

HECHOS de los Apóstoles

“Esp'iritu Santore m̄are cõaruc̄aja ȳ”, Jesús ï yire queti

1-2 ¿Teófilo, ñaboati m̄? Tir̄m̄ m̄re papera cõas̄ocaj̄ ȳ. Ti papera rãca Jesús ï yis̄orere masare ï gotimasiorere m̄re ucas̄õacaj̄ ȳ. Ï bueriarã ȳre ñna goticato cõro ucajeoc̄õacaj̄ ȳ. Ï ruyuarere ucas̄ocaj̄ ȳ. To yic̄õari, ï s̄iaecorere, tudicaticõari õ vecaj̄ ï m̄jarere quẽne ucacaj̄ ȳ. Õ vecaj̄ ï m̄jaroto r̄joro, ï bueriarãre ñnare gotimasioroticõagũ, Esp'iritu Santo ï ejarẽmose rãca, “Ado bajiro yiba m̄a” ñnare ï yigoticũrere uca-caj̄ ȳ. 3 Ï rijato bero, tudicaticõari ï cõaronare cojõji me ñnare ruyuaioñuju Jesús. To bajicõari, cuarenta ñnarir̄m̄ri ñna rãca ñagũ, ñnare ï ùmato yirũgũriarore bajiro ñnare ùmato yicõa ñañuju, “Ïne ñaami” ñna yimasiro-tire yiḡ. To bajiñagũ, “Ȳ ri-jabosare s̄orine ȳre ajitir̄n̄rãre ñavariquẽnaami Dios yuja”, ñnare yigotimasioñuju.

4 Ñna rãca ñagũj̄, ado bajiro ñnare gotiyuju Jesús maji:

—Adone ñacõama maji, Jerusalénne. Dios mani jac̄ ï gotirere bajirone ï cõagũ Esp'iritu Santo ejarotire yuba m̄a. Tire m̄are ȳ goticatire ajicaj̄ m̄a. 5 Tir̄m̄j̄ oco rãca m̄are bautizacami Juan, “Dios ï bojabeti yir̄abeaja” m̄a yit̄oñajare. To bajiri, yoaro mene Esp'iritu Santore m̄are

cõarucami Dios, mũa rãca ñarocure, “Dios ñ bojarore bajirone yimasiato” yirocure — ñnare yiyuju Jesús.

Jesús õ vecajũ ñ mũjare queti

⁶ To bajiri, Jesúrãca rējarã ado bajiro sēniãañujarã ñna:

—Tirũmũjũ romano masa, mani Israel ñamasir'i jãnerabatia ye sitare ĕmacõari, moarotisũoadimasiñuma ñna. ¿Yucurema, ñnare bucõari, “ ‘Rotimũorũgõrũcũja mũ’ yigũ, Dios ñ cõagũ ñaja yũ”, yigotiguti mũ? —Jesũre ñre yiyujarã ñna.

⁷ To bajiro ñna yijare, ado bajiro ñnare cũdiyuju Jesús:

—No bajiro yicõari, masimenaja mũaama. Dios mani jacũma ñ masise rãca ñ yirotire, ñ sīgũne masiami. ⁸ To bajiboarine, Dios ñ cõagũ Esp'iritu Santo ñ vado, ñ masise mũare ejarũaroja ti. To bajiri, gãjerã masa tũjũ vacõari yũre gotibosarã varũarãja mũa. Jerusalénjũre, adi maca Judea sita jediro, Samaria sitajũ quẽne, macarũcũro ñaro cõrone yũre gotibatocudibosarũarãja mũa — ñnare yiyuju Jesús ñ buerãre.

⁹ To bajiro ñnare gotigajanogũne, ñre ñna ñañarone mũjacoasuju Jesús. Buerigasero ejacũne yayicoasuju. To bajiro ñ bajiro bero ñre tudĩñabesujarã yuja.

¹⁰ ñ mũjaveoro bero to bajirone vecajũre ñamũocõa ñañujarã ñna maji. To ñna bajirone ñna vatoajũ juarã ángeles ruyuarũgũcõañujarã ñna. Bũto botise sudi sãñarã ñañujarã ñna. ¹¹ To bajicõari, ado bajiro ñnare gotiyujarã ñna:

—Mũa Galileana, ¿ñiere yirã ñmũagaserojuare ñamũocõa ñnati? Jesús, mũa rãca ñar'i, ñmũagaseroju

ĩ mɔjato mɔa ĩarore bajirone tudirujadirɔcɔmi quẽna —Jesús bueriarãre yiyujarã ángeles.

Judare, Mat'ias ĩ ñavasoare queti

¹² To bajiri, Olivo vãme cɔti buro ñañujarã ĩna, Jesús ĩ bueriarã, ĩ cõarona. To bajiri Jerusalénju tudicoasujarã ĩna yuja. Ti buro tɔacane ñañuju ti, ti maca. ¹³ Ti macaju ejacõari, viju vecaga sõajure ñañujarã ĩna. Ado bajise vãme cɔtiyujarã ĩna: Pedro, Juan, Santiago, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, gãji Santiago Alfeo macɔ ñañuju ĩ. Gãji Simón Celote ĩna yigu ñañuju. Gãji, Santiago macɔ Judas ñañuju ĩ. Tocãrãcɔ ñañujarã ĩna. ¹⁴ Sīgũre bajirone tɔoĩacõari, rẽjarũgũñujarã ĩna, Diore sẽnirã. Jesús bederã, ĩ jaco Mar'ia, gãjerã rõmia quẽne ñañujarã ĩna.

¹⁵ Tirãmɔrĩre ĩna rãca rẽjarũgũñujarã ĩna, Jesúre ajitirũnarã. Ciento veinte cõro ñariarãma ĩna. ĩna vatoaju vãmɔrũgũcõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju Pedro:

¹⁶ —Ajiya mɔa, yɔ yarã. Tirãmɔju Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca Judas ĩ bajirotire ucamasĩnju, mani ñicɔ David ñamasir'i, Jesúre ĩre ñiacanare ũmato ejacacure. ¹⁷ To bajiri Judas yɔa rãcagu ñaboacami. ĩ ye moare quẽne ñaboacaju ti. ¹⁸ Judas, ĩ masune rojose yicõari, rijacoasuju ĩ. ĩ rɔjoajũane quediruji, tũasiarocayocõa tujasuju. To baji, tuvagua potogũne, ĩ gũdamisi budibatecoasuju ti. To ĩ bajiro bero, rojose ĩ yire vaja gãjoa ñarãre juacõari, ti sitare vaja yiyujarã ĩna gãjerã. ¹⁹ To bajiri to ĩna yijare, Jerusalén ñarã, Acéldame vãme yiyujarã ĩna, ti sitare. ĩna ocarema ri'i vese yire ũni ñañuju ti.

20 “To bajiro bajiruaroja” David ñamasir'i i yimasire socase me ñañuja, ado bajiro i ucamasirema:

“Masa mano ñato i ya vi. To bajiro bajicõari i ye moare ñaboarere, gãji moavasoato”, Diore yiucabosayuju David ñamasir'i, Judas i bajirogire goti rijoro yigu.

21-22 To bajiro David ñamasir'i i yiucamasire ti ñajare, Judare ire vasoagu, Jesús i rijato bero quẽna i tudicatiro ñacacure, Juan, Jesúre i tuñiabiario ñacacure, yua Jesús i cõasucana rãca vacudicacure macato mani –yiyuju Pedro.

23 To bajiro i yiro bero, juarãre ãmũare beseyujarã ñna. “José vãme cutigu quẽnagũmi” yicõari, “Gãji, Mat'ias vãme cutigu quẽnagũmi”, yiyujarã ñna. Josere, Justo ire yiyujarã gãjerã. Gaje vãmerema, Barsabás ire yiyujarã. 24 To bajiro yicõari, ado bajiro Jesúre ire senniujarã ñna:

–Jesús yua mũ, mũ masiaja ñajediro masa ñna tuõasere. To bajiri ãnoare, “Nijua ñati mũ besegu” yuare ñõna mũ. 25 Judare vasoarocu yua rãca moarocure ñõna yuare. Rojose yiru Judas yuare vaveocami. To bajiri yucurirema rojose i yicati vaja, rojose tãmutujabetiriaroju ñagũmi –yisenniujarã ñna, Jesúre.

26 To yigajano, José vãme ucatuyujarã ñna, gõtajure. To yicõari, gajea gõtare Mat'ias vãme ucatuyujarã. “Tiarire reacũlato mani, ¿ñimũua ñati Dios i beseguma?”, yiyujarã ñna. Gõtarire reacũlacõari, “Mat'iane ñaami Dios i beseguma”, yimasiñujarã ñna. To bajiri, juaãmo cõro, coja gũbo jẽnituarirãcu ñañujarã maji. To bajiri, Mat'ias rãca ñarã, juaãmo cõro jua jẽnituarirãcu ñañujarã yuja.

2

Dios ĩ cōagũ Esp'iritu Santo ĩ ejare queti

¹ Pentecostés bošerũmũre Jesũre ajitirũnũrã rẽjañũjarã ĩna. ² To bajiro ĩna bajiñarone, ñaro tũsarone bũsi ocaruyuyaju ō vecajũ. Bũto mino cutiejarore bajiro ejayuju, ĩna ñarivijũre. ³ To bajicõari, jea ãjũsere bajise ruyuyaju. To bajicõari tocãrãcũrene ĩnare quedireajeoyuju. ⁴ To bajiro ti bajirone, Dios ĩ cōagũ, Esp'iritu Santo ĩnare ejayuju, tocãrãcũrene. Ejacõari, ĩna ñagõmasirotire ĩnare ãjoyuju. To bajiro ĩ yijare, tocãrãcũne ricatiri rĩne ñagõjedicoasujarã ĩna, gãjerã masa yere.

⁵ Pentecostés bošerũmũ ñaro, jud'io masa Jerusalén macajũre bošerũmũ ĩarã ejariarã ñañũjarã, Diore rũcũbũorã. Jud'io masa ñaboarine, ricatiri rĩne ñagõrã ñañũjarã, gaje macariana vadiriarã ñari. ⁶ To bajiri mino vatore bajiro ti bũsisere ajicõari, jãjarã masa rẽjañũjarã ĩna, ti bũsirojũre. To ejacõari ĩna ajijama, ricati oca ñagõrã ñaboarine, sũgũ ruyariaro mano ĩna ocare ajiyujarã ĩna. To bajiri, no bajiro yimasiña mañuju ĩnare. ⁷ No yimasibeticõari, ĩna masune ado bajiro gãmerã yiyujarã ĩna:

—¿Galileana me ñati, mũa ĩajama? ⁸ Galileana, mũa ocare, yũa ocare quẽne ñagõmasimena ñaboarine, ãnoajũama, ¿no bajiro yicõari, mani ocare ñagõmasiati ĩna yuja? ⁹⁻¹⁰ Adocãrãca sitana vadiriarã ñaja mani: Partia, Media, Elam, Mesopotamia, Judea, Capadocia, Ponto, Asia, Frigia, Panfilia, Egipto, to yicõari, Cirene maca adojuana Africana quẽne, Roma macajũ vadiriarã sũgũri jud'io masa quẽne ñaama. ¹¹ To yicõari,

gãjerã jud'io masare bajiro Diore rãcũbuorã Roma macajũ vadiriarã ñaama ñna quẽne. Creta, Arabia vadiriarã quẽne ñaama. To bajiro mani bajiboajaquẽne, Dios quẽnaro manire ñ yĩnasere mani oca rãca manire gotiama, Galileana ñaboarine –gãmerã yiyujarã ñna.

¹² To bajiro yitũoĩarejaica yirã, no bajiro yimasibesujarã ñna. To bajiri ado bajiro gãmerã yicõa ññañujarã:

–¿Ñie ñnire yirã, to bajiro yati ñna? –gãmerã yisẽniñañujarã ñna.

¹³ Gãjerãjũama:

–Mecũrã yama, yiajatud'iyujarã ñna –Jesús buerimasa ñnariarãre.

To rëjarãre Pedro ñ gotimasiore queti

¹⁴ To bajiro ñna yiajatud'isere ajicõari, juaãmo cõro, coja jẽnituarirãcũ ñnarã rãca vãmũrũgũñuju Pedro. Vãmũrũgũcõari, bũto tutuase rãca ado bajiro gotiyuju Pedro, to rëjarã ñna ajijediro:

–Quẽnaro ajiya yũ yarã, yũ gotisere, Jerusalén ñnarã quẽne. ¹⁵ “Mecũrã yaja mũa”, yũare yirãja mũa. Mecũrã me yaja yũa. Busurijũaca ñaja maji. Masa mecũriaju ejabeaja maji. ¹⁶ Ado bajirojũa bajaaja: Yũare mũa ñase, “To bajiro bajirũaroja”, yiyuju Diore gotirẽtobosamasir'i, Joel. Ado bajiro yiucomasiñuju:

¹⁷ “Adi macarũcũro ñatũsarirũmũrre Esp'iritu Santore ñre cõarũcũja yũ, jediro masare. To bajiri, ñ sũorine mũa rĩa, Diore gotirẽtobosarũarãma ñna. Mamarãma, yũ yĩosere ñamasirũarãma ñna. Bũcũrãma, yũ cõasere cãjiriarũarãma.

- 18 Tirãm̃are Esp'iritu Santore cõarũcũja yũ, yũre ajitirũnarẽre. Ëm̃are, rõmiare quẽne ãre cõarũcũja yũ. To bajiri yũ ocare gotimasiorũarãma ãna.
- 19 To bajiri õ vecajũ ããããamanire m̃are yĩõgũ, adigodo quẽne ããããamanire yĩõrũcũja yũ. Ri'i ñarũaroja ti. To bajicõari, jea ãjũse, bueri buem̃arũaroja ti.
- 20 Ëm̃agũ muiju quẽne rẽtiacoarũcumi. Ñamiagũ muiju quẽne ri'ire bajirone sũagũ ñacoarũcumi. Ti jediatone, Dios rojose yirãre ãbeserirũmũ ejaro bajirũaroja. Ñamasurirũmũ ñarũaroja, Jesús to bajiro ã yĩõrirũmũ. Gajerũmũ tire bajiro bajibetirũaroja yuja. Gũiorirũmũ ñaro yirũaroja yuja.
- 21 To bajiboajaquẽne no bojarã, ‘Yũ ãjũ, rojose yigũ ñaja yũ. Rojose yũ yisere masirioya mũ’ yirãre rojose ãna yise vaja rojose tãm̃otũjabetiriaroju ãna vaborotire ãnare yirẽtobosarũcũja yũ, yami Dios”, yuicamasiñuju Joel –yiyuju Pedro.
- 22 To yicõa, quẽna tudigotiyuju Pedro:
 –Dios ã beserimasa ajiya m̃a. Nazaret macagũ Jesús ããããamanire Dios ã masise rãca m̃are yĩõñumi. To bajiri, “Dios ã rotirore bajiro yiyumi Jesús”, yimasiaja m̃a, tire ãcana ñari. ²³ To bajiro yimasirã ñaboarine, Jesũre ãaterãre ocasãñuja m̃a. To yicõari, yucãtẽroju ãnare jajurotiyuja m̃a, ãre. Tire m̃a yiroto rĩjorojũne masicõañuju Dios. “To bajiro rojose ãre ãna yiboajaquẽne, quẽnasejũare yirũcũja yũ” yigũ, ãre cõañuju Dios, Jesũre. To bajiri m̃are matabesumi, “Jesũre ãre sãato ãna”

yirã, ãre ãaterãre mña ãsiboajaquẽne. ²⁴ To bajiro Jesúre mña yiboajaquẽne, Diojuma, Jesús ã sãacoro bero, quẽna ãre catiocõañumi. To bajiri rijayayicõa tãjabesumi Jesús, no yiyamagũ ñari.

²⁵ To bajiri tirũmũju mani ñicũ David ñamasir'i, Jesús ã bajirotire yigũ, ado bajiro ucamasiñumi ã:

“Cacũ, yũ rãcane ñaja mñ. Yũre mñ ejarẽmose ti ñajare, ñiere gũibeaja yũ.

²⁶ Tire yũ tũoãajama, yũre quẽnamasucõaja. To bajiri bũto variquẽnagũ quẽnase mũre ñagõaja yũ. To bajiri, ‘Yũ ruju ti yayiboajaquẽne, quẽna tudicaticoarũcũja yũ’ yitũoãa tutuaja yũ.

²⁷ Cacũ, masiaja yũ, ãna yujerojũne ñacõa ñabetirũcũja yũ. Mñ macũ ñaja yũ. Mũre rãcũbũoaja yũ. To bajiri yũ ruju boarocabetirũaroja ti.

²⁸ To bajiri quẽna yũre catiorũcũja mñ. To cõrone bũto variquẽnarũcũja yũ, mñ rãca ñagũ ñari”, yucamasiñumi David, Jesús ã yirotirene yigũ.

²⁹ ã tũoãase mere yimasiñuju ã. ã rijato, adone ãre yujerocamasiñujarã, ãrema. “Ado ñaja ãre yujeriaro”, yimasiaja mani. ³⁰ To bajiro bajirotire goti rĩjoro cõtirimasũ ñamasiñuju David. “Beroju ‘Rotimũorũgõrũcũmi’ yigũ, Dios ã cõagũ, yũ jãnami ñarũcũmi. Yũre bajiro çju ñarũcũmi”, yimasiñuju David, Diore gotirẽtobosagũ. ³¹ To bajiro ti bajirotire masigũ ñari, “Rotimũorũgõrũcũmi” yigũ, Dios ã cõarocũ Cristo rijacoaboarine, ã tudicatirotire ucamasiñuju. “ãna yujerojũne ñacõa ñabetirũcũmi Cristo. To bajicõari, ã ruju quẽne, boabetirũaroja. To bajigũ ñari, tudicaticoarũcũmi

quēna”, yuicamasiñuju. ³² Jesús ĩ rijato bero, ĩre tudĩñacajũ yũa. To bajiri, “Dios ĩre catioyumi”, yimasiaja yũa. ³³ Jesúre, õ vecajũ ñacõari, ĩre jiyuju Dios. To bajiri rãcũbũoriajũre Dios ĩ rujiro riojojacatuajũare rujiũmi. Tojũre Dios ĩ gotiriarore bajirone, “Esp'iritu Santore rotiya mũ”, Jesúre ĩre yiyuju. To bajiri Jesújũa yũare cõañumi, Esp'iritu Santore. Jẽjũ mũa ĩase, mũa ajise quēne, Esp'iritu Santo ĩ ejajare, bajibũ ti. Tine ñaja ti, Dios ĩ cõagũ Esp'iritu Santo ĩ ejase. ³⁴ Quēna David ñamasir'i ĩ bajimasirere gotiaja yũ. David ĩ masu ĩ bajirotire yigũ me, ucamasiñuju. ĩ ruju, Dios ĩ ñarojũre mũjabetiriaroja. To bajiboarine Jesús ĩ mũjarotire yigũne, ado bajiro yuicamasiñuju David:

“Yũ riojojacatuã rujiya maji.

³⁵ Mũre ĩaterãre, “Rojose yitujaya” ĩnare yũ yiro bero, rojose yimasibetirũarãma yuja. To cõrone rotisũorũcũja mũ' yirũcũmi Dios, yũ ajũre”, yuicamasiñumi David.

³⁶ To bajiri, “Israel ñamasir'i jãnerabatiare, ‘So-case me ñaja’ yimasirãjaro” yigũ, mũare gotiaja yũ. Jesúre, yucátẽrojũre mũa sãar'irene, mani ujũ ñamũorũgõrocũre cõañuju Dios –yiyuju Pedro, masare.

³⁷ To bajiro ĩ yisere ajicõari tũoĩarejai sũtiritiyujarã ĩna. To bajiri, Pedro rãcanare sẽnĩañujarã:

—¿Yũa yarã, no yirãti yũa? —yiyujarã ĩna.

³⁸ To bajiro ĩna yirone, cãdiyuju Pedro:

—Rojose mũa yisere sũtiriticõari tũoĩavasoaya. To yicõari, oco rãca bautizarotiya mũa, “Yũare rija-bosar'i ñaami’ Jesúre ĩre yitũoĩarã ñaja yũa” yirã.

To bajiro mña yijama, rojose mña yisere masiri-ocōari, Esp'iritu Santore mñare cōarucumi Dios. ³⁹ Esp'iritu Santore mñare cōarucumi, mña rñare quēne, mña jānerabatiare quēne, sōjmanare quēne. “Yñ rña ñaruarāja mña” ĩ yirere cūdirā ñajedirore ĩre cōarucumi Dios –yiyuju Pedro.

⁴⁰ Ti rñe gotigñ me yiyuju Pedro. Jairo ĩnare gotimasioñuju. To yigñe ado bajiro gotiyuju:

–Masa adirāmñana rojose yirā rāca ñabesa mña. Cāmotadicoasa mña, “Rojose tāmñotñjabetiriaroju ĩna rāca vatobe” yirā –yiyuju Pedro.

⁴¹ To bajiro ĩ yigotisere quēnaro ajiyujarā ĩna. To bajiri tres mil cōro ñarā, ñarēmoñujarā ĩna, Jesúre ajitirññarā. To bajiri, ĩnare bautizarotiyujarā ĩna, “Rojose yirñabeaja. Dios yarā ñaja yña yuja” yirā. ⁴² To bajiri Jesús ĩ gotiroticōasñoriarā rāca rējañujarā ĩna. Tocārācarñmñe ĩna rāca rējarñgññujarā. To bajiri sīgñre bajiro tñoñañujarā ĩna. To bajicōari Diore sēñirñgññujarā ĩna. Bare barā quēne, Jesús ĩ yiroñirarore bajirone yibayujarā ĩna.

Jesúre ajitirññarā ĩna bajire queti

⁴³ Tirñmñri Jesús ĩ gotiroticōasñoriarā jairo ĩañañamanire yiyujarā, Dios ĩ masisere ĩnare ĩ cōajare. Tire ĩacōari, no yimasibesujarā ĩna toana ñajediro. ⁴⁴⁻⁴⁵ Tocārācñe Jesúre ajitirññarā sīgñre bajiro tñoñañujarā. “Yñ ye ti ñaboajaquēne, mñre ti rñayajama, ĩsirñcñja yñ”, gñmerā yitñoñañajedicōañujarā ĩna. Gñjerāre maioro bajirāre ĩacōari, ĩna ye gajeyeñnire ĩsicōari vaja sēni, juayujarā, ĩna, maioro bajirāre gñjoa ĩsirñarā. ⁴⁶⁻⁴⁷ Tocārācarñmñ sīgñre bajiro tñoñarā ñari, Diore yirñcñbñoriavijure

rējarūgūñujarã ãna, Diore sēnirã. To yigajano, gãjerãre jicoasujarã ãna, ãnare barotirã. ãna ya virijũ ejacõari, bare barãne, Jesús ã rotiriarore bajirone yibavariquēnañujarã ãna. To bajiro bajirã, quēnase Diore yirũcũbũorũgūñujarã ãna. To bajiri ãnare ãacõari, “Quēnaro yirã ñaama”, yĩañujarã ãna, ti macana. To bajiri, Jesús ã masisere ãnare cõañuju. ãnare ã cõajare, cojorũmũ ruyabeto ti macana sīgũri, Jesúre ãre ajitirũnũsũoyujarã ãna. To bajicõari, Jesúre ajitirũnũrã tũjũ rējañujarã ãna quēne. ãna rãca ñarã, jãjarãbũsa ñañujarã, Jesúre ajitirũnũrã.

3

Pedro, micagũre ã catiore queti

¹ Tocãrãcarũmũ ñamicajũa tũsato, Diore sēnirã ejarũgūñujarã ãna jud'io masa. To bajiri cojorũmũ Pedro, Juan rãca, Diore ãre sēnirã vasujarã ãna quēne, Diore yirũcũbũoriavijũ. ² Ti vi soje tũre ruiyujũ rēmone micagũ ruyuar'i. Tocãrãcarũmũ tojũre ãre ãmiejorũgūñujarã ã babarã. Ti soje, Quēnarisoje vãme cũti soje ñañuju ti. Ti soje tũre rujicõari, ti vi sãjarãre, “¿Yũre ãmaicõari, gãjoa ãsirũabeati mũa?”, yirujirũgūñuju ã. ³ To bajiri, Pedro, Juan rãca ãna sãjatone, gãjoare ãnare sēniñuju micagũ. ⁴ To bajiro ã yisere ajicõari, ãre ãañujarã ãna. To yirãne, ado bajiro ãre yiyuju Pedro:

—Adojũare ãaña, mũ —ãre yiyuju.

⁵ To ã yijare, “Yũre ãsirũarãma mojoroaca” yigũ, quēnaro ãnare ajiyuju micagũjũama. ⁶ To yicõari, ado bajiro ãre yiyuju Pedro:

—Gãjoa maja yũare. Gajeye quēnamasuse mũre yirēmorũcũja yũ. Jesucristo Nazaret macagũ ã

masise rãca mure varotiaja yu –yiyuju Pedro, micagũre.

⁷ To yicõari, i riojojacatuaga amore ñiacõari, ãre tũavũmũorũgõñuju Pedro. To i yirone, i ñicugũri, i ãñatigãri tĩmacoasuju, ãre, micaboar'ire yuja. ⁸ To bajicõari, jatirocarũgũcõari, vasũoyuju i yuja. Ñna rãca sãjasuju micaboar'i, Diore yirũcũbũoriavijũre. To jatisãjacũne, “Dios quẽnaro yure yami. Yu rijaye cutisere yure catioami”, yivariquẽnañuju i. ⁹ Ti vi ñarã, to bajiro i yivariquẽnasere ãañujarã ãna. ¹⁰ To bajiri ãre ãamasicõari ucayujarã ãna. “¿‘Quẽnarisoje’ vãme cuti soje tu gãjoa sãnirujirũgũgũ me ñati i?” yiyujarã ãna.

Diore yirũcũbũoriavijũ Pedro i gotimasiore queti

¹¹ To bajiri micagũ ñaboar'i, Pedrose, Juanre ãnare ñiatuayuju, “Yure vaveobeticõato ãna” yigũ. Salomón vãme cutijacatuajũare rũgõñujarã ãna, Pedro, Juan rãca. To bajiro ãna bajirone, masa ãna ñaro cõrone ãmarẽjañujarã ãna, ãre ãna catorore ãaucacõari. ¹² Ñna ãmarẽjaro ãacõari, ado bajiro ãnare gotiyuju Pedro:

—¿No yirã ãaucati? Ñaucabesa, mua, yu yarã Israel ñamasir'i jãnerabata. Ñni micar'ire yua masune catiobeju yua. “Diore quẽnaro cudirã ñari, ãre catioma”, yitũoĩabesa mua. ¹³ Ado bajirojua bajiaja: Mani ñicua Abraham, Isaac, to yicõari, Jacob ãna rũcũbũomasir'i, i bojasere yicacũre Jesũre “Ñamasugũ ñaami” yirũcũbũogũ, ãni micar'ire yũare catorotimi. To bajiro yigũ i ñaboajaquẽne, Jesũre ãaterãre ocasãcaju mua, ujarãre, “Ñre sãtato ãna” yirã. Uju Pilato, Jesũre i burotirũaboajaquẽne,

muaĵua ĩre sĵaruacaju. ¹⁴ Dios ĩ bojase rĵne yigure Jesure burotimenane, Barrabájuaire ĩre buroticōacaju mua, Pilatore. ¹⁵ To bajiro mua yijama, ĩna rijato beroĵu “Tudirijabeticōato” yigū, Dios ĩ catisere ĩsirocure sĵarotiyuja mua. To bajiboarine rijar'irene tudicaticōaĵuju Dios. ĩre ĩacōari, “Quēna tudicaticoasumi”, yimasiaja yua. ¹⁶ Āni micagū ĩaboagure ĩre ĩaja mua. “Jesús yure catorucumi” ĩ yituoĵajare, rēmone ĩ ĩicagūri tĵmacoaju ti. Tire ĩacōari, “Jesús sĵorine bajaia ti”, yimasiaja mua.

¹⁷ Mani uĵarā rāca Jesure ĩre sĵaroticaĵu mua, riojo tuoĵabetica yirā. ¹⁸ “To bajirone bajiruaroja ti” Dios ĩ yimasire ĩajare, bajicaĵu tima. Ado bajiro ucamasiĵuĵarā Diore ĩre gotirētosariarā: “Rojose tāmucōari, sĵaecorucumi Cristo”, yucomasiĵuĵarā ĩna. ¹⁹ Tire aĵicōari, rojose mua yisere yitujacōari, Diore sēniĵa mua. To mua yijama, rojose mua yisere masiriorucumi. To bajiro ĩ yijare, ĩ rāca quēnaro ĩaruarāja mua. ²⁰ To bajiro mua bajijama, Jesure muare cōarucumi Dios quēna, tirūmujane “‘Masa uĵu ĩaĵa mu’ yigū mre cōarucuja” yimasir'i ĩari. ²¹ Yucurema ō vecaju ĩagūmi Jesús. “To cōrone adi macarucure tudiquēnorucuja yu” Dios ĩ yituoĵariaro bajiro ti bajiroto rĵjoro, tone ĩacōa ĩarucumi. Adi ĩaja tirūmuana Diore ĩre gotirētosamasiriarā, ĩna ucamasire. ²² Diore gotirētosamasir'i, Moisés vāme cūtigū, ado bajiro gotimasijuju, mani ĩicure: “Dios mani uĵu yure ĩ cōacatore bajirone gāĵi ĩ ocare gotirocure cōarucumi. ĩ cōarocuma, mani rācagune ĩarucumi. Jediro ĩ yirore bajirone cūdiruarāja mua. ²³ ĩ yirore

bajiro cūdimenarema, ñnare bucōaroti ñaja ti. Ñnare bucōari ñnare sñaroti ñaja”, yimasiñuju Moisés. Adi ñaja, Jesús ñ bajerotire goti rñjoro yigū, mani ñicūare ñ gotimasire.

²⁴ Samuel vāme cutimasir'i, to yicōari, ñre bajiro bajirā quēne ñ beroana Diore ñre gotirētobosariarā ñajediro, adirūmari bajerotire gotiyujarā ñna quēne. ²⁵ Tirūmūjū, mani ñicūare Dios ñ gotirere gotimasiñujarā ñna. Dios mani ñicūare ñ goticōare ti ñajare, quēnase manire ejarūaroja ti. Ado bajiro mani ñicū Abraham ñamasir'ire gotimasiñuju Dios: “Masa jedirore quēnaro yirūcūja yū, mū jānerabatia sūori”, yimasiñuju Dios, mani ñicū ñamasir'ire gotigū. ²⁶ To yimasir'i ñari, ñ macūre catiocōari bero, mani jud'io masa tūjūre ñre cōasūoyumi Dios, “Ñ sūori, rojose ñna yisere masiriocōari, quēnaro ñato ñna” yigū cōañuju, ñ macūre —ñnare yigotimasioñuju Pedro.

4

Pedrore, to yicōari, Juanre tubiberiavijū masa űjarā, ñna tubibere queti

¹⁻² To bajiri Pedro, Juan rāca, ado bajiro masare gotimasioñujarā ñna:

—Jesús, sñaecogū ñnaboarine, quēna tudicaticoa-sumi. To bajiri mani quēne tudicaturarāja, yimasiaja mani —yiyujarā Pedro, Juan rāca.

To ñna yiñarore paia, to yicōari, saduceo masa quēne ejayujarā ñna. Diore yirūcūbūoriavire coderimasa űjū quēne ejayuju ñ. Būto jūnisiniejayujarā ñna, Pedro, Juan rāca to bajiro ñna gotimasiosere ajicōari. ³ To bajiri Pedrore, Juanre quēne ñnare

ñejecōari, tubibe, vaveocoasujarã ĩna, rãiorijũ ti ñajare. ⁴ To bajiro ĩnare ĩna yiboajaquẽne, Jesús ocare ajicōari, jãjarã ajitirũnũsũoyujarã ĩna. To bajiri ũmũa cinco mil ñañujarã ĩna.

⁵ To bajiri busurijũ tudirẽjañujarã ĩna quẽna, jud'io masa ɱjarã, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa, to yicōari, bũcũrã quẽne. ⁶ Paia ɱjũ ñamasugũ Anás, to yicōari, ĩ yarã Caifás, Juan, Alejandro ñañujarã ĩna quẽne. ⁷ To bajiri, Pedro, Juan rãca tubibe ecoriarãre, jirotiyuju Anás. To ĩ yijare, ĩ rĩjorojũare ejarũgũ ejayujarã Pedro, Juan rãca. To ĩna ejaro, ado bajiro ĩnare sẽnĩañuju Anás:

—¿Ñimũ masare mũare gotimasiorotimasiri? ¿Ñimũ ĩ masise rãca micagũre catiomasiri mũa? —ĩnare yisẽnĩañuju Anás.

⁸⁻⁹ To bajiro ĩ yisẽnĩaro, Dios ĩ cõagũ Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca cojo vãme ruyabeto quẽnaro cãdiyuju Pedro:

—Yũa ɱjarã, bũcũrã quẽne, quẽnaro yũre ajiya. “¿Ñimũ ĩ masise rãca micagũre catiomasiri mũa?” yũare mũa yisẽnĩasere cãdirũcũja yũ. ¹⁰ “Quẽnaro masiato” yirã, adi macana, to yicōari, “Israel sitana ñaro cõrone masiato” yirã, ñamasusere mũare gotiaja yũa. Jesucristo Nazaret macagũ sũorine micagũ ñaboar'i catimasimi. Jesús, yucátẽrojũ mũa sũar'ine, Dios ĩ tudicator'ine, micagũ ñaboagũre ĩre catiomasimi. ¹¹ Tirũmũjũ David ñamasir'i ado bajiro ucamasiñumi: “Gũta rãca vi quẽnorimasa coja gũtare rocarãma. ĩna rocaria ñaboarine, gajea gũta rẽtoro quẽnarica ñarũaroja tia. Tia gũta sũorine quẽnarivi quẽnorũcũmi Dios. Tia manijama, quẽnomasibetibogũmi”, yiu camasiñumi. “Ado

bajiro bajiaja” yire ũni ñaja adi: Mña jud'io masa ɯjarã, Jesúre ïre bojabetesuja mña. To bajiboarine ñamasugũ ñaami. ¹² Jesús rïne ñaami adi macarucuroana masa, ïna rijato beroju, rojose ïna tãmuoborotire ïnare yirëtobosarocɯ, Dios ï cõar'i. Gãji to bajiro manire yirëtobosagu maami –yiyuju Pedro.

¹³ To bajiri Pedro, Juan rãca quẽnaro masirãre bajiro ïna ñagõsere ajimasicõañujarã ɯjarã. “Papersera buebetiriarã ñaboarine, quẽnaro ñagõama ïna. Jesúrãca ñarũgũriarãne ñaruyuama ïna. To bajiri ïre bajirone gotimasioama”, yitũoĩañujarã ïna, ɯjarã.

¹⁴ To bajiri micagũ ñaboar'i, Pedro, Juan rãca ï ñajare, “Rojose yiyuja mña”, yimasibesujarã ɯjarã.

¹⁵⁻¹⁶ To yi, budiarotiyujarã ɯjarã, Pedrore, to yicõari Juanre quêne. To yicõari ado bajiro ïna masune gãmerã ñagõñujarã ïna:

–¿No yirãti mani ïnare, Pedrore, Juanre quêne? Jerusalén macana ïna ñaro cõrone masiama micar'ire ïna catorere. To bajiri, “Socarã yama”, yimasiña maja. ¹⁷ To bajiri ado bajiro ïnare gotiroti ñaja: “Jesús yere quëna mña ñagõrẽmojama, rojose tãmuorã vana yaja mña”, ïnare yiroti ñaja,

“To cõrone Jesús yere gotibatobeticõato yuja” yirã –yitũoĩañujarã ɯjarã. ¹⁸ To yi, quëna ïnare jisõñujarã ïna, Pedrore, to yicõari, Juanre quêne.

Ïna sãjaejarone:

–Jesús yere masare gotimasiobesa mña –yiboayujarã ïna, Pedrore, to yicõari, Juanre quêne.

¹⁹ To bajiro ɯjarã ïna yisere ajicõari, ado bajiro cãdiyujarã Pedro, Juan rãca:

–Mñare yña cãdijama, Diore cãdimena yirãja yña. To bajiri, mña tũoĩaajama, mñajure yña

cudijama, ¿riojo yirã yirãjari yua? ²⁰ Jesúre yua ñacati, yua ajicatire quêne, tire gotitajamasimenaja —yiyujarã Pedro, Juan rãca.

²¹ Tire ajicõari,

—Gotimasiobeticõaña, Jesús yere. Jesús yere mua gotijama, rojose tãmuoruarãja mua —yiyujarã ujarã quëna.

Micagũ ñ catisere ñacõari, “Quênaro yigu ñaami Dios”, yiyujarã masa. To ñna yisere ajirã ñari, Pedrore, to yicõari, Juanre quêne rojose ñnare yimasibesujarã ñna. To bajiri ñnare budiroticõañujarã ujarã. ²² Micagũ ñaboar'i, Pedro, Juan rãca ñna cator'i, cuarenta cãmari rëtobusaro tãsacũ ñañuju ñ.

“ ‘Jesús yere gotimasiocõa ñato ñna’ yigu, yuare ejarẽmoña”, Diore ñna yisẽnire queti

²³ Budicoanajama, ñna babarã tujũ vacoasujarã Pedro, Juan rãca. Tojũ ejacõari paia ujarã, to yicõari, bucũrã quêne, ñnare ñna yirere gotiyujarã ñna. ²⁴ Tire ajicõari, sãgũre bajirone tãoĩacõari, ado bajiro Diore sẽnĩñujarã ñna:

—Dios, yua jacũ, mũ rĩne ñajediro masirëtogũ ñaja mũ. Mũne, ñmũagaserore quënoñuja, sitare quêne, riagarire quêne jediro. Adi macarũcuroayere jediro rujeoyuja mũ. ²⁵ Tirũmũjũ yua ñicũ mũ bojarore bajiro yimasir'i David ñamasir'i, Esp'iritu Santo ñ ejarẽmose rãca ado bajiro ucamasiñumi:

“¿No yirã ‘Rotimũorũgõrũcũmi’ yigu, Dios ñ cõagũre jũnisiniati jud'io masa, to yicõari, jud'io masa me ñarã quêne? ¿No yirã Diore rojose yirũaboati ñna?

26 ‘Rotim̄orũgõr̄uc̄umi’ yiḡu, Dios ï cõaḡure, to yicõari, Diore quẽne rojose yir̄uarã, adi macar̄uc̄uroana ujarã r̄ejacõari, ñayur̄uarãma”, yucamasiñumi David.

27 Soc̄u me yimasiñumi David. Ï gotimasiriarore bajirone bajicaj̄u. Uj̄u Herodes, Poncio Pilato vãme c̄atiḡu quẽne, jud'io masa, to yicõari, jud'io masa me quẽne, r̄ejacama ñna. M̄u bojase r̄ine yiḡure, “Rotim̄orũgõr̄uc̄umi” yiḡu, m̄u cõar'ire Jesúre rojose ñre yir̄uarã r̄ejacama ñna. 28 “Ado bajirone bajir̄uaroja” m̄u yiriarore bajiro yirã, to bajiro yicama ñna. 29 To bajiri Dios ȳua jac̄u, ȳuare ajiya. “Rojose tãm̄or̄uarãja m̄ua” ȳuare ñna yisere masiritibesa m̄u. M̄u yirore bajiro m̄ure c̄udir̄uaja ȳua. To bajiri ȳuare yir̄emoña m̄u, “Ñie güimenane Jesús ï goticatire quẽnaro gotiato ñna” yiḡu. 30 M̄u masise rãca masa rijarãre catioya m̄u. Ìaĩañamanire quẽne yiya m̄u, “ ‘Jesús, Dios ï bojase r̄ine yiḡu, ï mac̄u suorine to bajiaja ti’ yato ñna masa” yiḡu –yiyujarã ñna, Diore s̄enirã.

31 Diore ñna s̄enigajanoro, sita n̄ur̄uañuju. Tirĩmarone, Dios ï cõagũ Esp'iritu Santo, ï masisere ñnare ñsiñuju. To ï yijare, cojo vãme r̄uyabeto Dios ï bojarore bajirone güimenane, Dios ocare masare gotiyujarã ñna.

Jesúre ajitir̄un̄urã ñna gãmerã yir̄emore queti

32 Jesúre ajitir̄un̄urã s̄iḡure bajiro t̄uoĩarã ñañujarã ñna. Ìna c̄uosere, “Ȳu s̄iḡũ ye ñaja”, yibesujarã ñna. Ñajedirore, “Mani ye ñaja” yirã, ñna babarãre ñsiñujarã ñna. 33 Jesús ï bajireayere gotimasio t̄ujabesujarã Jesús ï gotiroticõas̄oriarã. “Jesús, rijacoabarine, tudicaticõari ñnami quẽna”,

yigotiyujarã ñna, masare. To bajiro quẽnaro ñnare yigoticõari, ñaãñamanire ñnare yiõñoñujarã. “To bajirone quẽnaro yiñato ñna” yigũ, Jesúre ajitirãñurã ñna ñnaro cõrone quẽnaro ñnare yirẽmoñuju Dios. ³⁴⁻³⁵ Sita cõorã, viri cõorã, gãjerãre ñsiñujarã ñna. To yicõari, gãjoa bujayujarã. Gãjoa bujacõari, Jesús ñ gotiroticõasũoriarãre ñsiñujarã ñna, “Maioro bajirãre ñnare ñsiato” yirã. To bajiri ñna rãcana nijũa maioro bajigũ mañujarã yuja. ³⁶ To bajiro Jesúre ajitirãñurã vatoare, sigũ jud'io masũ levita jũnagũ ñañuju ñ. José vãme cutigũ ñañuju. Chipre vãme cutiyojũ ruyuar'i ñañuju ñ. Jesús ñ gotiroticõasũoriarã, Josere gajeye ñre vãme yiyujarã, Bernabé. Griego ocama, “Quẽnase gãjerãre oca cutigũ” yire ñni ñañuju ti vãme. ³⁷ Sita cõoyuju José. Tire gãjire ñsiñuju ñ. Ti vajane gãjoa bujacõari, Jesús ñ gotiroticõasũoriarãre ñsiñuju, “Maioro bajirãre ñsiato” yigũ. Quẽnaro yigũ ñañuju José.

5

Anan'ias, ñ manajo Safira rãca, ñna yitore queti

¹ Anan'ias vãme cutigũ ñ manajo Safira rãca, quẽnaro yirã me ñañujarã ñna. Anan'ias ñ manajo rãca ñna ya vesere gãjerãre ñsiñujarã. To yicõari, gãjoa bujayujarã ñna. ² Anan'ias ñ manajo rãca cojoro cõro tũoñañujarã ñna. To bajiri gãjoa mojoro yayioyujarã ñna. To yicõari Jesús gotiroticõasũoriarãre ñsigũ vacoasuju, ruyasere. Ñna tũju ejacõari,

—Ado cõrone bujabũ yũ —ñnare yiõsiñuju Anan'ias.

³⁻⁴ To ñ yisere ajicõari, ado bajiro ñre yiyuju Pedro:

—Anan'ias, ¿no yigu Diore ïategure vãtia ɯjũre cãdiati mɯ? ¿Mɯ ya vese me ñari, mɯ ïsiriavesema? ¿Ti vese vaja mũre ïna ïsirema, mɯ ye me ñari? To bajiro ti bajiboajaquẽne, “Ti vese vaja ñaro cõrone mũare ïsiaja yɯ”, yitoaja mɯ. To bajiro yũare mɯ yitojama, yũa rĩrene yitogu me yaja mɯ. Diore, Esp'iritu Santore quẽne yitogu yaja mɯ —yiyuju Pedro, Anan'iare.

⁵ To ï yisere ajicõari, rijaquedicoasuju Anan'ias. To bajiro ï bajirere ajicõari, bũto gũiyujarã toana. ⁶ Sĩgũri mame bũcũarã Anan'ias rujũre gũmacõari, ïre yujerã vacoasujarã ïna.

⁷ Tres hora bero ejayuju Anan'ias ñaboar'ï manajo. “To bajiro bajiriaroja”, yibesuju so. ⁸ To so ejarone,

—¿Adi ñati vese vaja, jediro mũa bũjare? —sore yiyuju Pedro.

—Ti ñaro cõrone ñaja —ĩre yicãdiyuju so.

⁹ To so yisere ajicõari, ado bajiro sore yiyuju Pedro:

—¿No yirã mɯ manajɯ rãca cojoro cõro tũoĩacõari, Dios ï cõagũ Esp'iritu Santore yitorũari mũa? Õ tũsaroma mɯ manajũre yujerã variarã. Mũre quẽne ãmiaroana yirãma, mũre yujerũarã —sore yiyuju Pedro.

¹⁰ To ï yirirĩmarone, rijaquedicoasuju sojũama. Sãjanane, rijaqueariore ïabũjayujarã mame bũcũarã. To bajiri sore ãmibudicõari, so manajũre ïna yujeriaro tũjɯ sore yujeyujarã. ¹¹ To bajiri, Jesũre ajitirũnurã ñajediro, to yicõari, ïna tũana quẽne, “To bajiyuju” yisere ajicõari, bũto gũiyujarã ïna.

Jesús ĩ gotiroticōas̄oriarã, ĩaĩañamanire ĩna yĩõre queti

12 Tirãm̄urire Jesúre ajitirãn̄arã jediro sĭgũre bajiro t̄uoĩarã, Diore yir̄uc̄ub̄oriavi, Salomón vãme cutijacat̄uaj̄are r̄ejarũgũñujarã ĩna. To bajicõari, Jerusalén macana ĩna ĩaro rĩjoro Dios ĩ masise rãca ĩaĩañamanire yĩõñujarã ĩna Jesús ĩ gotiroticōas̄oriarã. 13 To bajiri, Jesúre ajitirãn̄arãre, “Quẽnarã masu ñaama”, ĩnare yir̄uc̄ub̄oyujarã Jerusalén macana. To bajiro yiboarine, Anan'ias ĩ manajo Safira mesa ĩna bajirere masicõari, “Jesúre ajitirãn̄ugũ ñaja ȳu quẽne' yisocacõari sãjaruc̄uja ȳu”, yibesujarã ĩna, gũirã. 14 To bajiri jãjarãb̄usa ñarũtuasujarã Jesúre ajitirãn̄arã. Rõmia quẽne, ãm̄ua quẽne ñañujarã. 15 ĩaĩañamanire Pedro ĩ yĩõrere ajicõari, rijaye cutirãre ĩna jesariaj̄ari rãcane maa t̄u ĩnare juaejoyujarã ĩna. To bajiro ĩna yiejorã, Pedro ĩ r̄etorotire yuñañujarã, “Ȳuare moaĩato ĩ” yirã. “Ĭ moaĩabetijaquẽne, ĩ vãti mani joere ti r̄etojama, caticoar̄arãja mani” yirã, yuñañujarã ĩna. 16 To bajicõari, ti maca t̄uana jãjarã masa vasujarã, Jerusalénjure, rijaye cutirãre, to yicõari ĩna us̄urij̄ure vãtia sãñarãre quẽne juavana. To bajiri rijaye cutiboariarã catijedicoasujarã. ĩna us̄urij̄ure vãtia sãñarãre, vãtiare ĩnare bureayujarã ĩna, Jesús ĩ gotiroticōas̄oriarã.

Jesús ĩ gotiroticōas̄oriarãre ĩna ĩajũnisinire queti

17 Tire ajicõari, paia ẽj̄u ĩ rãcana, saduceo masa quẽne b̄uto jũnisiniñujarã, Jesús ĩ gotiroticōas̄oriarãre. 18 To bajiri ĩnare ñejeroticõari tubiberiavij̄u tubiberotiyujarã ĩna, Jesús ĩ

gotiroticōasħoriarãre. ¹⁹ To ñna yiboajaquēne, tubiberiavijũ ñna ñaro, ángel ñnare ruyuyaju ñ, ñamijũ. To bajicōari, ñnare jãnabucōañuju. ²⁰ ñnare jãnabucōari,

—Diore yirũcũbħoriavijũ vasa mũa —yiyuju. —To ejacōari masare gotiba, Dios ĩ catisere ñna cħorotire yirã —ñnare yiyuju ángel.

²¹ To bajiri busurijũ jējũ, Diore yirũcũbħoriavire sãjaejacōari, masare ñnare gotimasioñujarã quēna.

Dios oca masare ñna gotimasio ñarone, paia ujũ, ĩ rãcana, to yicōari, Israel sitana ujarã quēne rējañujarã ñna. To yicōari, “Tubiberiavijũ ñarãma” yirã, ñnare jiroticōañujarã ñna. ²² ñna jiroticōariarã tubiberiavijũre ñna ejaro, mañujarã ñna. To bajiboa, tudicoasujarã ñna, gotirã tudiana. ²³ Tudiejacōari, gotiyujarã ñna:

—Tubiberiavi quēnaro turiaro ti ñnare ejaboabũ yua. Ti vire coderimasa quēne tone ñaboama ñna. To bajiboarine sojere jãnacōari yua ñajama, mama ñna, Jesús ĩ gotiroticōasħoriarã —yigotiyujarã ñna, tudiejana.

²⁴ Tire ajicōari, paia ujũ, Diore yirũcũbħoriavire coderimasa ujũ quēne, no yimasibesujarã ñna yuja. “To bajiro ñna bajijama, ¿no bajiro yiroana yirãda ñna?”, yiyujarã ñna. ²⁵ To ñna yitũoĩarejaiñarone sīgũ, ñna tũre ejacōari, ado bajiro ñnare gotiyuju:

—Mũa tubibecũboariarãma, Diore yirũcũbħoriavijũ masare gotimasio ñnama ñna — ñnare yigotiyuju.

²⁶ To ĩ yijare, Diore yirũcũbħoriavi coderimasa ujũ, ĩre moabosarimasa rãca Jesús ĩ gotiroticōasħoriarãre ñnare ñejerã vasujarã ñna.

To bajicōari rujaji yimenane, ĩnare ñejecomasujarã, “Rujajine ĩnare mani yijama, manire gūtane reasĭaborãma masa” yigũirã ñari. ²⁷ To bajiro ĩnare yĭ vacōari, ɥjarã rĭjorojuare ĩnare ũmato ejayujarã ĩna. ĩna ejaro ĩacōari, ado bajiro ĩnare yiyuju paia ɥju:

²⁸ —Jesús yere mɥa gotimasiosere, mɥare gotirotibetiboacaju yɥa. To yɥa yiboajaquēne, adoanare Jerusalén macanare ĩna ñaro cōro ĩnare buecudiyuja mɥa. To bajiri sĭgũ rɥyariaro mano masiama mɥa gotimasiocudisere. “ĩna sɥorine sĭaecocami Jesús”, yiyuja mɥa, yɥare —yiyuju paia ɥju, Jesús ĩ gotiroticōasɥoriarãre.

²⁹ To ĩ yisere ajicōari ado bajiro ĩre cɥdiyuju Pedro, ĩ babarã rãca:

—Diojuare cɥdiroti ñaja manire. Masa ĩna rotisere rētoro ñaja Dios ĩ rotiseju. ³⁰ Mani ñicɥa ĩna rŭcɥɥomasir'ine ñaami Jesúre yucútēroju mɥa jajusĭarotir'irene tudicator'ima. ³¹ Ő vecaju ñacōari, Jesúre ĩre jiyuju. To bajiri ĩ riojojacatɥa rŭcɥɥoriarajure rujigumi. Jesús masa ɥju ñarocure, ĩna rijato beroju rojose tãmɥotɥabetiriaroju ĩna vaborotire ĩnare yirētobosarocure cũñuju Dios. “Mɥ sɥori Israel jānerabatia rojose ĩna yisere yitɥamasirɥarãma” yigɥ, to yicōari, “To bajiro yirãre rojose ĩna yisere masirĭomasirɥcɥja yɥ” yigɥ, ĩre cōañuju Dios. ³² Tire masiaja yɥa. Dios ĩ cōagũ Esp'iritu Santo rãca ñaja yɥa. To bajiri jediro Dios ĩ yirere gotiaja yɥa. No bojagure Dios ĩ yirore bajiro cɥdigure, Esp'iritu Santore ĩre cōarɥcumi —yiyujarã ĩna, Pedro ĩ babarã rãca.

³³ To ĩ yisere ajicōari, ɥto jŭnisinirã ñari, ĩnare

sīarūayujarā. ³⁴ Gamaliel vāme cutigū, ĩna rācagū, Dios ĩ rotimasirere gotimasiorimasū ñañuju ĩ, masa ĩna rūcubūogū. Vūmūrūgūcōari, —Pedro, ĩ babarāre ĩnare bucōañā —yiyuju, gājerā ũjarā rāca ñagōrū. ³⁵ To yicōari, ado bajiro ĩ babarāre gotiyuju:

—Quēnaro ajiya ũ yarā mūa. Ānoare mūa yirūasere quēnaro tūoīañā mūa. ³⁶ Teudas ĩ yirere masiritibesa mūa. Yoabeaja ti, “Ñamasugū ñaja” ĩ yiboariaro bero. Tire ajicōari, “Socarō me bajiroja”, ĩre yisūyaboayujarā cuatrocientos ñarā. Tijū bero, gājerā ĩre sīacōañujarā. To bajiri ĩre sūyaboariarā no ĩna bojarone bajicōañuma ĩna. ĩ gotimasioboare quēne to cōrone jedicoasuja. ³⁷ Tijū bero, “To cōro ñaama masa” yimasirūarā, ĩna ucaturōtirirūmūrire Galileagū, Judas vāme cutigū ñañuju. ĩre quēne ĩ gotisere ajicōari jājarā masa ĩre sūyaboayujarā. Tijū bero, ĩre sīacōañujarā gājerā. To ĩna yijare, ĩre sūyaboariarā no ĩna bojarone bajicōañuma ĩna quēne. ³⁸ To bajiri mūare gotiaja ũ: Gōjanabiobesa ānoare. No ĩna bojarore bajiro yato. ĩna masune tūoīacōari, ĩna gotimasiocudijama, yayiori mene jedicōarūaroja tia. ³⁹ Dios ĩ gotirotiserene ĩna yijama, gājerāre ĩna gotisere “Ajitirūnūbeticōato” yirā, no bajiro yimasimenaja mūa. To bajiri mūa yirūasere quēnaro tūoīañā mūa; Dios ĩ rotiserene yicōari, “Yibetirotirene yiyuja” yirobe — ĩnare yiyuju Gamaliel, ĩ babarāre.

⁴⁰ To ĩ yisere ajicōari,

—Socū me yaja mū. To bajiro masu bajirūaroja ti —yiyujarā ĩna.

To yi, Pedrore, to yicōari, ĩ babarāre quēne jiejocōari, ĩnare bajarotiyujarā ĩna yuja. ĩnare bajegajano, Jesús yere ĩna gotimasiosere gotirotibesujarā ĩna yuja. To yicōari, ĩnare budirotiyujarā. ⁴¹ To bajiro ĩnare ĩna yiro bero, Pedro, ĩ babarā rāca ĩjarā vatoare ñariarā, variquēnase rāca budicoasujarā. Jesúre mani ajitirūnuse suori rojose yiecoaja mani. “‘To bajiro bajararāma, Jesúre ajitirūn tujamena ñari’ Dios ĩ yire ñajare, bajiaja mani”, yituoña variquēna budiasujarā.^a ⁴² To bajiri Jesús yere ĩjarā ĩna gotirotibetiboajaquēne, masare gotimasio tujabesujarā ĩna. Tocārācarūmune Diore yirūcubūoriavijure, to yicōari ĩna ya virijure quēne Jesucristo yere masare gotimasiocudirūgūñujarā ĩna.

6

Cojomo cōro jua jēnitarirāca ĩnare ejarēmorāre ĩna besere

¹ Tirodore Jesúre ajitirūnarā jājarābusa ñarūtuasujarā ĩna. To bajiri, griego oca ñagōrā, hebreo oca ñagōrāre ado bajiro ñagōjaisūoyujarā:

—Tocārācarūmune mua bare batojama, cojoro cōro batobeaja mua. Manajua rijaveoriarāre hebreo oca ñagōrā rōmiri rīne jairo ĩsiaja mua — yiyujarā ĩna griego oca ñagōrā.

² To bajiro ĩna gāmerā ñagōjaisere ajicōari, Jesúre ajitirūnarā jedirore ĩnare jirēoñujarā ĩna, Jesús ĩ gotiroticōasūoriarā. To yicōari, ado bajiro ĩnare yiyujarā ĩna:

—Yūarema, yua gotimasiosejua ñaja, bare batoreaye rētoro ñamasusema. Bare batorejuare yua

^a 5:41 Mt 5.11-12.

yijama, Diore ìre cùdimena yirãja yua. ³ To bajiri, cojomo cõro jua jënituarirãcũ ñarã beseya mua, mua vatoanare, bare batorona ñaronare. Quënarõ tũoïarã, “Quënarõ yirã ñaama” mua yirã, Dios ì cõagũ Esp'iritu Santo ì ejarëmose rãca tũoïarã, cojo vãme ruyabeto Dios ì bojarore bajirone yirãre, ìnare beseya mua. ⁴ Ado bajirojua yirũgũruarãja yuama. Diore ìre sënirũgũruarãja. To yicõari, Dios ocare masare gotimasiorã ñaruarãja, yuama —yiyujarã Jesús ì gotiroticõasũoriarã.

⁵ To bajiro ìna yisere ajicõari, sīgũre bajiro tũoïacõari, Esteban vãme cutigũre beseyujarã ìna. Jesũre quënarõ ajitirũnũgũ ñaũju ì. To bajicõari, Esp'iritu Santo ì ejarëmose rãca tũoïagũ, cojo vãme ruyabeto Dios ì bojarore bajiro yigũ ñaũju. To yicõari, gãjerã Estebanre bajiro bajirãre beseyujarã ìna. Adocãrãcũ ñaũujarã ìna: Felipe, Prócoro, Nicanor, Timón, Parmenas, to yicõari, Antioqu'ia macaju vadir'i, Nicolás, tocãrãcũ ñaũujarã, “Bare batoato” yirã ìna beseriarã. Nicolãma, jud'io masu me ñaboarine jud'io masare bajiro bajiyuju ì. ⁶ Ìnare besegajanocõari, “Ãnoa ñaama masa, yua beserã”, yiyujarã, Jesús ì gotiroticõasũoriarãre. To ìna yijare, ìnare ãmo ñujeocõari Diore ìre sënirũujarã Jesús ì gotiroticõasũoriarã, “Quënarõ ìnare ejarëmoato Dios” yirã.

⁷ To bajiri, masa jãjarãbusa ajitirũnũujarã, Jesús yere. To bajirã rĩne, tojũre Jerusalénjũre, Jesús yere ajitirũnarã, jãjarãbusa ñarũtuasujarã ìna. Paia quëne jãjarã, Jesús yere ajitirũnũujarã ìna.

Estebanre ìna ñiare queti

⁸ Estebanre quēnaro yirēmoñuju Dios. To yicōari, ĩ masisere ĩre ʉjoyuju. To bajiri jairo ĩaĩañamanire masare yĭoñuju Esteban. ⁹ ĩaĩañamani Esteban ĩ yĭoñaro, ĩ rāca gāmerā ñagōñujarā ĩna. Dios ocare ĩna buerivijʉ vadiriarā ñañujarā. Moabosarimasa ñaboariarā ya vi vāme cʉtiyuju ti vi. Cojo macana me ñañujarā ĩna, bajirājʉma. Cirene macana, Alejandr'ia macana ñañujarā ĩna. ĩna rācana Cilicia sitana, Asia sitana ñañujarā ĩna. Esteban rāca ñagōboanane, oca josayujarā ĩna. ¹⁰ Esp'iritu Santo ĩ ejarēmojare, ĩna rētoro masiñuju Esteban. To bajiri no bajiro ĩre yimasibesujarā ĩna. ¹¹ To bajiri, gājerāre yayioroaca gājoa ĩsiñujarā ĩna, “‘Rojose yimi’ ʉjarāre yato ĩna” yirā. To bajiri, “‘Diore, to yicōari, Moisés ñamasir'ire quēne rojose ĩnare ñagōmacami’ yigotiba mʉa”, ĩnare yiyujarā. ¹² To bajiro ĩna yigotire ñajare, Estebanre bʉto jūnisiniñujarā ti macana. To bajiri, bʉcʉrā, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa rāca Estebanre ñiañujarā, ĩna ʉjarā tʉjʉre ĩre āmivarʉarā. ¹³ ĩna ʉjarā tʉjʉre ĩna āmiejarone gājoa ĩsiecoriarā, ado bajiro yisocayujarā:

—Diore yirūcʉbʉoriavire, to yicōari, Moisés ĩ rotimasirere quēne rūcʉbʉobecʉ rojose ñagōrūgūami Esteban. ¹⁴ Ado bajiro ĩ gotisere ajirūgūmʉ yʉa: “Jesús Nazaret macagʉ, Diore yirūcʉbʉoriavire caguerearʉcʉmi. To yicōari, Moisés manire ĩ roticūmasirere vasoarʉcʉmi”, yigotirūgūmi Esteban —yisocayujarā ĩna.

¹⁵ To ĩna yisocasere ajicōari, ĩna ʉjarā yoaro ĩre ĩañañujarā, Estebanre. ĩre ĩna ĩajama, ángel riogare bajiro rioga cʉtiyuju Esteban.

7

“Ñie rojose yibeju yu”, Esteban ï yire queti

¹ To bajiri, paia uju, Estebanre ïre sēniñañuju:

—¿“Rojose yimi” mure ïna yise, riojo yati ïna? — ïre yiyuju, Estebanre.

² To ï yirone, ado bajiro ïnare cadiyuju Esteban:

—Yu yarã, ajiya mu. Tirũmuju mani ñicu Abraham ñamasir'i, Mesopotamia ï ñarone, Harán vãme cuti macajure ï ñagũ varoto rĩjoro, ï rãca ñagõmasiñuju Dios. ³ Ado bajiro yimasiñuju: “Mu ñarore, to yicõari, mu yarãre quẽne vaveoya, gaje sitaju mure yu ïorotoju vacu”, ïre yimasiñuju Dios, mani ñicu ñamasir'ire. ⁴ To bajiro Dios ï yisere ajicõari, Caldea maca ñar'i, Harán vãme cuti macajure ñagũ vamasiñuju. To ï ñaro, ï jacu ñamasir'i ïre rijaveocoamasiñuju. Tijũ bero, adoju mani ñari sitajure ïre ñarotimasiñuju Dios. ⁵ “Adi sitaju ñaña” Dios ï yiboajaquẽne, ñajediro gãjerã ye sita ñamasiñuju ti maji. To bajiri, “Adi ñaja yu ye sita”, yimasibesuju Abraham. Rẽmone, “Ado bajiro bajiruaroja”, yimasiñuju Dios, Abrahamre: “Ti sitare mure ïsirucuja yu. Mu rijato beroju, mu jãnerabatia ye sita ñaruaroja”, yimasiñuju Dios, Abrahamre, rĩa magũ ï ñaboajaquẽne. ⁶ To yicõari, ado bajiro ïre gotimasiñuju Dios: “Cojorũmu adi sitare vaveorũarãma mu jãnerabatia. Adi sitare vaveocõari, gãjerã sitajure ñarũarãma. Tojũre ïna ñaro, cuatrocientos cãmari ïnare rotiajerũarãma ïna. ⁷ To bajiboarine mu jãnerabatiare rojose ïnare ïna yise vaja gãmetorucuja yu quẽne. Tijũ bero, mu jãnerabatia ti macare tudiveocoarũarãma. To baji, adi sitajure tudiejarũarãma quẽna. Adoju

ñacõari yure sēnirũcũbũorũarãma”, yiyuju Dios, mani ñicũre Abraham ñamasir'ire. ⁸ To yicõari, ado bajiro Abrahamre rotimasiñuju Dios: “Yũ gotisere, ‘To bajirone bajirũaroja’ mũ yicũdijama, mũ macũ ã ruyuario bero, circuncisiõn ãre yirũcũja mũ. ‘Dios yũ ñaami’ yigũ, to bajiro ãre yirũcũja mũ”, yimasiñuju Dios, Abrahamre. To bajiro Dios ã yire ñajare, ã macũ Isaac ã ruyuario cojomo cõro, idia jēnitarirũmũ tũsatirũmũre circuncisiõn ãre yimasiñuju Abraham. To bajiri Isaac ã macũ Jacob vãme cũtigũre circuncisiõn ãre yimasiñuju. Jacob quēne to bajirone yimasiñuju, ã rĩare mani ñicũa ñamasiriarãre. Jũããmo cõro, jũã jēnitarirũcũ ñamasijũjarã ãna.

⁹ Jacob rĩa, ãna bedi, Josẽ vãme cũtigũre bũto ãre ãtemasiñũjarã ã gagũ mesa. To bajiri Egipto sita vanare ãre ãsicõari, vaja sēnimasiñũjarã ãna. To bajiro ãna yiboajaquēne quēnaro ãre ãtirũnũcõã ñañuju Dios. ¹⁰ Egiptoju Josẽ rojose ã tãmũoborotire ãre yirētosamasiñuju Dios. To bajiri uju, faraõn ãna yigũ rãca ñamasijũju Josẽ. To ã bajĩnaro, ã masisere ujomasiñuju Dios, Josẽre. Faraõn, ãre ãvariquēnacõari, “Rotigũ ñato, ãre yicũgũjaro ã” yigũ yimasiñuju Dios. To bajiri Egipto sitana ñaro cõrone, ã ya vianare quēne, “ãnare rotirũcũja mũ”, Josẽre ãre yicũmasijũju faraõn.

¹¹ To ã yiro bero, Egipto sitajũre bare jedicoamasiñuju. Canaãn sitajũre quēne jedicoamasiñuju. Masa bũto ñiorijamasijũjarã ãna. To bajicõari rojose tãmũomasijũjarã ãna. Mani ñicũa, no ãno bare bũjamasibetimasijũjarã ãna. ¹² To bajiri Josẽ jacũ mani ñicũ ñamasir'i, Jacob, “Egiptoju trigo ãna

juacũre ñañuju ti” yirere ajicõari, ï rĩare cõamasiñuju “Vaja yirã vajaro” yigũ. ¹³ Egiptoju bare juarã vamasinũjarã ñna. Tijũ bero, quẽna tojũne vamasinũjarã ñna. To ñna bajiro ñacõari, ado bajiro ñnare yimasiñuju José: “Yũre ñamasibeaja mũa. Mũa bedine ñaja yũ”, ñnare yimasiñuju. To bajiro José ï yirere ajicõari, “Ï yarã ñaama”, yimasiñuju faraón. ¹⁴ To bajiri José, ï yarã ñna ñnaro cõrone ï jacũre quẽne jiroticõañuju, “Egiptoju ñnato ñna” yigũ. Ñna jediro ñarã, setenta y cinco ñamasiñujarã ñna. ¹⁵ To bajiri, Egiptojuẽre vamasinũju Jacob. Egiptoju yoaro ñaboacũju, bajirocacoamasiñuju Jacob. To bajicõari, ï rĩa ñnariarã, mani ñicũa ñamasiriarã quẽne, tojũne bajireamasiñujarã ñna. ¹⁶ Jacob ï bajirocaro bero, ï rujũrire juamasiñujarã, Siquem vãme cuti macajũ. Toju ejacõari, ñre yujemasiñujarã, gũtavijũ. To ñamasiñuju Abraham, Hamor rĩare ï vaja yimasiriavi, gũtavi.

¹⁷ To bajiboarine mani ñicũa ñamasiriarã, Egiptojuẽre jãjarãbũsa masa bũjũmasiñujarã. To ñna bajiñaro rĩne, cõñamasiñuju mani ñicũa ñamasiriarãre Dios ï sita ñsiroti, mani ñicũ Abraham ñamasir'ire ï gotiriarore bajirone ti bajiroti. ¹⁸ Tijũ bero, gãjiũ Egiptojuẽre rotisũomasiñuju. José ï ñamasirere masibecũ, to yicõari, mani ñicũa ñamasiriarãre rãcũbũobecũ ñamasiñuju ï. ¹⁹ Ñne mani ñicũa ñamasiriarãre ñnare yitomasiñuju. To yicõari, rojose yimasiñuju. Mame ruyuarã rĩamasare riagajũ ñnare rearotimasiñuju ï, “Bũjũroma” yigũ. ²⁰ Tirodorene ruyuamasiñuju Moisés quẽne. Dios ï ñajama, quẽnagũaca ñamasiñuju ï. To bajiri, ï jacũa idiarã muijua ñre cũomasiñujarã ñna. ²¹ To

bajiñaboa, so macuacare vijure ìre yayiomasibeticõari, riagaju ìre jomasinuju so. To so yir'ire, ujũ Egiptoagu maco, ìre ìabujacõari, so macure yigore bajiro ìre masomasiñuju so. ²² To bajiro so yibucumomasir'i, Egiptoana ìna bajisere quẽnaro masinuju ì, Moisés. Ì ñagõjama quẽnaro tũoĩamasicõari ñagõñuju ì, ìna yere. Quẽnaro ì yisere ìacõari, bũto ìre yirũcũbuoyujarã ìna.

²³ Cuarenta cãmari cũotusacu, “Yũ yarãre ìagũ varucuja yũ”, yitũoĩamasiñuju ì. ²⁴ To yi va, ìna tũju ì ejaro, ì yure egipcio masũ ìre ì bajero ìacõari, ìre gãmetoca yigu, ìre sĩacõamasiñuju Moisés. ²⁵ “Egipcio masa rojose manire ìna yisere manire yirẽtobosarocu, Dios ì cũr'i ñaami Moisés' yure yimasiruarãma yũ yarã”, yitũoĩamasiboayuju Moisés. To bajiro ì yitũoĩaboajaquẽne, tire tũoĩabetimasiñujarã ìnajuama. ²⁶ To bajiri gajerũmu quẽna ì yarãre ìnare ìagũ vamasinuju Moisés. To ejacõari, ì yarã juarã ìna gãmerã quẽañarore ìamasiñuju ì. Ìnare ìacõari, ado bajiro ìnare yimasiboayuju: “Yure ajiya maji. ¿No yirã cojo masa ñaboarine, gãmerã quẽati mũ?” ìnare yimasiboayuju. ²⁷ To ì yirone, ì babare quẽagũju, Moisére ìre turocacõañuju, ìre jũnisinigũ: “¿Ñimũ ‘Ìna ujũ ñaña’ mure yicati? ²⁸ ¿Ñamica egipcio masure mũ sĩariarore bajiro yure quẽne sĩaru yatique mũ?”, ìre yimasinuju ì, Moisére. ²⁹ To bajiro ì yisere ajicõari, Egipto sita ñar'i, Madián sitajũare rudicoamasiñuju Moisés. Toju manajo bujacõari, juarã rĩa cõtikasiñuju ì.

³⁰ To bajiri, cuarenta ñaricũmari bero, cojorũmu Sina'i vãme cõtiricu gãtaũ tũju yucũ manojure vac-

udigu vamasiñuju Moisés. To bajiro ï bajirone, ï tujare yucú zarza vãme cutiã, ãjãrãgõmasiñuju. To bajiro vatoajure ruyuarãgãñuju ángel. ³¹ Tire ïacõari, ãcacoamasiñuju Moisés. Quënarõ ïarã tabusaca ï vatone ado bajiro ïre ñagõmasiñuju Dios: ³² “Yãne ñaja Dios. Mã ñicã Abraham, Isaac, Jacob quëne ïna rãcãbucãcãne ñaja yã”, yimasiñuju Dios, Moisére. Tire ajicõari, güigã nanamasiñuju ï. To bajiri, ïarãbetimasiñuju. ³³ Quëna tudiñagõñuju Dios: “Adone yã ñaro ñaja ti. To bajiri mã gãbo sudi vejeya mã, yãre rãcãbucãogã. ³⁴ Yã yarã Israel ñamasir'i jãnerabatia, Egiptoju rojose ïna tãmucõsere ïarũgũaja yã. To bajicõari, ïna sutiritisere ïaja yã. To bajiri, ‘Egiptoanare cãmotadiato ïna’ yigã, ïnare yirẽmogũ vabã yã. Egiptoju quëna mãre tudiarotiaja yã”, ïre yimasiñuju Dios –yigotiyuju Esteban, ãjarãre.

³⁵ To yicõa, quëna gotirũtuasuju:

–Moiséne ñaami, mani ñicã ïna ajirãbetir'i. “Yãã ãju me ñaja mã. Rojose yãã yisere ïacõãrimasã me ñaja mã”, ïre yimasiñujarã mani ñicã. To bajiro ïna yiboajaquëne, Diojãama, Egiptoju ñamasiriarãre ïnare ãmato varocãre yigã, yucú zarza vãme cutiã ãjãñaro vatoajure ángel sãorine Moisére gotimasiñuju Dios. ³⁶ To bajiri ïããñamanire yĩomasiñuju Moisés, Egiptoju. To yigajano, mani ñicã ñamasiriarãre ïnare ãmato vadimasiñuju. To bajivacã, moa riaga Oco Sũarisa vãme cãtojãre, to yicõari, yucú manojãre quëne ïããñamanire ïnare yĩomasiñuju Moisés. ³⁷ ïne ñamasiriumi ado bajiro mani ñicã ñamasiriarãre ïnare gotimasir'i: “Dios mani jacã yãre ï cõacatore bajirone, gãji ï

ocare gotirocare cōarucami. Dios ĩ cōarocuma, mani yune ñarucami”, yimasiñuju Moisés mani ñicua ñamasiriarãre. ³⁸ Moiséne mani ñicua ñamasiriarã rãca gūtaꝝ Sina'i vãme cutiꝝ veajꝝ rējamasiñuju. ĩ sīgũne gūtaꝝjũre mujacōari, ángel rãca ñagōmasiñuju. To ĩ yijare, ĩre ĩsimasiñuju, Dios ĩ rotisere, mani jedirone mani ajitirũꝝ sayarotire.

³⁹ To bajiboarine tire ĩ gotisere ajirꝝabetimasiñujarã ĩna, mani ñicua. Tire ajiterã ñari, quēna Egiptoꝝre tudiarꝝamasiñujarã ĩna. ⁴⁰ To yicōari Moisés gūtaꝝ joeꝝ ĩ ñatoye rĩne, ĩ gagꝝ Aarón vãme cutigũre ado bajiro ĩre yimasiñujarã ĩna: “¿Noꝝ ñati mꝝ bedi, Egipto sitajꝝ mani ñaro manire ũmato vadicacuma? Toꝝ ĩ bajiñasere masibeaja mani. To bajiri, Diore bajiro bajigũre mani rũcũbꝝorocare quēnoña mꝝ. ĩ ũgũ rãca mani ñajama, manire quēnarꝝaroja ti. No mani varꝝarore manire ũmato varucami”, yimasiñujarã, Aarón ñamasir'ire. ⁴¹ To yirã ñari, ta vecꝝ macꝝacare bajigꝝ quēnorujeomasiñujarã ĩna. To yicōari, vaibꝝcũrã ecariarãre sīacōari, soeĩsimasiñujarã. To yicōari, basavariquēna codemasiñujarã, ĩna quēnorujeor'i ta vecꝝ macũre bajigꝝ ñagũre rũcũbꝝorã. ⁴² To bajiri Dios ĩnare ĩatirũꝝ tũjacoamasiñuju. ĩna bojarore bajiro ĩna yirꝝajare, ĩnare matabetimasiñuju Dios. To bajiri ñocoare, muijũre quēne, ñamiagꝝ muijũre quēne, yirũcũbꝝomasiñujarã ĩna yuja. To bajiri Diore gotirētosamasir'i, Amós, ado bajiro ĩ ucamasire ñajare, bajiyuja ti:

“Israel ñamasir'i jānerabatia, yũre ajiya mꝝa:
¿Cuarenta ñaricũmari yucá manojũ ñarã,

vaibucurã, mua sïarãre yure rûcubûorã, yure soeïsirûgûcati mua?

43 Yure rûcubûomenane, mua masu mua quënorujeoriarãrene rûcubûocaju mua. Mojavica quënocaju mua. To yicõari, ti vi jubeaju Moloc vãme cutigure ïre jeocõari gajarûgûcaju mua. Gãjire quëne ñocore bajiro bajigure mua quënorujeor'ire, Refán vãme cutigure ïre rûcubûocaju mua. To bajiro mua yirûgûcati ñajare, Babilonia sojavu muare cõaracaja yu", yimasiñuju Dios ïnare —yiyuju Esteban, ñjarãre gotigu.

44 To yicõa, ado bajiro ïnare gotirëmoñuju Esteban:

—To bajiri mani ñicua yucá manojû ñarã, cabra vãme cutirã gase rãca ïna quënorivire cuomasiñujarã ïna. “Mani rãca ñagûmi Dios” ïna yirûcubûorivi ñamasiñuju ti vi. Dios, Moisére ï yïriorore bajirone ti vire quënorujeomasiñujarã ïna. No ïna bojaro vana quëne ti vire ãmicoarûgûmasiñujarã ïna. ⁴⁵ Moisés ï rijato bero, Josué vãme cutigu ïre ñavasoamasiñuju. Moisés rãcana ïna bajirearo bero, ti vire cuosuyayujarã ïna rãa, mani ñicua. Ti vire ãmicõari, adi sita Canaán vãme cuti sitajure vadimasiñujarã ïna. To bajiri Dios ïnare yirëmoñuju, mani ñicure. Adi sita ñaboariarãre ïnare bucõamasiñuju Dios. To ï yiriaro bero, mani ñicu David ñamasir'i ï ñaro quëne ñacõamasiñuju ti vi maji, cabra gasene ïna quënorivi. ⁴⁶ David ñamasir'ire quënarõ ïre yimasiñuju Dios. To bajiri Diore variquënegû ñari, ï yarã Jacob jãnerabatia rãca, ïre ïna yirûcubûoroti vire ïre buabosarvamasiñuju.

To ï yituoñaboajaquêne, ïre bñarotibetimasifñuju Dios. ⁴⁷ David macñ Salomón ñamasir'ijñña Diore ïre vi bñabosamasifñuju yuja –yiyuju Esteban, ñjaräre gotigñ.

⁴⁸ To yicõa, quëna gotirũtuasuju ï:

–To bajiboarine, masa ñna quënorivare ñabecñmi Dios, Diore ïre gotirëtobosamasir'i, ado bajiro ucamasire ñajare:

⁴⁹ “ ‘Adi macarñcñroaye, to yicõari, õ vecaye ñajediro ññ ñaja yñ. To bajiro bajigñ yñ ñaboajaquêne, ¿no bajirivi yñre bñabosarñarãda mñña? ¿No bajirijñ quënobosarñarãda yñ usñsãjarotijñrema?

⁵⁰ Yñne ñaja ñajediro rujeocacñma' yami Dios”, yiuçamasifñumi ïre gotirëtobosamasir'i – yigotiyuju Esteban.

⁵¹ To bajiro ñnare yigajano, ado bajiro ñnare gotirëmoñuju quëna:

–Dios ocare ajitirññbetirũgñaja mñña. “Dios magñmi” yiräre bajiro ï ocare ajiteaja mñña. Mani ñicñare bajiro Dios ï cõagñ Esp'iritu Santore cñdimena ñaja mñña. ⁵² Sifñ, Diore gotirëtobosar'i, mñña ñicñna quënarõ ñna yir'i manicoayumi. To bajiri, Cristo rojose yibecñre, ïejarotire gotiriaräre quëne ñnare sñamasifñuma mñña ñicñna. To yiriarã ñari, cññribusane “Jesúre ïre sñato” yirã ïre ñateräre ñsirocayuja mñña. To bajiro mñña yijare, ïre sñañuma.

⁵³ Dios ï rotimasirere cñdibetirũgñaja mñña, ángel mesa sñori mñña ñicñna ñna gotiecore ti ñaboajaquêne –ñjaräre ñnare yiyuju Esteban.

Estebanre ïre ñna sñare queti

⁵⁴ Tire ajicōari, yaia guarãre bajiro guji ïoñujarã ïna, Estebanre bũto jũnisinirã ñari. ⁵⁵ To bajiro ïre ïna yiboajaquẽne, Esp'iritu Santo ï masisere ɯjar'i ï ñajare, bũtobusa ïre ejarẽmoñuju Esp'iritu Santo. To bajiri, õ vecaju ïamũogũne, Dios ï ñasere ïabujayuju. To bajicōari, ï riojojacatũa ñagũre Jesũre quẽne ïañuju. ⁵⁶ Tire ïacōari, ado bajiro ɯjarãre ïnare yiyuju Esteban:

— ïaña mũa quẽne. Ɔmũagasero soje jãnacojũ. Dios ï roticōacacũ, ï riojojacatũajũare ñaami — yiyuju Esteban.

⁵⁷ To ï yijare, quẽna ï tudiñagõrotire ajiterã, ïna gãmo gojerire bibeyujarã ïna. To yi, ïna jediro bũto avasãcōari, ïre ñiarã ũmarẽjañujarã ïna. ⁵⁸ To yicōari, ti maca sojuaju ïre vejacoasujarã ïna, gãtarine ïre reasĩaroana. Toju eja, ïna sudi joeayere vejecōari, Saulo vãme cãtigũre ïre ïsiñujarã ïna, “Tire codebosato” yirã. To yicōari, gãtarine Estebanre ïre reasũovasujarã ïna.

⁵⁹ Gãtane ïre ïna reañarone, Jesũre ado bajiro sēniñuju Esteban:

— Jesús, yũ ɯju yũ ɯsũre bocaãmiña mũ — yiyuju Esteban.

⁶⁰ To yi, gãsomuniari tuetucōari, avasãñuju Esteban:

— Yũre rojose ïna yisere ïnare masirioya mũ — Jesũre ïre yisēniñuju Esteban.

To yigajanogũne, rijacoa tãjasuju Esteban.

8

Saulo, Jesũre ajitirũnarãre rojose ï yirũgũre queti

¹⁻³ Estebanre gãtane ïre reasĩariarã rãcagu, ïna sudire coderine ñañuju Saulo. “Estebanre

ĩre sñacõato”, yitũoñañuju ĩ quẽne. Esteban ĩ sñaecoro bero, ĩ rujũrĩre ĩacõari, sĩgũri jud'io masa Diore quẽnaro rũcũborã ĩre yujeyujarã ĩna. To yirãne, bũto otiyujarã Estebanre. Tirãmũrine Jesũre ajitirãnũrãre Jerusalénjũ ñarãre rojose yisũoyujarã ti macana. To bajiri Saulo quẽne, Jesũre ajitirãnũrãre cojovi ruyabeto ĩnare macañuju ĩ. ĩnare bũjagũne, ãmũare quẽne rõmiare quẽne ĩnare juacõari tubibecũrũgũñuju ĩ. To bajiri ĩna jedirone Jesũre ajitirãnũrã, ĩgotiroticõasũoriarã rãca ñariarã rudiasujarã Judea sitajũ, to yicõari, Samaria sitajũre quẽne. Jesũs ĩgotiroticõasũoriarãma Jerusalénre vaveobesujarã ĩna.

Jesucristo yere Samaria sitajũ Felipe ĩgotimasiore queti

⁴ Jerusalén macana rudiriarã no ĩna vacudiro cõrone Jesũs yere gotimasiocudiyujarã ĩna. ⁵ Felipe, Jerusalénjũ ñar'i, Samaria sita ñarĩmacajũre vasuju. Tojũ ejacõari, “Rotimũorũgõrũcũmi” yigũ Dios ĩcõar'i Jesũs yere ĩnare gotimasioñuju Felipe. ⁶ Jãjarã masa rẽjañujarã, ĩgotisere ajirũarã ñari. To bajicõari, ĩaĩañamanire ĩyĩosere ĩañujarã ĩna. To bajicõari ĩgotimasiosere quẽnaro ajiyujarã ĩna. ⁷ To ĩna bajirone jãjarã masa usũrijũre sãñarãre vãtiare bureayuju Felipe. ĩnare ĩbureajare, bũto avasãbudivasujarã ĩna vãtia. Jãjarã rijarãre quẽne catioyuju ĩ. Micarãre, rujasagueri vanare quẽne quẽnoejarotiyuju ĩ. ⁸ To bajiri ti macana bũto varĩquẽnañujarã ĩna.

⁹⁻¹¹ Ti macajũre Simón vãme cutigũ ñañuju. Cojo cãma me ĩmasisere yĩoñuju ĩ. “Gãjerã rẽtoro masigũ ñaja yũ” yigũ, ĩaĩañamani yĩorũgũñuju ĩ. To

bajiro yigũ ñari, “Yũ ñaja ñamasugũma”, yiyuju ï, masare. To ï yise ñajare, sïgũ ruyariaro mano ïre ajiyujarã. Bũcuarã quêne, rĩamasa quêne jediro quẽnaro ïre ajiyujarã ïna. “Diore bajiro masiami”, ïre yirũcũbũhorũgũñujarã ïna. ¹² To yiriarã ñaboarine, Jesucristo ï rijabosare suorine ïre ajitirũnũrãre, “Yũ yarã ñaja” Dios ï yĩlavariquẽnasere gotiyuju Felipe. Tire ajicõari, Jesũre ïre ajitirũnũñujarã ãmua, rõmia quêne. To yicõari, oco rãca Felipere ïre bautizarotiyujarã, “Jesũre ajitirũnũaja” yirã. ¹³ Simón quêne, Jesús yere ajitirũnũñuju ï. To yicõari, oco rãca bautizarotiyuju ï quêne. To ï yiro bero, Felipere baba cutisũoyuju. To yicõari ïaĩañamanire Dios ï masise rãca Felipe yĩosere ïacõari, no yimasibesuju Simón, ti ãnũre ïabetirũgũr'i ñari.

¹⁴ Jesús gotiroticõasũoriarã Jerusalénjũ ñarã, “Samaria sitana jãjarã Dios ocare ajitirũnũñujarã” yire quetire ajiyujarã ïna. To bajiri, Samariajũre cõañujarã ïna, Pedrore, to yicõari, Juanre quêne. ¹⁵⁻¹⁶ To bajiri, Samaria sitajũre ejacõari, Diore ïnare sãnibosayujarã ïna, toana Jesũre ajitirũnũsuorãre. Oco rãca bautizarotiriarã ïna ñaboajaquêne, Dios ï cõagũ Esp'iritu Santo ïnare ejabesuju maji. To bajiri, “Esp'iritu Santo ïnare ejato” yirã, Diore sãnĩñujarã ïna. ¹⁷ To yicõari, Pedro, Juan rãca, Diore sãnĩcõari Jesũre ajitirũnũsuorãre ïna ãmori rãca ïnare ñujeoyujarã ïna. To cõrojũ Esp'iritu Santo ejayuju, ïnare.

¹⁸⁻¹⁹ ïna ãmori rãca ïna ñujeorore Esp'iritu Santo ï ejasere ïañuju Simón. Tire ïacõari ïnare gãjoa ïsirũ, ado bajiro yiyuju Simón:

—Gãjerãre yũ ãmo ñujeorone Esp'iritu Santo ï ejarotire bojaja yũ quêne —ïnare yiyuju Simón.

20 To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre cadiyuju Pedro:

—Vaja mani Dios ĩ cōasere, “Vaja yire ñaroja ti”, yituoĭaboaja m̄. To bajiro yituoĭagũ ñari, m̄ gãjoa rãcane bajirocacoaruc̄aja m̄. 21 Rojose m̄ tuoĭasere masiami Dios. To bajiri, Esp'iritu Santore m̄re cōabetiruc̄ami Dios. 22-23 M̄ tuoĭasere ĩamasicōaja ȳ. Rojose rĩne tuoĭagũ ñaja m̄. To bajiri, rojose m̄ tuoĭasere yitujaya. To yicōari, Diore sēniña m̄, “Rojose ȳ yisere masirioya” yiḡu —yiyuju Pedro.

24 To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre cadiyuju Simón:

—Diore sēnibosaya m̄a, ȳre. M̄a gotisere bajiro ȳre ti bajiro tire bojabeaja ȳ —yiyuju Simón.

25 To ĩ yiro bero, Jesús ĩ yirere ĩna ĩarere, to yicōari, ĩ gotimasiore ti macanare gotiyujarã. ĩnare gotimasio gajanocōari, Jerusalénj̄ tudianane Samaria sita ñarimacarianare Jesús ye quēnasere ĩnare gotimasioñujarã ĩna.

Etiop'ia sitaḡare Felipe, oco rãca ĩ bautizare queti

26 To ĩna bajiñarone, Felipere ado bajiro ĩre yiyuju ángel:

—Jerusalénj̄ vasa. To ejacōari, Gaza vãme cuti maca vati maare vaja m̄. Yuc̄u manoj̄u ñavati maa ñaja ti maama —yiyuju ángel, Felipere.

27 To bajiri Felipe vacoasuju, ángel ĩ gotiriarore bajirone. Maa vac̄u, Etiop'ia sitana ujore gãjoa codebosarimas̄re ĩre ĩañuju Felipe. Jerusalénj̄ Diore ĩre rãcub̄oḡu ejar'i, tudiac̄u bajiyuju ĩ. 28 Caballo ĩ t̄a vaticoroj̄u sãñacōari,

Diore gotirētosamasir'i, Isa'ias ï ucamasirere buesãñañuju ï.

²⁹ To bajiri, ado bajiro yiyuju Esp'iritu Santo, Felipere:

—Ï tũbũsa vacõari, ïre baba cuti vasa mũ —yiyuju, Felipere.

³⁰ To bajiri ï tũ vaejacõari, ajiyuju, Diore gotirētosamasir'i Isa'ias ï ucamasirere ï buesere ajiyuju Felipe. Tire ajicõari,

—¿Mũ buesere ajimasiati mũ? —yiyuju Felipe, Etiop'iağũ.

³¹ To ï yirone:

—“To bajiro yirũaro yaja”, yiajimasibeaja yũ, ñimũ yũre ï gotiro cõro —yiyuju ï, Felipere. To yigane, —Yũ tũ vasãjaguaya —yiyuju Etiop'iağũ.

³² Dios ocare Isa'ias ñamasir'i ï ucamasirere ï buere ado bajiro yiyuju ti:

“Ovejare sãaroana ïre ñiacõari ñna jiatore bajiro ïre yirũarãma ñna. To bajiri, ovejare ñna joa suaro ï avasãbetore bajiro yigũ, rojose ïre ñna yiboajaquẽne, ñagõbetirũcãmi.

³³ Masa ñna ïaro rĩjoro bojoneose yiecorũcumi. Rojose ï yibetiboajaquẽne, ‘Rojose yigũ me ñaami’ ïre yibosagũ manirũcumi. To bajiri, ï sãacoro bero, ‘Ï jãnerabatia ñaama’ yimasiña manirũaroja”, yucamasire ñañuju, Etiop'iağũ ï buere.

³⁴ To bajiri,

—Yũre gotiya mũ. Ñimũre yiro yati, to bajiro ti yijama. ¿Ï masune ï bajiro tire tũoĩacõari yiyujari? ¿Gãji ï bajiro tire yigũ, ucamasiñujarique ï? —yiyuju Etiop'iağũ, Felipere.

³⁵ To ï yijare, Isa'ias ï ucamasirere ïre ïagotigune, ado bajiro ïre gotiyuju Felipe:

—Isa'ias ñamasir'i to bajiro ï ucajama, Jesús ï bajiro tirene yigun yimasinumi —ïre yigotiyuju Felipe. To yicõari, Jesús ï bajinarere ïre gotimasioñuju yuja.

³⁶ To yi vana rñe, maa tun tabucara ejayujarã ïna. To eja,

—Ïaña, ado ñaja oco. ¿Yucune, oco rãca yure bautizarabeati mun? —yiyuju Etiop'iagun, Felipere.

³⁷ To ï yirone, ado bajiro ïre yiyuju Felipe:

—“Jesune ñaami Dios macun, rotimorugõrocun yigun ï cõar'i” mun yijama, oco rãca mure bautizaracuja yun —ïre yiyuju Felipe.

To ï yirone, ado bajiro ïre cadiyuju Etiop'iagun:

—To bajirone bojaja. Jesune ñaami Dios macun, rotimorugõrocun yigun ï cõar'i, yaja yun —yiyuju Etiop'iagun.

³⁸ To yi, tabucara tun tujayujarã. To bajicõari, umato rojasuju, oco rãca Etiop'iagure ïre bautizagun. ³⁹ ïre bautiza gajano, ïna majarugurone, ñaro tusarone ruyubetiboarine Espiritu Santo ïre amicoasuju, Felipere. To bajiri ïre ïabeticõa tunjasuju Etiop'iagun. To bajiboajaquene, quenaro variquena vasuju ï Etiop'iagun. ⁴⁰ Felipejuma, “To bajiro bajiriaja” yiri mene, Azoto vame cati macajun ejayuju. Tojun ñacõari, cojo maca ruyabeto Jesús ï bajirere masare gotimasiodiyuju ï. Goticudigun rñe, Cesarea vame ti macajure ejacoasuju ï Felipe.

9

*Saulo, tun õavasoacõari, Jesure ï ajitirunure queti
(Hch 22.6-16; 26.12-18)*

¹ Saulo ñañuju. Jesúre ajitirñurãre sñaru, buto ñnare ñajñisinirũgũñuju maji. To bajiri, paia ɯju ñamasugãre sñinigũ vasuju. ² Damasco vãme cuti maca ñarivi, Dios ocare ñna buerivirijɯ Jesúre ajitirñurãre macagũ varɯ, papera sñeniñuju:

— Ñnare yɯ ñabɯjaro cõrone ùmɯare, rõmiare quẽne, juadirɯcɯja yɯ, Jerusalénjɯ ñnare tubibecũru — yiyuju Saulo, paia ɯju ñamasugãre sñinigũ.

³ Ñre sñinigajano, vasuju ñ. Maa ñ vato rñne Damasco macajɯ ñ cõñatone, ñaro tɯsarone vecajɯ buto caje mose busurujiayuju ti. ⁴ To bajiro ti bajijare, quedirocacũcoasuju Saulo. Ñ quedirocacũatone, ado bajiro ocaruyuyuju ti:

— Saulo, Saulo, ¿no yigɯ rojose yɯre yisɯyarũgũati mɯ? — yì ocaruyuyuju, õ vecajɯ.

⁵ To bajiro ti yirone,

— ¿Ñimɯ ùgũ ñacõari, to bajise yɯre yati mɯ? — yiyuju Saulo.

To ñ yirone,

— Yɯne ñaja, Jesús, rojose mɯ yisɯyarũgũgũne — ñre yiyuju Jesús. ⁶ To bajiro ñre yicõa, — Damascojɯ vasa mɯ. To mɯ ejaro, “Ado bajiro yiya”, mɯre yirɯarãma — Saulore yiyuju Jesús.

⁷ Saulo rãca vana, masa maniboarine, to bajiro yì ocaruyusere ajicõari, no yimasibesujarã ñna. ⁸ To ti bajiro bero, vãmɯrũgũcõari, ñarɯaboayuju Saulo. Ñ caje ruyubesuju. To ñ bajijare, ñ babarã Damascojɯ vana ñre tãa vasujarã ñna. ⁹ Damascojɯ ejacõari, idiarũmɯ ñabeti, babeti, idibeti, bajiñañuju Saulo.

¹⁰ Damascojɯre Jesúre ajitirñurãgũ ñañuju ñ, Anan'ias vãme cutigɯ. Ñre ruyuañocõari:

— Anan'ias — ñre yiyuju Jesús.

—Adone ñaja yu —yiyuju Anan'ias.

11 To ï yirone,

—Vasa Riojo vāme cūti maajure. Ti maa vacune, Judas vāme cūtigu ya vire ejarucuja mu. Toju ejačōari, “¿Adone ñati Saulo, Tarso vāme cūti macagu?”, ïre yiba mu. Yucurema yure sēnigū yami Saulo. 12 Jēre ïre ïomu yu, ï taju mu ejarotire. To bajiri ï tu sājaejacōari mu āmo ñujeorucuja mu, “Quēna tudiīato” yigu —Anan'iare yiyuju Jesús.

13 Tire ajicōari, ado bajiro yiyuju Anan'ias:

—Buto queti ajirūgūaja yu, Diore ajitirūnarāre Jerusalēnju ñarāre rojose ï yirūgūrere. 14 Yure mare rūcuborāre tubiberu, ejarimi —Jesúre ïre yiyuju Anan'ias.

15 To ï yise ñajare, ado bajiro Anan'iare gotiyuju Jesús:

—Yu ocare masare gotimasiorocu yigu, ïre cūmu yu, Saulore. Hjarāre, jud'io masare quēne, jud'io masa mere quēne gotimasiorucami. 16 To bajiri, “Yure gotimasiobosagu ñari, rojose tāmhorucuja mu”, ïre yirucuja yu —Anan'iare ïre yiyuju Jesús.

17 To ï yijare, vacoasuju Anan'ias. Vijū sājaejacōari, ï āmo ñujeoyuju, Saulore. To yigune,

—Yu rācagu, ajiya mu. Jesús mani hu, mu vado, mare ruyuaīorine yure cōami, “Quēna tudi caje īato” yigu. “Dios ï cōagū Esp'iritu Santo mare ejato” yigu yure cōami —Saulore ïre yiyuju Anan'ias.

18 To ï yirone, rujarāturori ï cajearijure ñase jānevējañuju, Saulore. To ti bajirone quēna tudiīacoasuju Saulo. To bajisere ĩacōari, vūmurūgūcōari, oco rāca ïre bautizarotiyuju Saulo, “Jesúre ajitirūnagū ñaja yu” yigu. 19 To ï yiro bero,

bacõari, ruju tĩmacoasuju Saulo quẽna. To bajiri yoarobusa ñañuju Saulo, Jesúre ajitirũnarã rãca, Damascoju.

Saulo, Jesús yere Damascoju ĩ gotimasiosũore queti

²⁰ Bero, Dios ocare ĩna bueriviju sãjaejacõari, “Dios macũ ñaami Jesús”, ĩnare yigotimasioñuju Saulo. ²¹ To ĩ yisere ajicõari, no yimasibesujarã ĩna, ñajediro:

—Ñani Saulo, ¿Jerusalénju Jesúre ajitirũnarãre ĩnare sãr'i me ñati? To yicõari, ¿Jesúre ajitirũnarãre ñejerũ me adojuve vayujari ĩ? ¿ĩnare ñejeçõari, paia ujarãre ĩsibequĩda ĩ? —yiyujarã masa.

²² To bajiro ĩna yitũoĩaboajaquẽne, tocãrãcarũmu jãjarãbusa, Jesúre ajitirũnañujarã ĩna, Saulore ajicõari. “Socũ me yaja yũ. Jesúne ñaami, ‘Rotimũorũgõrũcũmi’ yigũ Dios ĩ cõar'i”, yiyuju Saulo. Quẽnaro ĩ gotise ñajare, no bajiro yimasibesujarã ĩna, jud'io masa Jesúre ĩre ajimena.

Jud'io masa, Saulore ĩre ĩna sãrũajare, ĩ rudire queti

²³ To bajiri Damascoju, Saulo ĩ gotiñasere ĩacõari, “ĩre sãroti ñaja manire”, yitũoĩañujarã ĩna, jud'io masa Jesúre ĩre ajitirũnũmena. ²⁴ To bajiri ĩre ĩna sãrũasere ajiyuju Saulo. Ñami, ãmũa quẽne ĩre sãrũarã, quearũgũñujarã ĩna maca budiriasojeri tũjũre. ²⁵ ĩre ĩna sãrũaboajaquẽne, Saulo Jesús yere ĩ gotimasiosere ajitirũnarã ĩre ejarẽmoñujarã, “Rudiajaro” yirã. Ñami, maca matariacũni veca ñarisojeju, jibu jairijibũne sãcõari, ticũni

sɔyarojɔmɔjɔ ɪre rujiocɔaɲɔjɔrɔ. To bajiro ɪna yijare, rudicoasuju Saulo.

Jerusalénjɔ Saulo ɪ bajire queti

²⁶ Rudiva, Jerusalénjɔ ejacoasuju ɪ. Tojɔre ejacɔari, Jesúre ajitirɔnɔrɔ rɔca rɔjarɔaboayuju ɪ. “Jesúre ɪre ajitirɔnɔgɔ me ɲagɔmi Saulo” yitɔoɪarɔ ɲari, bɔto ɪre gɔiyujarɔ ɪna. ²⁷ To ɪna bajiboajaquene, Bernabé vɔme cɔtigɔ, Saulore ɪre ejarɔmoɲuju ɪ.

—Vayá. Jesús ɪ gotiroticɔasɔoriarɔre ɪnare ɲagɔto mani —Saulore ɪre yiyuju Bernabé.

To yɪ, ɪna tɔjɔ ejacɔari, ado bajiro Saulo ɪ bajirere ɪnare gotiyuju Bernabé:

—ɲnire Saulore maajɔ ɪ vatone ɪre ruyuaɪoɲuju Jesús. ɪre ruyuaɪocɔari ɪre ɲagɔɲuju ɪ. To ɪ yiro bero, Damasco vɔme cɔti macanare gɔibecɔne Jesús ɪ bajirere gotimasioɲuju —ɪnare yiyuju Bernabé, Jesús ɪ gotiroticɔasɔoriarɔre.

²⁸ To ɪ yisere ajicɔari, “Mani rɔcagɔ ɲaami Saulo”, ɪre yitɔoɪaɲujarɔ ɪna yuja. To ɪna yijare, Jerusalénjɔ ɪna rɔca ɲacɔaɲuju Saulo. To bajiro bajigɔ rɪne gɔiri mene Jerusalén macanare Jesús ɪ bajirere ɪnare goticudiyuju ɪ. ²⁹ Jud'io masa ɲaboarine griego oca ɲagɔrɔ quene ɲaɲujarɔ. To bajiri, Saulo rɔca ɲagɔboanane, oca josayujarɔ. To yirɔne, ɪre sɪarɔayujarɔ ɪna. ³⁰ ɪre ɪna sɪarɔasere ajicɔari, Cesarea vɔme cɔti macajɔ Saulore ɪre ɲmicoasujarɔ ɪ rɔcana. ɪre ɲmiejacɔari, ɪ ya macajɔ Tarso vɔme cɔti macajɔre cɔacɔaɲujarɔ ɪna.

³¹ Tirodore Judea, Samaria, Galilea sitana quene Jesúre ajitirɔnɔrɔ rojose tɔmɔobesujarɔ. Dios ɪ cɔagɔ Esp'iritu Santo ɪnare ɪ ejarɔmose rɔca Jesús ocare bɔtobɔsa ajivariquɔnarɔtuasujarɔ ɪna, Jesúre

ajitirūnarā. To bajiri jājarābusa ñarūtuasujarā ñna, Diore quēnaro cūdirā.

Micagūre Pedro ī catioire queti

³² To bajiri Jesús ī gotiroticōasūoriarā rācagū Pedro vāme cūtigū, Jesúre ajitirūnarāre ĩacudigū, Lida vāme cūti macajū, ejayuju Pedro. ³³ Tojū ejacōari, micagūre Eneas vāme cūtigūre ĩre ĩabujayuju ĩ. Cojomo cōro idia jēnituario rāca cūmari ĩ cānijasariarojū jesacōarūgūñuju ĩ. ³⁴ ĩre ĩabujacōari, ado bajiro ĩre yiyuju Pedro:

—Ajiya mū. Jesucristo mure catioami. To bajiri vāmūrūgūñā. To bajicōari mū cānijasariarore quēnocūñā mū —yiyuju Pedro.

To bajiro ĩ yirone, micagū ñaboar'i vāmūrūgūñuju ĩ. ³⁵ ĩ bajisere ĩañujarā Lida vāme cūti macana, to yicōari, Sarón vāme cūti macana quēne. Tire ĩacōari, Jesúre ĩre ajitirūnūñujarā ñna jediro.

Rijariore Pedro ī catioire queti

³⁶ Tirāmūri Jope vāme cūti macajū Tabita vāme cūtigo ñañuju sō. Jesúre ĩre ajitirūnūgō ñañuju. Griego ocarema, Dorcas vāme cūtigo ñañuju. Quēnase yigo ñañuju so. Maioro bajirāre quēnaro yirēmōrūgūñuju. ³⁷ To bajiro yicudiboacōne, bajirocacoasuju so. To bajiri so yarā so bajirocato ĩacōari, rijariarāre ñna yirūgūriarore bajiro sore ñna yujeroto rījoro, so rujure coecōari, vecaga sōajū sore cūñujarā ñna. ³⁸ Jope vāme cūti maca tūne ñañuju Lida vāme cūti maca. To bajiri, Lida macajū Pedro ĩ ñasere ajiyujarā Jope macana, Jesúre ajitirūnarā. Tire ajicōari, juarā, Pedrore “ĩre jirā vajaro” yirā ñnare cōañujarā ñna. To bajiro ñna

yicōariarã, ï tujũ ejacōari, ado bajiro ïre yiyujarã ïna:

—Yũa rãca guaro vayá —ïre yiyujarã ïna.

³⁹ To ïna yisere ajicōari, ïna rãca vacoasuju Pedro. Tojũ ejacōari, Dorcas bajirocario so ñarisōajure ïre jimocōañujarã ïna. Jãjarã manajũa rijaveoriarã otiñañujarã ïna, so rujũ tare. To ïna yiñarone, Pedro ï ejaro ïacōari, ï tujure gãnibiarũgũcoasujarã rōmia, ïre gotiruarã:

—Ïaña mũ. Dorcas ñaboario so bajirocaroto rĩjoro jairo sudi yũare tiaĩsiboacamo —yirãne, Pedrore ïre juaĩoñujarã ïna.

⁴⁰ To ïna yirone,

—Adi sōare vijagocoasa maji —ïnare yiyuju Pedro.

To yigajanocōari, gũsomuniari tuetucōari, Diore sēniñuju Pedro. Diore sēnigajanocōari, rijariore jũdarũgũ ïañuju. Jũdarũgũ ïacōari:

—Tabita, vãmũrũjuña mũ —sore yiyuju Pedro.

To ï yisere ajicōari, tudicaticoasuju so. To bajigo ñari, Pedrore ïacōari vãmũrũjuñuju so. ⁴¹ To so bajirone, so ãmore ñiacōari sore tũavãmũoñuju Pedro. To yicōari, ti sōare vijagoriarãre ïnare jãjarotiyuju quẽna:

—Quẽna so tudicatisere ïarã vayá mũa —ïnare yiyuju Pedro, manajũa rijaveoriarãre, gãjerã Jesũre ajitirũnarãre quẽne.

⁴² To bajiri, quẽna so tudicatrere ajiyujarã toana Jope vãme cuti macana ñajediro. Tire ajicōari, jãjarã ñañujarã “Jesús ï masise rãca yiyumi Pedro” yirã ñari, “Jesũre ajitirũnarã ñato mani quẽne” yirã.

⁴³ To bajiro ï yiro bero, yoaro Jopejũ ñacudiyuju

Pedro, vaibucurã gasene sudi, to yicõari vasojoari quënorimasu, Simón vãme cutigu tujure.

10

Cornelio tuju Pedro i vare queti

¹ To bajiri Cesarea vãme cuti macajure, Cornelio vãme cutigu ñañuju i. Surara mesare coderã ujũ ñañuju romano masu. Italia sitana surara ujũ ñañuju i. To bajiri cojomo cõro masa cõro ñarãre rotigu ñañuju i. ² Jud'io masu me ñaboarine, quënarõ Diore ire rucuboyuju, i ya viana rãca. Jud'io masare maioro bajirãre quënarõ ñare yirëmorũgũñuju i. Tocãracarũmne Diore ire sënirũgũñuju. ³ To bajiri cojorũm ñamicajua tusato, ángel ire ruyuañoñuju, Corneliore.

Quënarõ ire ñamasucõañuju Cornelio. I tujure sãjaejacõari,

—¡Cornelio! —ire yiyuju ángel.

⁴ To i yiboajaquëne, ire cudibesuju maji. Ire güigu ñari, ire ñacõa ñañuju Cornelio. To bajigune,

—¿Ñie bojati mu? —ire yiyuju Cornelio.

To i yirone,

—Diore ire mu sënisere ajivariquënarũgũami. Maioro bajirãre mu ejarëmosere quëne ñavariquënarũgũami. To bajiri mure quënarõ yiguagu yami. ⁵ To bajiri, Jope vãme cuti macajure ñaami Simón Pedro vãme cutigu. Ire jirã varonare ñare cõaña mu. ⁶ Gãji Simón vaibucurã gasene sudi, to yicõari vasojoari quënorimasu ya vijure ñaami Simón Pedro, utabucara tujũ ñarivire —ire yiyuju ángel, Corneliore.

7 To yigajanocōari, ĩre vaveocoasuju ángel. ĩ vato bero, jmarã ĩre moabosarimasare to yicōari, ĩ surarare quēnaro Diore ajirūcubhogare quēne ĩre jiyuju Cornelio. 8 ĩnare jicōari, ángel ĩre ĩ gotirere ĩnare gotiyuju. To yigajanocōari, Jope macajm ĩnare varotiyuju.

9 To ĩ yicōariarã, gajerūm m ũmurecaji ñaro Jope maca t m tūsasujarã ĩna. To ĩna bajirone, vi rijo tūnaja mājacōari, Diore ĩre sēniñuju Pedro. 10 Yoaro Diore sēniñagū ñari, ñiorijacoasuju. To bajiri gājerãre ĩre ĩna bare quēnobosañasere yuyuju ĩ. To ĩ bajiñarone, ado bajise ĩre ruyuañoñuju Pedroro: 11 Ő vecajm ũmūagasero soje jānacoasuju ti. To bajicōari, sudijã ĩ jairijã ĩ jūajacatm gaja ñiacōari yorujiocōariarore bajiro rujiayuju ti. Rujiadi, ĩ tujm ejayuju. 12 Tojare ñañujarã vaibucurã jediro. Jēnirã, vurã, ãña quēne, ñajediro ñañujarã ĩna. 13 ĩ tujm ti ejaro, ado bajiro yi ocaruyuyuju ō vecajm, Pedroro:

—Vāmurūgūña m. ĩnare sīacōari, baya —ĩre yi ocaruyuyuju.

14 Tire ajicōari ado bajiro yiyuju Pedro:

—Babeaja ym. Rēoriarãre divatojmāne baīabeticajm ym —boca yicōañuju Pedro.

15 To ĩ yirone, quēna ocaruyuyuju:

—“Rēore ñaja”, yibesa. “Baya” Dios ĩ yisema, quēnase ñaja —yi ocaruyuyuju.

16 Idiajijm ĩre bajiñocoasuju ti. To baji, tudimājacoasujarã. 17 Tire ĩacōari, “¿Ñie ũni yure bajiati ti?”, yitūoñañuju Pedro. To ĩ yīñarone, Simón vaibucurã gasene sudi, to yicōari vasojoari quēnorimasu ĩ ñarijare gājerãre sēniñacōari ĩ ya vi soje tare ejayujarã Cornelio ĩ cōariarã. 18 Ejacōari,

—¿Adi vire Simón Pedro vāme cūtigū ñati? —
yiyujarā ñna.

19 Pedro ĩ ñasere ĩ tūoñañarone, ado bajiro ĩre
gotiyuju Esp'iritu Santo:

—Idiarā ũmua mure macarā ejama.
20 Vāmurāgūcōari, ñnare ñagū rujiasa m. Tūoñarejaibecūne vasa, yū cōarā ñna ñajare —Pedrore
ĩre yiyuju Esp'iritu Santo.

21 To bajiri, ñna ture rujiacōari,

—Yūne ñaja mua macagū. ¿No bajiro yirā vadi
mua? —ñnare yiyuju ĩ.

22 To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro Pedrore
gotiyujarā ñna:

—Yua ũjū Cornelio yūare cōami. Surara ũjū
ñnaami. Quēnaro Diore ajirūcūbūoami. “Quēnase
yigū ñnaami”, ĩre yama jud'io masa jediro. To bajiri
ado bajiro ĩre gotiyuju ángel: “Cornelio ajiya m.
Simón Pedrore jiaya m. To yicōari ĩ gotisere
quēnaro ajiba m”, yua ũjūre ĩre yiyuju ángel —
yiyujarā Cornelio ĩ cōariarā, Simón Pedrore.

23 To ñna yisere ajicōari, ado bajiro ñnare yiyuju
Pedro:

—Ado sājaaya maji. Rāioato yaja. Yū tū cāniña
maji —ñnare yiyuju Pedro.

To yī, gajerūmū ñna rāca vasuju yuja. Sīgūri
Jopeana Jesúre ajitirūnārā, ĩ rāca vasujarā, ĩre baba
cuti vana.

24 To bajiri gajerūmū, Cesarea vāme cuti macajū
ejayujarā ñna. ñna ejaroto rñjoro, ĩ yarāre, to yicōari,
ĩ babarāre quēne ñnare jirēoñuju Cornelio, “Simón
Pedro ĩ gotisere ajito mani” yigū. 25 To baji, vi tūjū

ĩna ejarone, Pedrore bocaãmiru budiasuju Corne-
lio. ĩre bocacõari, gusomuniari tuetuyuju, Pedrore
rũcubũogũ. ²⁶ To ĩ yijare,

—Vũmũrũgũña mũ. Mũre bajirone masũ ñaja yũ
quẽne —Corneliore ĩre yiyuju Pedro.

²⁷ To yi, gãmerã ñagõrãne vijũ sãjacoasujarã yuja.
Sãjajacõari, jãjarã ejacõari, bajiñarãre ĩnare ĩañuju
Pedro.

²⁸ ĩnare ĩacõari, ado bajiro gotiyuju ĩ:

—Yũna jud'io masa, gãjerã masa ya vire yũna
sãjajama, to yicõari, no bojarijũ gãjerã masa rãca
yũna vusajama, yũna ujarã ĩna rotisere cudimena
yirãja yũna. Tire ajiriarãja mũna. To bajiro ti ba-
jiboaajaquẽne, Dioma ado bajiro yũre yimasimi:
“ ‘Quẽnaja’ yũ yisema quẽnase ñaja. ‘Rẽore ñaja’
yibesa mũ”, yũre yimasimi Dios. To bajiri,
“Jud'io masũ ñaboarine gãjerã masa rãca yũ ñajama,
quẽnacõaja ti”, yimasiaja yũ yuja. ²⁹ To bajiri mũna
ocare ajicõari, tũõĩarejaibecũne vabũ yũ. To bajiri,
¿no bajiro yato yirã, yũre bojacõari mũna? —ĩnare
yiyuju Pedro.

³⁰ To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cudiyuju
Cornelio:

—Cãnũ babarirũmũ rĩjoroagarũmũ, ñamicajũna,
ado cõro muiju ĩ tũsatone Diore sēniñamasimũ
yũ. ĩre yũ sēniñarone, sudi bũto botise sãñacõari,
yũre ruyuarũgũmasimi ángel. ³¹ Ruyuarũgũcõari,
ado bajiro yũre gotimasimi: “Diore ĩre mũ
sēnisere ajivariquẽnarũgũami. Maioro bajirãre
mũ ejarẽmosere quẽne ĩavariquẽnarũgũami. To
bajiri mũre quẽnaro yiguagu yami. ³² To bajiri,
Jope macajũ Simón Pedro vãme cũtigũre jiaya.

Gãji Simón, vaibucurã gasene sudi, to yicõari vasojoari quënorimasu ya vijure ñaami, utabucura tujã ñarivire”, yure yimasimi ángel. ³³ To ï yijare, guaro mure jicõamasimã yã. Quënarõ vajuja mã. Ado mã ejajare, variquënjaja yã. Adojure Dios ï ñaro rëjamã yã, ñajediro mure ï gotirotirere ajiruarã —Pedrore ñre yiyuju Cornelio.

Cornelio rãcanare Pedro ï gotire queti

³⁴ To bajiro ï yisere ajicõari, ado bajiro gotiyuju Pedro yuja:

—Ajimasiaja yã yuja. Gãjerã masare ï mairo rëtoro jud'io masare maigũ me ñaami Dios. ³⁵ No bojarãre Diore mani rãcubujama, quënarõ mani yijama, cojoro cõrone manire ñavariquëñaami Dios. ³⁶ Dios ï ejarëmose rãca yã yarã Israel ñamasir'i jãnerabatiare ñnare gotimasiorũgũaja yã, ñajediro ujã Jesucristo suorine Diorãca quënarõ ñna ñaroti quetire. ³⁷⁻³⁸ Jesús, Nazaret vãme cuti macagã ï bajirere masirãja mã. Galilea vãme cuti sitajã oco rãca Juan ñre ï bautizariaro bero, Esp'iritu Santore, to yicõari, ï masisere Jesure cõañumi Dios. To bajiro ï yicõar'i ñari, masare quënarõ yicudicami, Galilea sitanare, to yicõari Judea sitanare quëne. Ñna usurijure vãtia sãñarãre, vãtiare ñnare bureacudicami. Tire masirãja mã. ³⁹ Ti jedirore ñacajã yã Jesús ï gotiroticõasucana, Jerusalén vãme cuti macajã yicatire quëne. To bajiro ï yiro bero, Jerusalénjã yucãtërojã ñre jajusãcama ñna. ⁴⁰ To bajiro ñre ñna yiboajaquëne, idiarãmã tusatirãmãne, ñre catiocõari, “Ñnare ruyuañoña”, Jesure ñre yiyumi Dios. ⁴¹ Jediro masa mere Jesure ñre ruyuañorotiyumi. Rëmojne Jesús ï bajicatire

gotirona ï cūcana yua ñajare, “Ïre catioyumi Dios” yua yimasirotire yigũ, ïre ruyuaïorotiyumi. To bajiri, Jesús ï tudicatiro bero, ï rāca ba, idi, yicajũ yua. ⁴² “Catirāre, bajireariarāre quēne ïna yisere ïacōïarocure Jesúre ïre cūñumi Dios”, yuare yigotic-udiroticami Jesús. ⁴³ Diore gotirētobosamasiriarā ïna ñaro cōrone Jesús ï bajirotire ucamasiñujarā ïna. To bajiro yirā ñari, no bojarāre, Jesúre ajitirūnarāre, rojose ïna yisere Dios ï masiriorotire ucamasiñujarā —yiyuju Pedro.

Dios ï cōagũ Esp'iritu Santo jud'io masa mere ïnare ï ejasure

⁴⁴ ïnare ï gotimasio ñarone, Dios ï cōagũ Esp'iritu Santo ïnare ejayuju ï. ⁴⁵⁻⁴⁶ To ï bajirone, ricatiri rñe oca ñagōsuooyujarā ïna, quēnase Diore yirūcuborā. Tire ïacōari, “Jud'io masa mere quēne ejaami Dios ï cōagũ Esp'iritu Santo” yirā ñari, no yimasibesujarā Pedro rāca ejariarā jud'io masa. ⁴⁷ To bajiri, ï rācanare ado bajiro ïnare gotiyuju Pedro:

—Yure ajiya yu yarā. Esp'iritu Santo, manire ï ejacatore bajirone ïnare quēne ï ejajare, ¿mani rācagũ nijũane, “Oco rāca ïnare bautizabeticōato” yigũ magũmi? —ïnare yiyuju Pedro. ⁴⁸ To yicōari, —“Jesús suorine Dios yarā ñaama” yirā, oco rāca ïnare bautizaya m̃ua —ï rācanare ïnare yiyuju Pedro.

To bajiri, ïna bautiza ecoro bero, “Vabesa maji. Yua rāca ñacōaña”, Pedrorre ïre yiyujarā Cornelio rācana.

11

Jerusalén macana Jesúre ajitirūnarāre Pedro ï gotire queti

1 To bajiri Jesús ĩ gotiroticõasuoñarã, gãjerã ĩre ajitirũnarã Judea sitanajũ, “Jud'io masa me ñaboarine, Jesúre ajitirũñañujarã” yire quetire ajiyujarã ĩna. 2-3 To bajiri, Jerusalénjũ Pedro ĩ tudiejaro, ado bajiro ĩre sēniãañujarã ĩna:

—¿No yigũ jud'io masa vi me ti ñaboajaquēne, sãjacati mũ? To bajicõari, ¿no yigũ ĩna rãca bacati mũ? —yiyujarã, Pedrore.

4-5 To bajiro ĩre ĩna yijare, ado bajiro riojo ĩnare gotiyuju Pedro:

—Jope macajũ ñacõari, Diore ĩre yũ sēnirone, ado bajiro yũre ruyucajũ. Vecajũ sudijã jairijã ĩjacatũ gaja ñiacõari, yorujiocõariarore bajiro ejacajũ ti, yũ tajũ. 6 “¿Ñie ñati, ti jubeajũre?” yigũ, quēnaro ĩacajũ yũ. Tojũ ñacama sãñarã vaibũcũrã jediro. Ñña, jēnirã, to yicõari, vũrã quēne ñacama. 7 ĩnare yũ ĩarone, õ vecajũ ado bajiro ocaruyucajũ: “Pedro, vãmũrũgũña mũ. ĩnare sãcõari, baya mũ”, yũre yĩ ocaruyucajũ ti. 8 “Babeaja yũ. Rēorere divatojũane baĩabeticajũ yũ”, boca yicõacajũ yũ. 9 To yũ yirone, ado bajiro yũre ocaruyucajũ quēna: “ ‘Rēore ñaja’, yibesa. ‘Baya’ Dios ĩ yisema, quēnase ñaja”, yũre yĩ ocaruyucajũ. 10 Idiajijũ to bajiro yũre bajĩocajũ. To baji, tudimũjacoacajũ quēna. 11 Ti mũjato bero, idiarã ejacama, yũ ñarivijũre. Cesarea vãme ti macagũ Cornelio vãme cõtigũ ĩnare cõañumi, yũre “Macato ĩna” yigũ. 12 ĩna ejarone, “Tũõĩarejaibecũne vasa mũ” Esp'iritu Santo yũre ĩ yijare, vacajũ yũ. Cojomo cõro coja jēnitarirãcũ Jesúre ajitirũnarã yũre baba cõtĩ vacama ĩna. ĩna rãca vacõari, Cornelio ya vijũre sãjacajũ yũ. 13 Yũ sãjaejarone, ángel, ruyuaĩocõari, ĩre ĩ gotirere yũre

goticami Cornelio. Ado bajiro yuare goticami: “Jope macaju ma umuare inare cõaña ma, Simón Pedro vame cutigure “Ïre jirã vajaro” yigu. ¹⁴ Muare, ma ya vianare quene gotimasiorucumi ï. Muare ï gotimasiose suorine ma rijato bero, rojose tamnotujabetiriaroju ma vaborotire yirêto ecobosuarãja ma, yare yigotimasimi ángel”, yare yicami Cornelio. ¹⁵ To bajiro yuare ï yiro bero, inare gotimasiocaju yu. Ïnare yu gotimasiosuorone, Esp'iritu Santo manire ï ejacatore bajirone inare quene ejacami. ¹⁶ To ï bajirone, mani uju Jesús ï goticatire masibujacõacaju yu: “Tirumuju oco rãca muare bautizacami Juan, ‘Dios ï bojabeti yirubeaja’ ma yitõajare. To bajiri, yoaro mene Esp'iritu Santore muare cõarucumi Dios, ma rãca ñarocure, ‘Dios ï bojarore bajirone yimasiato’ yirocure” manire ï yigoticatire. ¹⁷ Jesucristore ajitirunurã mani ñajare, Esp'iritu Santore manire ï cõacatore bajirone inare quene cõacami Dios, jud'io masa me ña ñaboajaquene. Ïnare quene to bajiro ï yijare, “Jud'io masa me ñari, mani rãcana me ñaama”, yimasibeaja yu –inare yiyuju Pedro.

¹⁸ To bajiro ï yisere ajicõari, ïre sēniatujacõañujarã ña. Ado bajiroju yiyujarã ña yuja:

–Quenaro yigu ñaami Dios. “Jud'io masa mere quene, rojose ña yisere masirioami, ña rijato beroju ï rãca quenaro ñacõa ñato ña” yigu –yiyujarã jud'io masa Jesúre ajitirunurã.

Antioqu'iana, Jesúre ajitirunurã ña rējare queti

¹⁹ Tirumuri rjoro Estebanre sñacõari gãjerãre quene Jesúre ajitirunurãre rojose inare yiyujarã ña

Diore masimena. To bajiri sīgūri Jesúre ajitirūnarā Fenicia sita ñarimacarijū, Chipre vāme cutiyoa ñarimacarijū, to yicōari, Antioqu'ia vāme cuti macajū quēne rudiasujarā ĩna. Ti macarijūre ejacōari, jud'io masa rīrene Jesús yere ĩnare gotiyujarā ĩna. ²⁰ Gājerāma, Chipre vāme cutiyoa ñarimacariana, Cirene vāme cuti macana, vacōari Antioqu'ia macajū ejayujarā. Tojū ejacōari, jud'io masa mere quēne Jesús yere ĩnare gotiyujarā ĩna. ²¹ “Quēnaro gotimasioato ĩna” yigū, ĩnare ejarēmoñuju Esp'iritu Santo. To bajiri Jesús ĩ bajirere ajicōari, masa ĩna rotisere ĩna ajirūcūbooarere ajitūjacōari, jājarā Jesúre ajitirūnūoyujarā ĩna.

²² Jesúre ĩna ajitirūnarere ajiyujarā Jerusalén macana Jesúre ajitirūnū sūyarā. To bajiri ĩna tūjūre Bernabé vāme cutigūre ĩre cōañujarā. ²³ To ĩna cōar'i, ejacōari, Dios quēnaro ĩnare ĩ yisere ĩañuju. To bajiri buto variquēnacōari, ado bajiro ĩnare gotiyuju:

—Tocārācūne, Jesúre ĩre ajitirūnarūgūñna mūa — ĩnare yiyuju Bernabé.

²⁴ Esp'iritu Santo ĩ ejarēmose rāca tūoīagū ñari, cojo vāme ruyabeto Dios ĩ bojarore bajiro quēnaro yigū, to bajicōari, Jesúre quēnaro ajitirūnūgū ñañuju Bernabé. To bajiri jājarā masa, ĩ gotimasiosere ajicōari, Jesúre ajitirūnūoyujarā ĩna.

²⁵ Tijū bero, Tarso vāme cuti macajūre vasuju Bernabé, Saulore macagū. ²⁶ To ĩre ejabūjacōari, “Ita mū, Antioqu'iajū”, ĩre yiyuju. To bajiri vasujarā Antioqu'iajūre. Tojūre cojo cūma ñañujarā ĩna, Jesúre ajitirūnarā rāca. Tojū ñacōari jājarā masare Dios oca Jesús yere ĩnare gotimasioñujarā ĩna. Ti macane Jesúre ajitirūnarēre, “Cristiano

masa ñaama ñna”, yisoyujarã. “Mani ujũ ñnaami Cristo’ yirã ñnaama” yire ñni ñañuju ti vãme.

²⁷ Tirãmurene Jerusalén macana, Diore ñre gotirêtobosarimasa ejayujarã tojure, Antioqu’iajure.

²⁸⁻³⁰ Ñna rãcagũ ñañuju Agabo vãme cutigũ. Jesúre ajitirũnarã ñna rëjarũgũrojare sãjaejacõari, Esp’iritu Santo ñ ejarẽmose rãca tũoĩacõari, ado bajiro ñnare gotiyuju Agabo:

—Judea sita ti ñnaro cõrone, ñnio ejarũaroja. Bare jedicoarũaroja —yiyuju Agabo.

To ñ yisere ajicõari, “Judeana ñiorijarũarãma ñna. Gãjoa ñnare cõato mani”, yiyujarã Antioqu’iana Jesúre ajitirũnarã. To ñna yiriarore bajirone yiyujarã ñna. Ñna cõose ñna ñsimasiro cõro Saulore, Bernabére quẽne ñnare ñsiñujarã, Judea ñnarãre Jesúre ajitirũnarã bucũrãre “Ñnare ñsiato” yirã. To bajiro ti bajijama, Roma macagũ Claudio vãme cutigũ masa ñajediro ujũ ñ ñnariadore bajiyuju.

12

Santiago ñ sãacore, to yicõari tubiberiavire Pedro ñ budire

¹ Tirãmurene, Ujũ Herodes, Jesúre ajitirũnarãre sãgũrĩre rojose ñnare yisoyuju ñ. ² To yicõari, “Juan bedire Santiagore ñ rãjoare jataya mũa”, ñnare yiyuju ñ. ³⁻⁴ To bajiro ñre ñ yirotsere ajicõari, bũto variquẽnañujarã jud’io masa ñ yarã sãgũri. Ñna variquẽnaro ñacõari, Pedrore quẽne ñnariotĩcõari, tubiberotiyuju ñ. To bajiro ti bajijama, pan vũoyamanire ñna bariarũmure bajiyuju. Ñre tubiberotigũ, “Rudiromi” yigũ, ado bajiro quẽnaro coderotiyuju ñ:

—Diez y seis ñarãre babaricãrãcune vacõari, tocãrãcaine babaricãrãcune codevasoaya ma — ñnare yiyuju. To yicõari, “Pascua boserũma ti jediro, masa ñna ñaro rĩjoro Pedre ñre s̃arotirũcũja yũ”, yitũoĩañuju Herodes. ⁵ To bajiri quẽnaro masune code ecocõañuju Pedro. Tire ajicõari, gãjerã Jesũre ajitirũnarã Diore bũto ñre s̃enibosayujarã ñna.

⁶ Gajerũma busurijune ñaboayuju, Herodes Pedre ñ s̃arotirũma. Juarã surara coderimasa vatoajure cãnicũñañuju Pedro. Juaãmojune cõmemari rãca siaecocõañuju. Gãjerã surara soje tũne coderũgõñujarã ñna. ⁷ To ñna bajiboajaquẽne, ñnaro tũsarone ruyuyuju ángel. To ñ bajirone Pedre ñna tubiberiasõa busujũmũcõañuju. To bajicõari, Pedre ñre moañañuju ángel, ñre yujiogu. Ñ yujiro ñacõari,

—Vãmũrũgũña ma — ñre yiyuju, Pedre.

To ñ yirone, Pedre ñna siaboariamari, cõmemari joiwẽjacoasuju. ⁸ To ti bajirone,

—Ma sudi sãñaña. Ma gũbo sudi cũdaya — Pedre ñre yiyuju. To yigune, ado bajiro yirẽmoñuju:

—Ma sudiro joeagarore quẽne sãña. To yicõari, vayá. Yũre suyaya ma — ñre yiyuju ángel, Pedre.

⁹ To ñ yirone, ñre suyacoasuju Pedro. To bajiboarine, “To bajiro bajigũja yũ”, yimasibesuju ñ. “¿Socaro me bajiati ti?” yiboacũ, “Ba. Socaro bajiroja gajeyerema”, yitũoĩañuju Pedro. ¹⁰ To bajivana rĩne, jua soje surara ñna coderisojerire rẽtoasujarã ñna. Tũsarisoje, cõme soje ñañuju ti. Ti soje tũ ñna ejarone, ti masune jãnacoasuju ti. To baji budirũgũ, ma ñre ñ ñmato vacune, “To bajigũmi”

yimasiña manone yayicoasuju ángel. To bajiri Pedro sīgãne tujacõañuju yuja.

11 To bajisere ñacõari, “Socaró me bajiaja”, yimasticoasuju Pedro. “ ‘Herodes Ñre sñaromi’ yigũ, yũre ùmato budirocũre cõañumi Dios”, yitũoĩañuju ñ. “To bajiri jud'io masa rojose yũre ñna yirũaboase rõtocoajũ ti yuja”, yitũoĩañuju Pedro.

12 To yitũoĩamasicõari, Juan Marcos vãme cutigũ jaco, Mar'ia ya vijũ vacoasuju ñ. Ti vijũre jãjarã masa rējacõari ñañujarã, Diore sēnirã. 13 To ñna yĩnarore soje tũ ejacõari,

—¿Ñaboati mũa? —yiyuju Pedro.

Ti vijũre, sīgõ ti vianare ejarẽmorimaso ñañuju so, Rode vãme cutigo. To bajiri Pedro ñ sēnĩasere ajicõari, soje tũ ejarũgũcõari, ajiyuju so, “¿Ñimũ ñarolari?” yigo. 14 Soje jãnabecone ajirũgõca yigo, Pedro ocare ajimasiñuju. Ñ ocare ajimasicõari bũto variquēnañuju. To bajigo ñari, soje jãnabecone gotigo tĩjasuju, ti vianare.

—Macajũ ñaromi Pedro —ñnare yigotiyuju so.

15 To bajiro ñnare so yirone,

—Mecũgõ yigoja mũ —sore boca yiyujarã ñna.

To ñna yijare,

—Soco me yaja yũ —ñnare boca yicũdiyuju so.

To so yijare,

—Ba, ángel, Pedrore coderimasũ ñagãmi —sore yiyujarã ñna.

16 To ñna yiboajaquēne,

—¿Ñaboati mũa? —yĩ ocaruyucõa ñañuju Pedro, macajũ ñacõari.

To bajiri, sojere jãnacõari, Pedrore ñre ñaũcayujarã ñna. 17 Ñre ñna ñaũcasere ñacõari,

Īnare, “Ñagõbesa” yigũ, ĩ ãmone ñumũoñuju Pedro. To yicõari, “Ado bajiro yare yirẽmomi Dios, tubiberiavijũ yũ ñaro”, ĩnare yigotiyuju. Tire gotigajanocõari,

—Adire Santiagore, to yicõari, mani rãcanare Jesũre ajitirũnarãre quẽne ĩnare gotiaya mũa —Īnare yiyuju Pedro.

To bajiro ĩnare yigotigajanocõari, gajerojũ vacoasuju ĩ.

¹⁸ Gajerãmũ busuato tubiberiavire codeboariarã, Pedro ĩ mano ĩacõari, “¿No bajiro bajiyujari ĩ?” gãmerã yiboana, bũto tũoĩarejaiyujarã ĩna.

¹⁹ Herodes quẽne, Pedro ĩ mano ĩacõari, ĩre macarotiboayuju. ĩre bũjabesujarã ĩna. To bajijare, tubiberiavijũ codeboariarãre ĩnare sẽnĩaboayuju Herodes. ĩna cũdimasibetijare, “Īnare sĩacõañã”, yiyuju ĩ. To yicõari bero, Judea sitajũ ñar'i, Cesarea vãme cũi macajũ ñagũ, vacoasuju Herodes.

Herodes ĩ bajirocare queti

²⁰ Tirũmũrĩre Tiro vãme cũi macanare, to yicõari Sidõn vãme cũi macanare quẽne bũto ĩnare jũnisiniñuju Herodes. To bajiri Sidõn macana, Tiroana rãca rẽjacõari, Herodere ñagõrã vasujarã ĩna. “Herodes ĩ jũnisinicõa ñajama, mũũ ĩ ñari sita bare mani bũjarũgũsere ĩsibecũmi” yirã ñari, to bajiro bajiyujarã ĩna. Herodes tũjũre ñañuju ĩre ejarẽmogũ ñamasugũ, Blasto vãme cũi. To bajiri Herodere ĩna ñagõroto rĩjoro, ĩre ñagõñujarã ĩna, Blastore. To ĩna yise ñajare, ĩnare ĩamaicõari, ĩnare ñagõbosayuju Blasto. ĩnare ĩ ñagõbosarone, “Cojorãmũ ĩnare ñagõrucũja yũ maji”, ĩre yiyuju Herodes. ²¹ “To cõro ĩnare ñagõrucũja yũ” ĩ yiriarãmũ ti ejaro, mũũ

ñagũ ĩ sãñase sudi quẽnase sãñañuju ĩ Herodes. To yicõari, rotigũ ĩ rujiri cũmurojũre ejarũjucõari, masare gotiyuju ĩ. ²² ĩ ñagõsere ajicõari,

—Masũ me ñaami ãni. Dione ñaami —yivasã variquẽnañujarã masa.

²³ To bajiro ĩna yiñarone, ángel Herodere rijaye ĩre cõañuju. To ĩ yijare, ĩ gũdajoajũre vãsia ĩna bajare, bajirocacoasuju Herodes. “To bajise yibesa mũa. Dios me ñaja yũ. Dios sīgũrene rãcũbũoya mũa” ĩ yibetijare, to bajiro bajiyuju ĩre.

²⁴ Herodes ĩ bajirocarirodore Jesús ĩ bajirere Dios oca gotisere ajicõari, jãjarãbũsa Jesũre ajitirũnrũtuasujarã ĩna.

²⁵ Bernabé, Saulo rãca Jerusalén vãme cũi macanare gãjoa ĩnare ĩsigajanocõari, Antioqu'iajũ tudiasujarã ĩna. Gãji, Juan Marcos vãme cũigũ, ĩna rãca vasuju ĩ.

13

Saulo, Bernabé rãca Dios ocare ĩna gotimasioducudisũore queti

¹ To bajiri, Antioqu'ia vãme cũi macajũre Jesũre ajitirũnrã rãcana, ĩnare gotimasiorã, to yicõari, gãjerã Diore gotirẽtobosarã ñañujarã. Adocãrãcũ ñañujarã: Bernabé, Simón, Lucio, Cirene vãme cũi macagũ, Manaén, Saulo. Tocãrãcũ ñañujarã ĩna. Simónre, Ñigũ ĩre yiyujarã gãjerã. Manaénjũa, Ʋjũ Herodes ñamasir'i rãcagũ ñaboayuju ĩ. Cojovata bũcũariarã ñañujarã ĩna. ² To ñacõari, bare bame-nane, Diore ĩre yirũcũbũo ñañujarã ĩna. To yiñarãne, Esp'iritu Santo sũorine ado bajiro yiyujarã ĩna, Bernabére, Saulore quẽne:

—Gajerojꝯ mꝯa gotimasiocudirotire bojami Dios. To bajiri, ĩ bojarore bajirone yirꝯarãja mꝯa —ĭnare yiyujarã.

³ To yicõari, quẽna Diore rꝯcꝯbꝯorã bare bamenane, Diore ĭnare sēnibosayujarã ĩna, Bernabé, Saulore. To yicõari, ĩna rꝯjoari joere ĩna ãmori ñujeoyujarã, Bernabé, Saulore, “Dios ĩ bojarore bajirone gotimasiocudiya” yirã. To bajiro ĭnare yigajanocõari, ĭnare varotiyujarã ĩna.

Chipre vãme cꝯtiyoa ñarimacarire Pablo, Bernabé rãca ĩna gotimasiorã vare queti

⁴ To bajiri Esp'iritu Santo ĭnare ĩ cõajare, va-coasujarã ĩna, Bernabé, Saulo, Seleucia vãme cꝯti macajꝯre. Ti maca moa riaga tꝯ ñañuju ti. To bajiri, rojaeja, cꝯmua jairicajꝯ vasãja vacoasujarã ĩna, Chipre vãme cꝯtiyoajꝯ vana. ⁵ Salamina vãme cꝯti maca jetagare rocatuejayujarã ĩna. Ejacõari, tiyoa ñarimacarire jud'io masa Dios ocare ĩna buerivirijꝯre Jesús bajirere Dios oca gotisere gotimasiocudiyujarã ĩna. ĩna rãcagꝯ, ĭnare ejarẽmogũ ñañuju Juan vãme cꝯtigꝯ.^b

⁶⁻⁸ To bajiri goticudirã rĩne, Pafos vãme cꝯti macajꝯre ejasujarã ĩna. Tojꝯre sīgũ Barjesús vãme cꝯtigꝯre ĩre ĩabꝯjayujarã ĩna. Barjesús ti yijama, griego ocarema Elimas yirꝯaro yiyuju ti. Jud'io masꝯ ñañuju ĩañañamanire yigꝯ. “Diore gotirẽtobosarimasꝯ ñaja yꝯ”, yisocagꝯ ñañuju ĩ. Ti macagꝯ ꝯjꝯjꝯa, Sergio Paulo vãme cꝯtigꝯ, quẽnaro tꝯoĩagũ ñari, quẽnaro masigũ ñañuju. To bajigꝯ ñari, Jesús ĩ bajirere ĩna gotimasiosere ajirꝯ, Bernabé,

^b 13:5 Lucas, “Juan” ĩ yijama, Juan Marcos vãme cꝯtigꝯre yami.

Saulore ñnare jicõañuju ñ. To ñ yire ñajare, ñre gotimasioñujarã ñna. ñna gotimasio ñnare,

–Ñnare ajibesa –yiyuju Barjesúja, “Jesúre ajitirãnaromi” yigã. ⁹⁻¹⁰ To ñ yiboajaquẽne, Esp'iritu Santo ñ ejarẽmose rãca tũoĩacõari, Barjesúre ñre ñacõari, ado bajiro ñre yiyuju Saulo, romano ocarema Pablo vãme cãtigã:

–Vãtia ñjũre bajiro socajaigã ñaja mã. Jediro quẽnasere bũto tegã ñaja mã. Dios oca quẽnaro riojo ti gotiboajaquẽne, “Tire ajibeticõaña. Socase ñaja”, masare yimavisioigã ñaja mã. ¹¹ To bajiri yucãne rojose mã yise vaja rojose mũre cõaami Dios. Caje ñabecũne ñacõarũcãja mã, Dios ñ bojaro cõro –ñre yigotiyuju Pablo, Barjesúre.

To bajiro ñ yirone, ñabecũ ñacoasuju ñ yuja. To bajiri, “Yũ ñmõre ññacõari yũre tũato” yigã, masare vare macaboayuju ñ yuja. ¹² To ñ bajisere ñacõari, “Jesús ñ bajirere gotimasiorã ñnari, to bajiro yama” yitũoĩagũ ñnari, Jesús ñ bajirere ajitirãnãñuju ti macana ñjã.

Pisidia sita ñnarimaca Antioqu'iajã Jesús ñ bajirere ñna gotimasiore queti

¹³ To bajiri Pablo rãcana, Pafos vãme cãti macare ñnariarã, cũmua jairica rãca vacoasujarã ñna, Perge vãme cãti macajã vana. Panfilia sitajũre ñañuju Perge. Ti macajã ñna rãca ejacõari, Juanjũama, Jerusalénjã tudicoasuju. ¹⁴ Perge maca ñnariarã, Pisidia sita ñnarimaca Antioqu'ia vãme cãti macajã vasujarã. Ti macajã ejacõari, ñsũsãjariarũmã ñnaro, jud'io masa Dios ocare ñna buerivijã sãjasujarã ñna. ¹⁵ To bajiri Moisés ñnamasir'i ñ ucamasirere, to yicõari Diore gotirẽtobosamasiriarã ñna ucamasirere

quēne ĩagotiyuju gāji. To bajiro ĩ yiro bero, Pablo rācanare sēniñañujarā ĩna, ti vi ɥjarā:

—“Butoɓusa Diore ajitirānɥato ĩna” yirā, quēnase oca ɥare gotiya mɥa —ĩnare yiyujarā ĩna.

¹⁶ To bajiro ĩna yijare, vɥmurūgūcōari, ĩ āmone ñumɥoñuju Pablo, “Ñagōbesa mɥa” yigɥ. To bajiro yicōari, ado bajiro ĩnare gotiyuju ĩ:

—Yɥre ajiya mɥa, Israel ñamasir'i jānerabatia, to yicōari, ñajediro Diore rācɥɥorā quēne: ¹⁷ Dios, Israel ñamasir'i jānerabatia ĩna rācɥɥogɥ, Egipto sitaju ĩna ñaro ĩnare bujɥrotimasiñuju ĩ. To yicōari, ĩ masise rāca yucá manojɥ ĩnare ũmato vamasiñuju ĩ. ¹⁸ To bajiri, cuarenta ñaricūmari yucá manojɥ ñarā ĩre ĩna rācɥɥobetiboajaquēne, ĩna rāca ñacōa ñarūgūñuju ĩ. ¹⁹ Bero, ĩ sɥorine Canaán sita ñarimacarianare heteo masare, gergeseo masare, amorreo masare, cananeo masare, ferezeo masare, heveo masare, to yicōari jebuseo masare quēne ĩnare sĭareacōari, ĩna ñaboaria macarire ñamasiñujarā ĩna. To bajiro ĩna bajijama, “Yɥ yarājɥa, ti sitare ñarɥarāma” Dios ĩ yimasire ñajare, to bajiro bajiyuma ĩna. ²⁰ To bajiri, Egipto sitajɥre ĩna ñasɥoriacūma, to yicōari Canaán sitajɥare ĩna ñasɥomasiriacūma rāca, cuatrocientos cincuenta ñaricūmari tɥsamasiñuju ti.

Bero, gājerā masa rojose ĩnare ĩna yijare, ĩnare ũmato ñaronare cūmasiñuju Dios. Samuel vāme cɥtigɥre ĩre cūtɥsamasiñuju. Diore gotirētobosagu ñamasiñuju ĩ. ²¹ Samuel ĩ ñarirodore, “Gaje sitare ɥjɥ ĩ ñarore bajiro ɥna quēne ɥjɥ bojaja”, yimasīñujarā jud'io masa. To ĩna yijare, ĩna ɥjɥ ñarocɥre cūmasiñuju Dios. ĩ cūɥomasir'i ñamasiñuju Cis

macu, Saúl vāme cutigu. Benjam'in ñamasir'i jānami ñamasiniuju ĩ. Cuarenta ñaricāmari rotimasiniuju Saúl. ²² Rojose ĩ yisere ĩavariquēnabeticōari, Isa'i ñamasir'i macu David vāme cutigujare ujū ñarotimasiniuju Dios. “Ñajediro yirucumi”, yīāmasiniuju Dios, David ñamasir'ire. ²³ To bajiri, “David jānamire, Israel ñamasir'i jānerabatia rojose ĩna tām̄oborotire ĩnare yirētobosarocure ĩre cōarucuja yu” Dios ĩ yigotiriarore bajirone Jesúre ĩre cōañumi. ²⁴ Israel ñamasir'i jānerabatiare Jesús ĩ gotimasioroto rījorojune, ĩna jedirore ado bajiro ĩnare gotimasiorūgūñuju Juan vāme cutigu: “Rojose m̄ua yisere t̄uōīasutiritiya m̄ua. T̄uōīasutiriticōari, ‘Rojose yir̄uabeaja yua. Diorāca quēnaro ñaruarāja yua’ yirā, oco rāca yure bautizarotiya m̄ua. To bajiro m̄ua yijama, rojose m̄ua yisere m̄uare masiriorucumi Dios”, ĩnare yigotimasiorūgūñuju ĩ. ²⁵ To bajiro ĩ yigotimasiorūgūrere ĩ gotigajanoroto rījoro, ado bajiro ĩnare gotiyuju: “‘Rotim̄orūgōr̄ucumi’ yigu, Dios ĩ cōagū me ñaja yu. Yu bero ejarucumi ĩma. Ñamasurā rīne ĩre yibosamasiama, ñamasugū masu ĩ ñajare”, masare yigotiyuju Juan –yiyuju Pablo.

To yicōa, quēna tudigotiyuju:

²⁶ –Abraham ñamasir'i jānerabatiare to yicōari, ñajediro Diore r̄ucub̄orāre quēne rojose mani tām̄oborotire manire ĩ yirētobosaruase quetire manire cōañumi Dios. ²⁷ Jerusalén macana, to yicōari, ĩna ujarā quēne, “Ānine ñaami ‘Rotim̄orūgōr̄ucumi’ yigu, Dios ĩ cōagū, mani yurūgūgū”, Jesúre ĩre yimasibesujarā ĩna. Tocārāca semana us̄s̄ajariar̄m̄ḡire Diore

gotirētobosariarã ñna ucamasirere ñagotirã ñaboarine riojo t̃oĩamasibesujarã. “Dios ñ cõagũ me ñaami” yirã, Jesúre ñre s̃arotiyujarã ñna, “To bajiro bajirũaroja” Dios ñ yimasiriarore bajirone yirã. ²⁸ Disejũa rojose Jesús ñ yise ti maniboajaquẽne, “Ñre s̃arotiya”, Pilatore ñre yiyujarã ñna. ²⁹ “To bajiro yirũarãma ñna” Dios ñ yiriarore bajirone ti bajiro bero, Jesúre yucútẽroja tuyagũre ñ rujũrre ãmirujiocõari, masa yujeriavi gũtavijũ ñre cũñujarã ñna. ³⁰ Ñre ñna s̃aboajaquẽne, ñre catiocõañuju Dios quẽna. ³¹ Ñ s̃iaecoroto r̃ĩjoro, Galilea sitajũ ñ rãca vadicõari Jerusalénjũ ejariarãre tudicaticõari cojorãmũ me ñnare ruyuañõñuju Jesús. To bajiri, ñ bajirere gotirũgũama ñna, ñre ñariarã ñnari.

³²⁻³³ To bajiri, quẽnase quetire mũare gotiaja: Tirãmũjũ mani ñicũare jud'io masare, “Quẽnaro mũare yirũcũja” ñ yimasiriarore bajirone yiyumi Dios. Manire, ñna jãnerabatiare, to yicõari ñajedirore quẽne yibosagũ, Jesús ñ rijacoaboajaquẽne, ñre catiomyumi Dios. Ado bajiro gotiaja ti, Dios ñ goti r̃ĩjoro cutire, Salmo segundo ucare: “Yũ macũ ñaja mũ. Adirãmũ yũre bajirone rotisũorũcũja mũ yuja”, yimasiñuju Dios, Jesúre ñre ñ gotirotire yigũ. ³⁴ “Jesúre ñ catioro bero, tudirijabetirũcũmi” yigũ, quẽna gajejũ ado bajiro yimasiñumi Dios: “Davidre yũ goti r̃ĩjoro cuticatore bajirone quẽnaro mũare yirũcũja yũ yuja”, yimasiñumi Dios. ³⁵ Quẽna gajejũ ado bajiro gotiaja ti: “Mũ bojasere yigũre, ‘Ñ rijato bero, boayayiromi’ yigũ, ñre tudicatioũcũja mũ”, yaja ti. ³⁶ To bajiro ti yijama, David ñamasir'i ñ bajiroti mere gotiyuja. Dios ñ bojasere yigũ ñamasiniñuju David. To bajiro yigũ ñ ñaboajaquẽne, ñ

bajirocaro bero gūtavijū, ī ņicūare īna yujeriavijūre ī rujūre yujemasiñujarā masa. Īre īna yujero bero, ī rujūri ņaboare boayayicoariaroja ti. ³⁷ To bajiboarine Jesújuama, rijacoaboarine, Dios ĩre ī catiojare, ī rujūri boayayibesuju. ³⁸⁻³⁹ To bajiri, ado bajiro tūoīaña mūa: “Moisés ņamasir'ire Dios ī roticūmasirere cūdijeoroti ņaja manire”, yimasicajū mani. “ņajedirore mani cūdijeojama, ‘Quēnarā ņaama’ Dios ī yīlārā ņari, mani rijato berojū ī tūjū ņarūarāja”, yicajū mani. To bajiboarine, “Cūdijeogū magūmi”, yicoadicajū mani. Yucūrema ado bajirojūa bajiaja yuja: Jesúre mani ajitirūnūjama, rojose mani yisere masiriocōari, Jesús manire ī rijabosare sūorine, “ņie rojose mana ņaama”, manire yīagūmi Dios. ⁴⁰⁻⁴¹ Dios ocare ajiterā, īna bajirotire ucamasiñuma Diore gotirētobosariarā. Ado bajiro ĩre ucabosamasiñuma:

“Yū ocare ajiterā, ĩāñāmanire yū yīōrotire, ‘Bajibetirūaroja’ mūa yiboasere ĩaūcacōari, bajireacoarūarāja mūa”, yīucamasiñuma Diore gotirētobosariarā.

To bajiri, “Īna bajirotire bajiro bajirūabeaja yūa” yītūoīacōari, mūare yū gotisere quēnaro ajiya mūa —Īnare yigotiyuju Pablo.

⁴² To bajiro ĩnare yigotigajanocōari, Pablo, Bernabé rāca īna budiatone, ado bajiro ĩnare yiyujarā īna, Dios ocare īna buerivi ņarā:

—Gaje semana ūsūsjariarūmū ti ņaro yūare gotimasiōrēmōrā vaba quēna —Īnare yiyujarā īna.

⁴³ Jud'io masa, to yicōari gājerā Diore rācūbuorā quēne, Pablo, Bernabé rāca budicōari, ĩnare

sayasujarã ñna. To ñna bajirone,

—“Manire maigũ ñari, Jesús ñ rijabosare suorine manire ñavariquẽnaami Dios”, yicõa ñarũgũña mua — ñnare yiyujarã ñna, Pablo, Bernabé rãca.

⁴⁴ To bajiri, gaje semana ususãjariarũmu ti ñaro ti macana, jãjarã rējañujarã ñna, Jesús ñ bajirere Dios oca gotisere ajirã. ⁴⁵ Jãjarã ñna rējasere ñacõari, bũto jũnisiniñujarã jud'io masa. To bajicõari, “Socũ yaja mua”, Pablore ñre yitud'iyujarã ñna. ⁴⁶ To ñna yiboajaquẽne, bojonemenane, ado bajiro gotiyujarã Pablo, Bernabé rãca:

—Dios oca, jud'io masare gotimasiosũore ñaja ti. To bajiboarine, tire ajiteaja mua. To bajiro yirã ñari, “Mani rijato berojũ tudicatibetiruarãja mani” yirãre bajiro yaja mua. To bajiri Dios ocare ajiterã mua ñajare, gãjerã masare ñnare gotimasiorũtuana yaja yũa yuja. ⁴⁷ Ado bajiro yũare rotiyumi Dios:

“Yũ ocare mua gotimasiose suorĩ yũre masiruarãma jud'io masa me ñarã. ‘Adi macarũcũroana ñajediro, rojose tãmuotũjabetiriarojũ ñna vaborotire ñnare yũ yirẽtobosarotire sãnirãjaro’ yigũ, muare cõagũ yaja yũ”, yũare yiyumi Dios —ñnare yigotiyujarã Pablo, Bernabé rãca, jud'io masare.

⁴⁸ To ñna yisere ajicõari, “Quẽnaro masu yigũ ñnaami Dios”, yivariquẽnañujarã jud'io masa mejũa. To bajicõari, “Ñna rijato berojũ, quẽna tudirijabetiruarãma” Dios ñ yimasiriarã, Jesũre ñre ajitirũnũsũoyujarã ñna. ⁴⁹ To bajiri, Pablo, Bernabé rãca, mani mũũ ñ bajirere ñna gotisere ti macana, to yicõari ti maca tũana quẽne ajijediujarã ñna. ⁵⁰ Ñna

gotisere ña ajijedicoaboajaquêne, Pablöre, Bernabére gotiyiroyujarã ña, jud'io masa, gajeyeũni jairã rōmiri Diore rŭcubŭorãre, to yicōari ti macana ñamasurãre quêne. To bajiro ña yijare, jūnisinicōari, Pablo, Bernabére varotiyujarã ña. ⁵¹ To bajiro ña yijare, ti macaye sitare ña gŭbo sudi tuyasere varerea, vacoasuju Pablo, Bernabé rãca. To bajiro ña yijama, “Yŭare mŭa ajirŭabetijare, rojose mŭare yirŭcŭmi Dios” yirã yiyujarã ña. To yicōari, Iconio vãme cŭti macajŭ vacoasujarã ña. ⁵² To bajiro ña bajiboajaquêne, ña gotimasiore sŭorine Jesúre ajitirŭnrãma, bŭto variquēnañujarã ña. To bajicōari, Esp'iritu Santo ĩ ejarēnose rãca tŭoĩacōari, cojo vãme rŭyabeto Dios ĩ bojarore bajirone yirŭgũñujarã ña.

14

Iconio macajŭ Pablo, Bernabé rãca ña gotimasiore queti

¹ Iconio macajŭ ejacōari, jud'io masa Dios ocare ña buerivire sãjasujarã Pablo, Bernabé rãca. Sãjaejacōari, quēnaro ña gotimasiojare, Jesúre ĩre ajitirŭnrŭoyujarã ña, jãjarã jud'io masa, jud'io masa me ñarã quêne. ² To bajiro ña bajiboajaquêne, jud'io masa, Pablo, Bernabé rãca ña gotiboasere ajimenama, “Jesúre ajitirŭnrã socarã ñaama”, jud'io masa me ñarãre ñare yigotiyujarã ña. To ña yijare, Jesúre ajitirŭnrãre ĩateyujarã ña. ³ Ti macajŭre yoaro ñacōañujarã Pablo, Bernabé rãca. “Mani ŭŭ ĩ bajirere mani gotirotire manire ejarēmorŭcŭmi” yitŭoĩarã ñari, “ĩ rijabosare sŭorine manire ĩavariquēnaami Dios”

yire quetire ñnare gotirũgũñujarã ñna. To yicõari, Jesús quẽnaro ñnare ï ejarẽmojare, ñaãñamanire yĩorũgũñujarã ñna. ⁴ To bajiro ñna yĩñaboajaquẽne, ti macana ricatiri rĩne tũoĩañujarã ñna: Sīgũri Pablo mesa ñna gotisere ajitirũnũñujarã. Gãjerãma, ñnare ñaterã, jud'io masa rãcana ñañujarã. ⁵ To bajiri, jud'io masa, jud'io masa me ñarã quẽne, “Gũtane Pablore, Bernabére reasĩato mani”, gãmerã yiyujarã, ñna ujarã rãca. ⁶⁻⁷ To ñna yirũase quetire ajicõari, Licaonia sitajũ rudicoasujarã Pablo mesa. Ti sitajũ ejacõari, Lистра vãme cũiti maca, Derbe vãme cũiti macare, to yicõari, ti macari tũrĩre quẽne Jesús ï bajirere goticudiyujarã ñna.

Listra vãme cũiti macana, Pablore gũta rãca ñre ñna reare queti.

⁸ Lистра macare ñañuju sīgũ rẽmojũne ruyuağũjũne micar'ĩ. To bajiri, no yivamasibecu ñañuju. Pablo ï gotimasiosere ajitirũnũrujijuju ï. ⁹ Ñre ï ajitirũnũsere, to yicõari, “Jesús, yũre cationũcũmi” ï yitũoĩasere ñre ñamasicõañuju Pablo. ¹⁰ To yicõari, oca tutuase rãca ado bajiro ñre yiyuju:

—Vãmũrũgũña —ñre yiyuju Pablo. To ï yirone, jativũmũrũgũcoasuju. To bajiri quẽnaro vamasigũ ñañuju. ¹¹ To bajiro Pablo ï yisere ñacõari, ado bajiro avasãñujarã, ñna oca, Licaonia oca rãca:

—Masa ñna rũcũbũorã õ vecana, manire bajirone rujũ cũiticõari, adojũre rujiayuma —yivasãñujarã ñna.

¹² To yicõari Bernabére, “Zeus” ñre yiyujarã ñna. Pablojũarema, “Hermes” ñre yiyujarã ñna,

“Zeure ñagõbosagu ñaami” yirã.^{C 13} Ti maca tujure Zeure yirũcũbũoriavi ñañuju. Ti vijure pai ñ yirore bajiro yigu ñañuju, “Zeure rũcũbũoto mani” masare ũmato yigu. “Pablo, to yicõari Bernabére ñnare rũcũbũoto mani” yigu, ta vecũa, gore quẽne juaáyuju ñ. “Pablo mesare rũcũbũoto mani” yigu, vaibũcũrã sãacõari, masare ũmato soerũ yiboayuju. ¹⁴⁻¹⁵ Ñ ũmato yigũadire ñamasicõari, “Ti ũnire yũare yirũcũbũobetiroti ñaja” yirã, ñna sudire tũavoyujarã. To yicõari, masa ñna ñnaro ũmaejacõari, oca tutuase rãca ado bajiro ñnare gotiyujarã ñna:

—¿No yirã to bajise yati mũa? Yũa quẽne masane ñaja yũa. Mũare bajirãne ñaja. To mũa yise ũnirene, “Yitujato ñna” yirã, mũare gotirã vabũ yũa. To bajiro yũare mũa yiboase, vaja maja. Tire yitũjacõari, Dios catimũorũgõgũjũare yirũcũbũoya mũa. Ñ ñaami ũmũagaserore, sitare, ocore, ñajediro rujeor'í. ¹⁶ Tirũmũjũrema masa no bojarãrene ñna rũcũbũosere, bojabecũ ñaboarine, “Tone yicõato”, ñnare yimasiñuju Dios. ¹⁷ “Tone yicõato” yigu ñaboarine, quẽnaro ñnare yicoadimasiñumi Dios, “ ‘Quẽnagũ ñaami’ yimasiato ñna” yigu. Ñne ñaami oco quedisere, rica cũtire quẽne mũare cõarũgũgũma, “Rodori rica cũtiato” yigu. Ñne ñaami barere mũare cõarũgũgũma. Mũare quẽnaro ñ yise ñajare, variquẽnaja mũa —ñnare yigotiyujarã Pablo, Bernabé rãca.

¹⁸ To bajiro ñnare ñna yigotiboajaquẽne, “Pablo, Bernabére ñnare rũcũbũorã vaibũcũrã sããisito mani”, yitũoĩacõañujarã ñna.

^{C 14:12} Licaonia masa ñna rũcũbũorãre ñnare ñagõbosagu, “Hermes vãme cũtigũmi” yitũoĩarã ñnari, to bajiro Pablõre ñre yiyujarã ñna.

19 To bajiro ñna yiñarone, jud'io masa, Antioqu'ia macana, to yicōari, Iconio macana quēne ejayujarã ñna. Ejacōari, Pablore, Bernabé ñnare gotiyujarã ñna, ti macanare. To bajiro ñna yijare, gūta rāca Pablore ñre reayujarã, ñre sīaruarã. To bajiro ñre yicōari, “Jēre rijacoajami” yirã, ti maca tūsarōjū ñre vejavacōari, ñre rocacōañujarã ñna. 20 To bajiro ñna yirocar'ire ñre ejayujarã ñna, Jesúre ajitirñnarã. To ñna ejarone, vūmūrūgū, ti macajūane jīacoasuju Pablo quēna. Gajerūmū Derbe vāme cuti macajūa vacoasuju Pablo, Bernabé rāca.

21 Ti macajūre ejacōari, toanare Jesús ĩ bajirere ñnare gotimasioñujarã. Tire ajicōari, jājarã ñañujarã Jesúre ajitirñnūsorã. ñnare gotimasio gajanocōari, Listra macajū vasujarã ñna quēna. Listra macare eja, ñna rāca bajiña, Iconio macajūa vacoasujarã ñna. Ti macare eja, ñna rāca bajiña, Pisidia sita ñnarimacajūa Antioqu'iajū vacoasujarã ñna. 22 To ñna bajicudiriarorijū ñnariarēre Jesúre ajitirñnarēre ado bajiro ñnare gotiyujarã ñna:

—Jesúre ajitirñnarã mani ñajare, rojose manire yirūgūama masa. To bajiro manire ñna yiboajaquēne, Jesúre ajitirñnucōa ñnaruarāja mani, “Ī yarã ñari, ĩ tujū ejarona ñaja mani” yirã —ñnare yiyujarã ñna. 23 To yicōari, ñnare ūmato ñnaronare bucūrēre ñnare beseyujarã. To yicōari, bare bamenane ado bajiro Diore mani ūjūre ñnare sēnibosayujarã ñna: “Ado ñnarã mū yarã ñna ñajare, quēnaro ñnare yirēmoña, mūre ñna ajitirñnucōa ñnartire yigū”, ñnare yisēnibosayujarã ñna. Jesúre ajitirñnarã ñna ñnarimacarine ejacōari, to bajiro rñne yicōañujarã, Diore ñnare sēnibosarã.

Pablo, Bernabé rāca, Siria sita ñarimaca Antioqu'iajꝯ ñna tudiare queti

²⁴⁻²⁵ Pisidia sita ñarimacari ñariarã, Panfilia sitare ñarimacare, Perge vāme cūti macare ejayujarã. Ti macajꝯ ejacōari, Jesús ĩ bajirere ñnare gotimasioñujarã ñna. To yigajanocōari, Atalia vāme cūti macajꝯ vacoasujarã ñna. ²⁶ Ti macajꝯ ejacōari, cūmuane vacoasujarã, Antioqu'ia macajꝯ tudiana, “Quēnaro ñnare ejarēmoato” yirã, Diore ñnare sēnibosariarã ñna ñarojꝯ. ñna goticudiroticōariarore bajirone yijeocōariarã ñnari, Antioqu'iajare tudiejayujarã ñna, Pablo mesa. ²⁷ Ti macajare tudiejacōari, Jesúre ajitirūnarãre rēocōari ñna bajicudirere, Dios ñnare ĩ yirēmorere, to yicōari, jud'io masa me ñnaboarine Jesúre ñna ajitirūnarere quēne ñnare gotiyujarã ñna. ²⁸ Tone yoaro ñnacōañujarã, Jesúre ajitirūnarã rāca.

15

Jerusalénjꝯ rējacōari ñna gāmerã ñagōre queti

¹ Tirodore, sīgūri Judea sitana Jesúre ajitirūnarã, Antioqu'ia macajare vasujarã. To ejacōari toanare Jesúre ajitirūnarãre ñnare gotimasioñujarã. Ado bajiro ñnare gotiyujarã ñna:

—Moisés ñnamasir'ire circuncisióñ yirere Dios ĩ roticūmasirere, mꝯa yibetijama, rojose tāmꝯotujabetiriarojꝯ mꝯa varotire mꝯare yirētosabetirucūmi Jesús —ñnare yigotiyujarã ñna, Jesúre ajitirūnarãre.

² Pablo, Bernabé rāca, to bajiro ñna yisere ajicōari, bꝯto ñnare jūnisiniñujarã ñna. To bajiri, “To bajirone bajiroja” ñna gāmerã yimasibetijare,

Jerusalénjũ Pablöre, Bernabére, to yicõari, gãjerã ña rãcanare quẽne ñare cõañujarã Antioqu'iana. “Jerusalén macanare Jesús ñ gotiroticõasũoriarãre, to yicõari, ñre ajitirũnarãre ñare ñmato ñarãre quẽne, circuncisión yirere ñare sẽnĩaaya mũa”, ñare yicõañujarã ña.

³ To ña yicõariarã, Fenicia sitare, Samaria sitare quẽne ejaçõari, Jesúre ajitirũnarãre ado bajiro ñare gotibatoyujarã ña:

—Jud'io masa me ñaboarine, yũa gotimasiosere ajicõari, ña rũcũbũoboarere rũcũbũotujacõari, Jesúre ajitirũnũcama —ñare yigotibatoyujarã ña.

Tire ajicõari, bũto variquẽnañujarã ña.

⁴ Jerusalénjũ Pablo, Bernabé rãca ña ejaro, quẽnaro ñare bocaãmiñujarã Jesús ñ gotiroticõasũoriarã, gãjerã Jesúre ajitirũnarã, to yicõari, ñare ñmato ñarã quẽne. To bajicõari, Dios sũorine jediro ña yirere ñare gotiyujarã ña, Pablo, Bernabé rãca. ⁵ To bajiro ña yisere ajicõari, fariseo masa, Jesúre ajitirũnarã, vũmũrũgũcõari, ado bajiro yiyujarã ña:

—Jesúre ajitirũnarãre jud'io masa me ñarãre quẽne, ñare circuncisión yiroti ñaja ti. Moisére Dios ñ yiroticũmasiriarore bajirone yiroti ñaja ñare quẽne —yiyujarã ña.

⁶ To bajiro ña yijare, Jesús ñ gotiroticõasũoriarã, gãjerã Jesúre ajitirũnarãre ñmato ñarã, rẽjañujarã ña, to ña yisere gãmerã ñagõrẽtobudiruarã. ⁷ Yoaro gãmerã ñagõñañujarã ña. To ña bajiñarone, vũmũrũgũcõari, ado bajiro ñare gotiyuju Pedro:

—Yũ yarã Jesúre ajitirũnarã, yũre ajiya. Tirũmũjũ mũa rãcagũre yũre besecõari, jud'io masa me

ñarãre Jesús ï bajicatire yu gotirotire yigu, yure cõacami Dios, “Tire ajicõari, Jesúre ajitirãnũato ïna” yigu. Tire masiaja mua. ⁸ Masa ïna tũoĩasere masigũ ñari, jud'io masa me ñarãre quẽne Esp'iritu Santore ïnare cõacami Dios, manire ï cõacatore bajirone. To bajiro ïnare ï yicati ñajare, “Ïnare quẽne ïavariquẽnaami Dios”, yimasiaja mani. ⁹ “Jud'io masa me ïna ñajare, rojose ïna yisere ïnare masiriobetirũcũja”, yibesumi Dios. Jesúre ïna ajitirãnũsũorijaũne, rojose ïna yisere masiriocõari, Jesús ï rijabosare sũorine “Ñie rojose mana ñaama”, ïnare yĩañumi Dios. ¹⁰ To bajiro ïnare ï yire ti ñaboajaquẽne, “Mũare ruyaja. Dios mũare ï ïavariquẽnase mua bojajama, ado bajiro yiroti ñaja”, ïnare yaja mua, Jesúre ajitirãnũrãre. To bajiro ïnare mua yijama, Jesús ï rijabosare sũorine quẽnaro Dios manire ï yisere ajimenare bajiro yirã yaja mua. Circuncisiõn ïnare mua yirotijama, Dios ï rotimasire ñaro cõrone cũdiroti ñaroja ïnare. Rẽmojũne mani ñicua quẽne yijeobeticoadimasiñuma. Mani quẽne, tire cũdijeobeticaju mani. ¹¹ Ado bajirojua tũoĩaroti ñaja manire: “Tire mani cũdise sũori me, rojose mani tãmũoborotire manire yirẽtobosagu, Jesucristo manire rijabosayumi”, yiroti ñaja manire. To bajirone bajiaja jud'io masa me ñarãre quẽne –ïnare yigotiyuju Pedro.

¹² To bajiro Pedro ï yisere ajicõari, ñagõbesujarã ïna yuja. To ïna bajirone, Dios ï masise sũorine ïañañamanire jud'io masa me ñarãre ïna yĩorere ïnare gotiyujarã Pablo, Bernabé rãca. ¹³ To bajiro ïna yigajanoro bero, ado bajiro yiyuju Santiago vãme

cutigũ:

—Yũ yarã, yũre ajiya. ¹⁴ Jud'io masa me ñarã ñna bajirere manire gotigajanoami Simón. Ñ gotisere ajicõari, “Jud'io masa me ñarãre quẽne ñnare besecõari, ‘Yũ rĩa ñaama ñna’ yĩavariquẽnañumi Dios”, yimasiaja mani. ¹⁵ Ti bajerotire tũoĩacõari ado bajiro ucamasiñujarã Diore gotirẽtobosamasiriarã:

¹⁶⁻¹⁸ “ ‘Adirũmuri ñarã, Uju David ñamasir'i jãnerabatia, ujarã me ñaama ñna. To bajiro ñna bajiboajaquẽne, beroju mũa jud'io masare ñamaicõari, David jãnamire, “Rotimũorũgõrucuja mũa” yigũ, ñre yicõarucuja yũ. Ñ rotisũorone, jud'io masa me ñarã quẽne yũ rĩa ñnarãma. To bajiro ñna bajerotire yigũ, ñre cõarucuja yũ' yami Dios”, yiucomasiñujarã ñna, mani ujuere Jesũre Dios ñ cõarotire yirã —yigotiyuju Santiago.

¹⁹ —To bajiri, ado bajiro tũoĩaja yũ: Jud'io masa me ñabarine, ñna rũcũbũorere rũcũbũo tũjacõari, Dios ñ bojasejuare yirãre jairo ñnare rotibetiroti ñaja. ²⁰⁻²¹ Tirũmũjũne usũsãjariarũmu ti ejaro, Dios ocare ñna bueriviriju Moisés ñamasir'ire Dios ñ roticũmasirere gotimasiocoayuma ñna, tocãrãca macarine. To bajiri ñamasuse rĩne ado bajiro ñnare yiuacõato mani: “Ado bajirã ñarãma” ñna masune yiquẽnorujeocõari, ñna yirũcũbũorã tũjũre vaibũcũrãre sĩacõari, mojoroaca ñna tũju cũrãma. Tire babesa, ñnare yiuacõato mani. To yicõari, manajo cutirã, manaju cutirã, manajo mana, manaju mana quẽne, gãjerã rãca ajeriarã cutibesa,

ĩnare yiuacõato mani. Vaibucurã sñariarãre ĩna ri'ire yireamenane, babesa. ĩna ri'ire quẽne idibesa, ĩnare yiuacõato mani –ĩnare yiyuju Santiago.

Jud'io masa me ñarãre ĩna ucacõare queti

²² To bajiro ĩ yisere ajivariquẽnacõari, Jesús ĩ gotiroticõasucoriarã, Jesúre ajitirũnarã, ĩnare ũmato ñarã quẽne, “Pablo, Bernabé rãca Antioqu'iaju mani cõaronare beseto mani”, yiyujarã ĩna. To bajiri, Judas, Barsabás ĩna yigu, to yicõari Silas vãme cutigu ñañujarã ĩna. Jesúre ajitirũnarã vatoajure ñamasurã ñañujarã ĩna. ²³ To bajiri, Pablo, Bernabé rãcare ĩnare cõañujarã ĩna. Ado bajise queti ĩna rãca ucacõañujarã ĩna:

“Jesúre ajitirũnarã, ĩnare ũmato ñarã to yicõari, Jesús ĩ gotiroticõasucocana quẽne, mua yarã ñaja yua, mua quẽne Jesúre ajitirũnarã mua ñajare. To bajiri muare, jud'io masa me ñarãre, Antioqu'ia macanare, Siria sitanare, to yicõari Cilicia sitanare quẽne muare quẽnaroticõaja yua. Cojo masare bajiro bajirã ñari, Jesús bederã rĩne ñaja mani. ²⁴ Ado yua rãcana sígũri, ĩnare yua cõabetiboajaquẽne, mua ñarojure vacõari muare ĩna gotimavisiodise quetire ajibu yua. ²⁵ To bajiri, ĩnare ucacõato mani, tire ĩnare gotiquẽnorã. To yicõari, ado mani rãcanare “Ĩnare ĩarã vajarõ” yirã, Pablo, Bernabé rãca ĩnare cõato mani' yitũõija yua. Pablo, Bernabé, yua ĩamairã ñaama ĩna. ²⁶ ĩnare ĩna sñarũaboajaquẽne, Jesús mani ujũ ĩ bojasere yicõa ñañuma ĩna, toju ĩna gotimasiocudijaquẽne. ²⁷ To bajiri Judare, Silare, muare cõaja yua, Pablo, Bernabé rãca. Toju ejacõari, muare yua ucacõasere

quēnaro m̄are gotiquēnor̄arāma ĩna. ²⁸ Esp'iritu Santo ȳare ĩ t̄oĩaejarēmose rāca, ñamasuse r̄ine m̄are yiroticōaja ȳa: ²⁹ 'Ado bajirā ñarāma' ĩna masune yiquēnor̄ujeocōari, ĩna r̄ucub̄orā t̄ajure vaib̄c̄ure s̄iacōari, mojoroaca ĩna t̄aj̄u cūrāma. Tire babesa m̄a. To yicōari, vaib̄c̄urā m̄a s̄iararāre ĩna ri'ire yireamenane, babesa. ĩna ri'ire quēne idibesa. To yicōari, manajo c̄utirā, manaj̄u c̄utirā, manajo mana, manaj̄u mana quēne, gājerā rāca ajeriarā c̄utibesa. Adire m̄a yijama, quēnase yirā ñar̄arāja m̄a. M̄are quēnarotiaja ȳa", ĩnare yicacōañujarā ĩna, Antioqu'ianare, jud'io masa me ñarāre.

³⁰ To bajiri, Antioqu'ia macaj̄u ĩna varotirā, ĩnare vare goti, vacoasujarā ĩna. To ejacōari Jesúre ajitir̄un̄r̄are ĩnare r̄eocōari, gotiquēnorā ĩna ucacōarere ĩnare ĩsiñujarā ĩna. ³¹ Tire ĩacōari, b̄uto variquēnañujarā ĩna, t̄oĩas̄utiritiñaboariarā. ³² Judas, Silas quēne, Diore gotir̄etobosarimasa ñañujarā ĩna. To bajiri toanare Jesúre ajitir̄un̄r̄are Jesús ocare quēnaro gotimasioñujarā. Tire ajicōari, b̄utob̄usa ajivariquēnañujarā ĩna. ³³ ĩna rāca yoaro ĩna bajiñaro bero, ĩnare queti cōariarā t̄aj̄u tudiana, ĩnare ĩna vare gotirone,

—Quēnaro tudiasa m̄a —ĩnare yit̄ocōañujarā ĩna.

³⁴ To ĩna bajirone,

—Adone tujaḡu yaja ȳu —yitujacōañuju Silama.

³⁵ Pablo, Bernabé quēne, Antioqu'iaj̄ure tujayujarā ĩna. To ñacōari, gājerā jājarā rāca Jesús ĩ bajirere masare gotimasiocōa ñar̄ũgũñujarā ĩna.

Jesús ĩ bajirere Pablo ĩ goticudiḡu tudivare queti

³⁶ Antioqu'iaj̄u yoaro bajiñaboana,

—Ita. Quēna ĩnare tudĩacudito, Jesús ĩ bajirere mani goticudicati macarire, “¿Mani goticudicatore bajirone ajitirũnũcõa ñati?” yirã —İre yiyuju Pablo, Bernabére.

³⁷ To bajiri, Juan Marcos vãme cõtĩgũre İre jiarũaboayuju Bernabéjũama. ³⁸ İre ĩ jiarũaboajaquēne, bojabesuju Pablojũama, Panfilia macajũ Jesús ĩ bajirere ĩna gotimasiodirore ĩnare ĩ tudiveore ti ñajare. ³⁹ To bajiri sĩgũre bajiro tũõĩamasibetica yirã, gãmerã cãmotadicõañujarã ĩna. Bernabéjũama, Chipre vãme cõtĩyoajũ Juan Marcocore İre ũmato vasuju. ⁴⁰ To ĩ bajiro bero, Pablojũama, Silare İre jiyuju. İna varoto rĩjoro, toana Jesũre ajitirũnũrã Diore ĩnare sēnibosayujarã, Pablöre, Silare quēne, “İna goticudiro ĩnare ejarēmoato Dios” yirã. To bajiro ĩna yiro bero, vacoasujarã ĩna. ⁴¹ To bajivana, Siria sitare, Cilicia sitare quēne, Jesũre ajitirũnũrãre ĩnare gotimasiodirũgũñujarã ĩna, “Bũtobũsa ajivariquēnato ĩna” yirã.

16

Timoteo, Pablöre, Silare, ĩ baba cõtĩ vare queti

¹ To bajivana, Derbe vãme cõtĩ macare, to yicõari Lистра vãme cõtĩ macajũre quēne ejayujarã Pablo mesa. Ti macajũre Jesũre ajitirũnũgũre, Timoteo vãme cõtĩgũre İre bũjayujarã ĩna. Jesũre ajitirũnũgõ jud'io maso macũ ñañuju ĩ. İ jacũma, griego masũ ñañuju. ² Lистра macana, Iconio macana quēne, “Quēnaro yigũ ñaami”, ĩnare yigotiyujarã Jesũre ajitirũnũrã, Timoteore. ³ “İ jacũ griego masũ ñacami”, yimasijedicõañujarã ti macariana. To bajiri ĩ rãca

Timoteo ï vacudirotire bojagũ ñari, “Jud'io masa adi macariana, ‘Circuncisión yiyamagũ ñagũmi Timoteo’ yĩĩateroma” yimasigũ ñari, “Circuncisión yirotiya”, yiyuju Pablo. ⁴To bajiro yicõa, vacoasujarã ñina, Timoteo rãca. Ñina ejarimacari ñaro cõrone Jesúre ajitirũnarãre ado bajiro ñinare gotirũgũñujarã ñina:

—Jerusalén macana Jesús ï gotiroticõasũoriarã, ñre ajitirũnarãre ñinare ùmato ñarã quẽne, “Adi vãmere yibetiroti ñaja” ñina yirere —ñinare gotirũgũñujarã.

⁵To bajiro ñina yigotirũgũsere ajivariquẽnañujarã ñina, ti macariana Jesúre ajitirũnarã. To bajicõari, jãjarãbusa ñarũtuasujarã ñina.

Pablöre Macedonia sitagũ ï ruyuañore queti

⁶Asia sitajure Jesús sũorine quẽnaro Dios ï yisere ñinare gotirotibesuju Esp'iritu Santo. To bajiri tojũre vamenane, Frigia, Galacia, to yicõari, Mísia sita ñarimacarianare quẽne ñinare gotimasiocudiyujarã ñina. ⁷Mísia sita tũsarijũ ejacõari, Bitinia sitajure varũaboayujarã ñina. Ñinare varotibesuju Esp'iritu Santo. ⁸To bajiri, Mísia sitare varũtu vanane, ti sita ñarimaca Troas vãmere cuti macajũ ejayuma ñina. ⁹Ti macajure Pablo ï ejarãioati ñamire, Macedonia sitagũ ñre ruyuañojũ. Ruyuañocõari, ado bajiro ñre yiyuju:

—Vayá. Yũare ejarẽmogũaya —ñre yijiyuju.

¹⁰Ñre ï ruyuañojare,

—Macedonia sitajũ vajarõ. Tojũre Jesús sũorine quẽnaro Dios ï yisere mani gotirotire yigũ, ñre ruyuañorotiyumi Dios —yitũoĩacajũ yũa.

To yirã ñari, yua gajeyeũnire quẽnosãcaju yua, Macedoniaju varuarã.^d

Filipos vãme cãti macaju Pablo mesa ñna bajire queti

¹¹ To bajiri, Troas maca ñariarã, cũmuane vacõari, Samotracia vãme cãtiyoaju ejacaju yua. To ejacõari, gajerũm Macedonia sita ñarimaca, Neápolis vãme cãti macajure vacaju yua. ¹² Romano masa, Macedonia sitare ãmacõari ñna ñaro ñacaju. Ti maca ejacõari, Filipos vãme cãti macaju vacaju yua. Jairimaca, ñamasuri maca ñacaju ti maca. Tojũre yoarobũsaca ñacaju yua. ¹³ Usũsãjarĩmũ ti ñaro, ti maca tũsaroju vacaju yua, riaga boeju. “Jud'io masa, rãjacõari Diore ñre ñna sãniriju ñaroja”, yitũoĩa rojacaju yua. Rojaejacõari, to rãjarãre rõmiare ñnare gotimasiocaju yua, Jesús sũorine quẽnaro Dios í yisere. ¹⁴ Sígõ yũare ajigo, Lidia vãme cãtigo ñacamo, Tiatira vãme cãti macago. Sudijãiri, sũarivũjojãiri ñsicõari, vaja sãnigõ ñacamo. Quẽnaro Diore yirũcũbũogo so ñajare, “Pablo ñ gotimasiocere ajimasiato” yigũ, ñ masisere sore cõañumi Dios. To bajiro sore ñ yijare, Jesúsre ñre ajitirũnũocamo so. ¹⁵ To bajiro so bajijare, sore, to yicõari, so ya vianare quẽne oco rãca ñnare bautizacaju yua. To yua yiro bero,

—“Jesúsre ñre ajitirũnũgõ ñamo” yũre mũa yijama, yu ya vijũ ñarã vayá mũa —yũare yicamo so.

To so yijare, so ya vijũ ñacaju yua.

^d **16:10** Adi quetire ucamasiri Lucas vãme cãtigũ, Troas maca ñacõari, Filipos vãme cãti macaju Pablo rãca varĩ ñari, “yicami Pablo”, yiucauyumi.

16 Cojorãmu Diore sêniriaroju vana, gãjerãre moabosarimasore sore bujacaju yua. Vãti sãñagõ ñacamo so. Vãti sũorine masa ñna bajirotire tũoĩacõari, riojo gotigo ñacamo. To bajiro bajigo so ñajare, ñna bajirotire masiruarã, sore sêniĩarũgũñujarã. To so yise vaja jairo gãjoa bujarũgũñujarã so ujarã. 17 To bajiri yuare sũyacõari, ado bajiro yuare yiavasã sũyarũgũcamo so:

—Ãnoa, masirẽtogũ Dios ñ bojasere yirã ñaama. Dios, masa rojose ñna tãmuoborotire ñnare ñ yirẽtobosarotire gotirimasa ñaama —yiavasã sũyarũgũcamo so.

18 Tocãrãcarũmũne to bajiro so yiavasã sũyajare, bũto gõjanabidicami Pablo. To bajiri judarũgũcõari, so usũju vãti sãñagũre ado bajiro ñre yicami:

—Jesucristo ñ rotise rãca mũre budirotiaja yu —ñre yicami Pablo.

To bajiro ñ yirone, budicoacami vãti.

19 So usũjure vãti ñ budicoajare, masa ñna bajirotire gotimasibeco ñacamo so yuja. To bajiro so bajijare, “So sũorine gãjoa bujarũgũboabu mani. No yicõari, gãjoa bujariaro maja mani yuja” yijũnisinirã ñari, Pabloure, Silare quẽne ñnare ñjecama so ujarã. ñnare ñjecõari, masa ñna yisere ñacõĩarimasa tũju ñnare juaácama. 20 ñna tũ ejacõari, ado bajiro goticama ñna:

—Ãnoa jud'io masa mani ñnarimacanare gotigõjanabioama. 21 ñna ñicua ñna yimasiriarore bajiro yiroti ñaja, yigotimasioama ñna. Manima romano masa mani ñajare, ñna gotisere mani

ajijama, Ҫҗм César ĩ rotisere c̄adimena yirãja mani —ĭnare yigoticama ĩna, vãti sãñaboario ыjarã.

22 To bajiro ĩna yisere ajic̄ari, jãjarãb̄usa ĩnare ĩajũnisinicama ĩna. ĩnare sudi vejec̄ari, ĩnare bajeroticama masa ĩna yisere ĩac̄õiarimasa. 23 B̄uto ĩnare ĩna bajero bero, tubiberiavijм ĩnare tubiberoticama. To yic̄ari,

—Quẽnaro ĩnare ĩatirũn̄ma —ĩre yicama ĩna, ti vire coderimas̄re.

24 To ĩna yijare, ḡudareco ñari ar̄uaj̄re no yirudimasiña manojм ĩnare juac̄ari, yuc̄ajãi goje c̄atijãine ĩna ḡaborire yirẽtobuñiac̄ari, ĩnare tubibec̄uc̄oãñuju.

25 To ĩ yic̄ariarã, ñami ḡudareco ñaro Diore s̄eni, basa, yiñañujarã ĩna, Pablo, Silarãca. Gãjerã, ti vi tubibe ecoriarã, to ĩna yisere ajiyujarã. 26 To bajiro ĩna yiñarone, b̄uto sita sabeyuju. To bajiro ti bajirone, ti vi ñaris̄ari sojeri jedirone jãñajedicoasuju. C̄õmemarine ĩnare ĩ siaboare jøjijedicoasuju, ĩna jedirorene. 27 To bajiro ti bajirone, yujic̄ari, ti vi ñaris̄ari sojeri ñaro c̄õrone jãñariasojeri ti ñac̄ojare, “Budijedic̄ariarãma ĩna” yiḡm, ĩ masune jariase rãca s̄iaḡuaḡm yiboayuju ti vi ĩacoderimas̄m. 28 To ĩ yiḡadone,

—¡M̄m masune s̄iabetic̄oãña! Ȳma ñaro c̄õrone adoringe ñajedic̄ojaja ȳma —ĩre yiyuju Pablo.

29 To ĩ yisere ajic̄ari, s̄iabusuorotiyuju ti vi coderimas̄m. To yic̄ari, ti vij̄re ũmasãjac̄ari, b̄uto ḡüiḡm ñari, nanagũne Pablo, Silarãca r̄joroj̄uare ḡusomuniari tuetuyuju, ĩnare rãc̄ub̄uoḡm. 30 To ĩ yiro bero, ĩnare buc̄ari, ado bajiro s̄eniñañuju ĩ:

—Rojose yu tãmuoborotire Dios yure ï yirëtorotire yu bojajama, ¿no bajise yiroti ñati yure? —Ïnare yisëniñañuju ï.

³¹ To ï yisere ajicõari, ado bajiro ïre cudiuyarã ïna:

—Mani ujũ Jesúre mũ ajitirũnjama, rojose tãmuotujabetiriaroju mũ vaborotire mũre, mũ yarãre quëne yirëtobosarucami Dios —ïre yiyujarã Pablo, Silarãca.

³² To bajiro ïre yicõari, ïre, ï ya vianare quëne mani ujũ ocare ïnare gotimasioñujarã ïna. ³³ Ti ñamine Pablo mesa cãmire coeyuju ï, tubiberiavi coderimasũ. Ïnare ï coegajanorone, ïre, ï ya vianare quëne oco rãca ïnare bautizayujarã ïna.

³⁴ To bajiro ïnare ïna yiro bero, ï ya vijũ ïnare jiacõari bare ïnare ecayuju. Diore ajitirãnurã ñari, buto variquënañujarã ïna.

³⁵ Gajerũmũ busurijũ masa ïna yisere ïacõïarimasa, ado bajiro ïna surarare ïnare yiyujarã ïna:

—Tubiberiavi coderimasure ïre gotiaya, “Pablore, Silare ïnare bucõato” —Ïnare yiroticõañujarã ïna. ³⁶ To ïna yiroticõare ti ñajare, ado Pablo mesare ïnare gotiyuju ti vi coderimasũ:

—“Pablore, Silare ïnare bucõaña”, yure yicõañuma ïna. To bajiri, “Rojose manire yirëmomenama”, yitũoïa variquëna budiasa mũa —Ïnare yiyuju ï.

³⁷ To ï yiboajaquëne, ado bajiro ïnare yiyuju Pablo, masa ïna yisere ïacõïarimasa ïna cõariarãre:

—Bajibeaja. Roma macana yua ñaboajaquëne, rojose yua yirere ïacõïamenane, yuare bajeroti-masima ïna, masa ïna ïaro rïjorojũa. To yicõari yuare

tubiberotimasima. To bajiro yuare yirã ñaboarine, ¿no yirã masa ña ñabetone yuare burotiati ña? Ña masune yuare burã vadiato –ña cõariarãre ñare yiyuju Pablo.e

³⁸ To ñ yijare, masa ña yisere ñacõiarimasa tujũ ejacõari, Pablo ñ gotirere ñare gotiyujarã ña. To ña yisere ajicõari, “Roma macana ñañuma ña quẽne” yimasicõari, bũto güiyujarã ña. ³⁹ To bajiri tubiberiavijũ ejacõari, “Rojose muare yua yimasisere masirioya muã”, ñare yiyujarã, Pablo mesare. To ña yiro bero, ñare bucõari, rãcũbũose rãca ñare varotiyujarã ña, masa ña yisere ñacõiarimasa. ⁴⁰ To bajiro ñare ña yiro bero, Lidia ya vijũ vasujarã ña. Ti vijũ sãjajecõari, to ñariarãre Jesũre ajitirũnarãre quẽnaro ñare gotiyujarã ña. Ñare gotigajanocõari, vacoasujarã Pablo mesa.

17

Tesalónica vãme cãti macajũ Pablo mesa rojose ña tãmuore

¹ To bajivanane, Anf'ipolis, Apolonia vãme cãti macare rẽtoanane, Tesalónica macajũre ejayujarã Pablo mesa. Tojũre jud'io masa Dios ocare ña buerivi ñañuju ti. ² To bajiri ñ yirũgũriarore bajiro yigũacũ, ti vire sãjajũju Pablo. Idia semana cõro tocãrãcarũmu usũsãjariarũmuri ñaro Dios oca masa ña ucamasirere ñare bueajiocõari, ado bajiro ñare gotimasiõrũgũñuju:

e **16:37** Pablo jacũ Roma macana surara rãca quẽnaro ñ moajare, Roma macagũ me ñ ñaboajaquẽne, “Roma macagũ ñaami” ña yiuca-
ture cãoyuju, jud'io masũ ñaboarine. To bajiro ña yire ti ñajare, ñ macũ
Pablo quẽne, “Tarso macagũ ñaboarine, Roma macagũ ñaja”, yiyuju.

3 –Tire quēnaro m̄a buejama, “‘Rotim̄or̄ūgōr̄uc̄mi’ yiḡ, Dios ī cōaroc̄a rojose tām̄ocōari, ī rijarotire, to yicōari, quēna ī tudicatirotire gotiaja ti”, yimasir̄ar̄aja m̄a quēne. “To bajiro bajir̄uc̄mi” ĩna yiucomasir̄i, “Jesúne ñaami”, m̄are yaja ȳa –ĩnare yigotimasioñuju Pablo.

4 To bajiro ī yisere ajicōari, sīḡuri jud'io masa, griego masa Diore r̄uc̄b̄or̄ūḡuriar̄a, to yicōari, rōmia ñamasur̄a quēne, “Pablo mesa r̄acana ñaja ȳa”, yiyujar̄a ĩna. 5 To bajiro ĩna yisere b̄uto ĩajūnisiniñujar̄a ḡajer̄a jud'io masa. ĩajūnisinicōari, jājar̄a masa ĩna r̄ejar̄ūḡurij̄a ejacōari, “Pabl̄ore, Silare ĩnare ñejecōari, rojose yito mani” yir̄a, rojose yir̄are ĩnare jir̄eñujar̄a ĩna. To yicōari, “Jasón ya vij̄a ñar̄ama” yir̄a, ĩnare macar̄a s̄ajasujar̄a ĩna. 6 ĩnare bujabetica yir̄a, Jasón to yicōari ḡajer̄a Jesúre ajitir̄un̄ar̄e quēne, ĩnare vejabudiacōari, ti maca ñjar̄a t̄uj̄a ĩnare juaásujar̄a. To ejacōari, ado bajiro ĩnare avas̄agotiyujar̄a ĩna:

–Ānoa, macar̄uc̄ro jediro ñar̄a masare gōjanabior̄a ñaama. To bajiri adoj̄are quēne manire gōjanabior̄a ejama ĩna. 7 Jasón ĩnare bocaāmiñumi ī ya vij̄a. ĩna jedirone, Ūj̄a César ī rotisere ajir̄uc̄b̄omena ñaama. “Ḡaji ñaami mani ñj̄a, Jesús v̄ame c̄atiḡa”, yir̄ūḡūama ĩna –yivas̄a gotiyujar̄a ĩna.

8 To bajiro ĩna yigotisere ajicōari, maca ñjar̄a, ḡajer̄a to r̄ejar̄a quēne, b̄uto avas̄ajūnisiniñujar̄a ĩna. 9 To yicōari, Jasónre, ḡajer̄a Jesúre ajitir̄un̄ar̄e quēne ĩnare ḡajoa s̄eniñujar̄a ĩna, “Tire m̄a ĩsijama, m̄are bur̄ar̄aja ȳa” yir̄a. To ĩna yijare, ḡajoa ĩnare

ĩna ĩsirone, ĩnare bucõañujarã ĩna.

Berea vãme cãti macajũre Pablo mesa ĩna bajire queti

¹⁰ Tirũmũ rãioati ñamine, Berea vãme cãti macajũ Pablo mesare ĩnare varotiyujarã ĩna Jesũre ajitirũnrã. Tojũre ejacõari, Dios ocare ĩna buerivijũre sãjañujarã ĩna. ¹¹ Tesalónica vãme cãti macanare bajiro tũõĩabesujarã ĩna, ti macana jud'io masa. Pablo ĩ gotimasiosere bũto ajivariquẽnañujarã ĩna. Tocãrãcarũmũrine Pablo ĩ gotisere ajicõari, Dios oca masa ĩna ucamasirere buerũgũñujarã ĩna, “¿Pablo ĩ gotisere bajirone gotiati?” yirã. ¹² To bajiri jãjarã jud'io masa, griego masa rõmia ñamasurã, ãmũa quẽne, Jesũre ĩre ajitirũnũũoyujarã ĩna. ¹³ Berea macajũre Jesũs sũorine quẽnaro Dios ĩ yisere Pablo ĩ gotimasio ñasere ajiyujarã Tesalónica macana jud'io masa. Tire ajicõari, Pablo ĩ gotimasio ñarojũre vasujarã ĩna. Tojũ ejacõari, “Pablo rojose yigũ ñaami”, ĩnare yigotiyujarã ĩna. To ĩna yijare, Pablõre bũto ĩre jũnisiniñujarã ĩna, ti macana. ¹⁴ To ĩna yijare, moa riaga boejũ Pablõre ĩre varotiyujarã ĩna Jesũre ajitirũnrã. To bajiboarine, Timoteo, Silarãca Berea macane ñacõañujarã ĩnama. ¹⁵ Pablo rãca variarã, Atenas vãme cãti macajũ ĩre cũejoyujarã ĩna. ĩre cũ, Berea macajũ ĩna tudiatone, “Guaro yũ tũjũ vayá”, yiuacõañuju Pablo, Silas, Timoteore.

Atenas vãme cãti macajũ Pablo ĩ bajire queti

¹⁶ Pablo, Atenas macajũ ñacõari, Silas, Timoteore ĩnare yuñañuju ĩ. To bajiñagũ, ti macana, ĩna yĩnasere ĩañuju, “Ado bajirã ñarãma” ĩna masune yiquẽnorujeocõari, ĩna yirãcũbũõñasere. Tire

ĩacõari, bũto tũoĩarejaiyuju. ¹⁷ To bajiri jud'io masa Dios ocare ĩna buerivijũ sãjacõari, ĩnare gotimasioñuju Pablo, Jesús sũorine quẽnaro Dios ĩ yisere. Griego masare, Diore rũcũbuorũgũriarãre quẽne gotimasioñuju. To yicõari, tocãrãcarũmarine masa ĩna rẽjarũgũrijau ejarãre ĩnare gotimasioñuju Pablo. ¹⁸ Tojare epicũreo masa, to yicõari estoico masa ĩ rãca ñagõñujarã ĩna. To yicõari, ĩna masune ado bajiro gãmerã yiyujarã ĩna:

—¿Ñie ũnire ñagõru yiboati, ãni tũoĩamasibecu? ¿No bajise gotirũ yiboati? Ĩ yarã ĩna rũcũbuorãre “Ĩna quẽne rũcũbuoato” yigu, manire gotimasiorũ yiboami —gãmerã yiyujarã ĩna, Jesús rijacoaboarine, quẽna ĩ tudicatirere Pablo ĩ gotisere ajicõari.

¹⁹ To bajiro gãmerã yicõari, ĩre jiasujarã ĩna, masa rẽjacõari ĩna gãmerã gotiroju, Areópago vãme cutuju. To ejacõari,

—¿Ñie ũnire ajĩñañamanire yũare gotirũgũati mũ? ²⁰ Mũ gotise ũnire ajibetirũgũmũ yũa. Mũ gotiri vãmere masirũaja yũa —Pablore ĩre yiyujarã ĩna.

²¹ (Atenas vãme cuti macana, to yicõari, gãjerã gajeroju vadiriarã quẽne, ĩna ajĩñabetirũgũrere ĩna ajijama, Areópagoju vacõari, ti rione gãmerã gotirũgũñujarã ĩna.)

²²⁻²³ To bajiri ĩna vatoajure vãmũrũgũcõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju Pablo:

—Atenas vãme cuti macana, yũare ajiya mũa. “Ado bajirã ñarãma” yiquẽnorujeocõari, mũa rũcũbuorã jãjarã ñaama adi macare. ĩnare

† **17:19** Areópago vãme cutore rẽjarũgũriarã Areópago vãme cutiyujarã.

buto r̄uc̄b̄uorã ñaja m̄ua. M̄ua quēnoriarãre m̄ua r̄uc̄b̄uorivirire, ãacudica yiḡu, cojoj̄u soem̄oriaj̄ure, ucaturere ãam̄u ȳu. Ado bajiro yib̄u ti: “Ado ñaja Dios ãañamaḡure r̄uc̄b̄uoriaj̄u” yib̄u. Ìre masibetiboarine, m̄ua r̄uc̄b̄uoḡure m̄uare gotiḡuaḡu vadimasim̄u ȳu.

²⁴ Ìne ñaami Dios, ñajediro ūj̄u, adi macaruc̄uro ãm̄uagaserore, to yic̄õari, catirã ñajedirore rujeor'ì. Masa ñna b̄uariavire ñaḡũ ùḡũ me ñaami ãma.

²⁵ Masa ìre ñna yibosasere bojaḡu me ñaami. Disej̄ua ìrema r̄uyabetoja. Ìne ñaami ñajediro mani catirotire manire ìsirũḡũḡũma.

²⁶ “Macaruc̄uro ti ñaro c̄õrone j̄ãjarã masa ñarũtuarãma” yiḡu, r̄ẽmoj̄ure siḡũne ãm̄ure rujeos̄omasin̄uju. Mani catirotiroadore, to yic̄õari, mani ñaroti sitare quēne manire c̄ũbosamasin̄uju.

²⁷ “Ìab̄ujayamaḡũ ñaboarine, ȳure ñna s̄enijama, ȳure masiruarãma ñna” yiḡu, to bajiro manire rujeomasin̄uju ì. S̄õj̄u me ñaami. Ado mani r̄ãcane ñac̄õaḡũmi.

²⁸ Ì s̄uorine catiaja mani. Siḡuri m̄ua yarã ado bajiro ucamasin̄uma ñna: “Mani r̄uc̄b̄uoḡu yarã ñaja mani. To bajiri ìr̄ã ñaja mani”, yiucomasin̄uma.

²⁹ To bajiri, Dios r̄ã ñari, “Orone, c̄õme vetane, ḡõtane masare bajirã ñna quēnoriarã ùḡũ ñaḡũmi mani r̄uc̄b̄uoḡu”, ìre yit̄uõìabetic̄ato.

Masa ñna quēnoboasema Diore bajiro bajise me ñaja ti.

³⁰ Tir̄um̄ujarema, “Ado bajirã ñarãma” ñna masune yiquēnorujeoc̄õari, ñna yir̄uc̄b̄uõñasere bojabec̄u ñaboarine, rojose yibetimasin̄umi Dios, “Ì bojabetire yirã yirãja mani” ñna yimasibetijare.

To bajiboarine yuc̄urema, “Ȳu ãavariquēnabetire yit̄ujac̄õari, ȳu bojasej̄uare yiyã”, yami Dios, masa

ñajedirore. ³¹ To bajiri, “Cojorũmũ masa ñna yisere riojo ñabeserocũre cũrũcũja yũ”, yimasiñuju Dios. To bajiro ñ yir'i ñari, adi macarũcũrojũre ejacõari, ñ rijato bero Dios ñre ñ catiore ñajare, “Masa ñna yisere ñabeserocũ ñaami”, yimasire ñaja —ñnare yigotiyuju Pablo.

³² “Bajirocacoaboarine quẽna tudicaticoasuju” Pablo ñ yigotisere ajicõari, ñre ajayujarã ñna, sũgũri. To ñna yirone, gãjerãjũama:

—To mũ gotiserema, gajerũmũ mũre ajirũarãja — ñre yiyujarã ñna.

³³ To bajise ñre ñna yijare, vacoasuju Pablo.

³⁴ Sũgũri, Pablo ñ gotisere ajicõari, Jesũre ñre ajitirũnũsũoyujarã ñna. Dionisio, Areõpago masũ ñaũuju ñ. To yicõari, Dãmaris vãme cutigo, gãjerã quẽne ñaũujarã ñna.

18

Corinto vãme cuti macajũ Pablo ñ bajire queti

¹ To bajiro bero, Atenas macajũ ñar'i, Corinto vãme cuti macajũ vacoasuju Pablo. ² Tojũ ejacõari, Ponto sitajũ ruyuar'i jud'io masũ Aquila vãme cutigũre ñabũjayuju. Italia sitagũ ñjũ Claudio vãme cutigũ, Roma vãme cuti macajũre jud'io masa ñna ñasere bojabecũ ñari, ñnare varotiyuju ñ. To ñ yijare, Italiajũ ñariarã, Corinto macajũ ejayujarã ñna, Aquila, ñ manajo Priscila vãme cutigo rãca. ñnare ñabũjar'i ñari, ñna ya vijũ ñnare ñagũ vasuju Pablo. ³ Vaibũcũrã gaserorine viri bũarotire quẽnocõari, vaja sãnirã ñaũujarã ñna. To bajiri Pablo quẽne, tire moarũgũr'i ñari, ñna tũjũ ñacõari, ñna rãca moaũuju ñ. ⁴ ñna rãca ñacõari, ñsũsãjarĩarũmũ ti ejaro Dios

ocare ña buerivijũ vacõari, jud'io masare, griego masare quẽne, “Jesús yere ajitirãñhato” yigũ, ñnare gotimasiorũgũñuju Pablo.

⁵ Macedonia sitajũ ñnariarã, Pablo ñ ñnarojũre Corinto macajũre ejayujarã Silas, Timoteo rãca. To bajiri ñnare ejaro bero, vaibucurã gaserorine viri buarotire ñ quẽnorũgũboarere yitũjacõari, tocãrãcarũmũne jud'io masare ñnare gotimasiorũgũñuju. “Jesũne ñnami masa rojose ñnare tãmũoborotire ñnare yirẽtobosacõari, rotimũorũgõrocũ, Dios ñ cõar'i”, ñnare yigotimasiorũgũñuju Pablo. ⁶ To bajiro ñnare ñ yigotiboajaquẽne, ñre ajiterã “Rojose yigũ ñnami Pablo. Socagũ ñnami”, yiyujarã ñnare. To bajiro ñre ñnare yijare, “To cõrone mũare gotitũjagũ yaja” yigũ, ñ sudi sãñasere tũayayeyuju Pablo. To yicõari, ado bajiro ñnare yiyuju:

—Jesús sũorine Dios quẽnaro ñ yisere mũare yũ gotisere ajiterã ñnari, sũoye cutiaja mũa. Yũ sũori me bajirũarãja mũa. To bajiri, jud'io masa mejũare mũare yũ gotiboasere ñnare gotigũacũ yaja yũ — ñnare yigotiyuju Pablo.

⁷ To yigajanocõari, ti vi ñar'i, budicoasuju ñ. Ti vi tare ñañuju Ticio Justo vãme cutigũ ya vi. Jud'io masũ me ñaboarine, Diore ajirũcũbũogũ ñañuju ñ. To bajiri ñ tũ sãjasuju Pablo. ⁸ Jud'io masa Dios ocare ñnare buerivi mũjũ Crispo vãme cutigũ, ñ ya viana, to yicõari Corinto macana quẽne, jãjarã Pablo ñ gotimasiosere ajicõari, “Jesũrãcana ñnaja yũ” yirã, oco rãca bautizarotiyujarã ñnare. ⁹ Cojo ñnami Pablõre ruyuañocõari, ado bajiro ñre yiyuju Jesús, manĩ mũjũ:

—Gũibesa. Gũibecũne yũ yere ñnare gotimasioscõa ñnãña. ¹⁰ Mũ rãcane ñnaja yũ. To bajiri mũre ñnare cõari,

rojose mure yirocma maami. Adi macare jājarā ñaama yare ajitirñnarā —Pablore ñre yigotiyuju Jesús. ¹¹ To bajiri cojo cāma jedi, gaje cāma gūdareco Corintojūre Dios ocare ñnare gotimasio ñañuju Pablo.

¹² Tirodore Acaya sita ujma ñañuju Galión vāme cūtigma. To bajiri Pablo ñ gotimasio ñarone, jud'io masa, ñre ñiacōari, Galión tujma Pablore ñre āmiasujarā ñna, “‘Rojose yigma ñañumi’ ñre yato” yirā. ¹³ To ejacōari, ado bajiro Galiónre gotiyujarā ñna:

—“Ado bajiro yure yirūcūbūorūgūruarāja ma” Dios ñ yicūmasire mere masare ūmato yirūgūami — ñre yigotiyujarā ñna.

¹⁴ To ñna yijare, Pablo ñ ñagōgmadone, ado bajiro ñnare gotiyuju Galión:

—Rojose ñ yire ti ñajama, “Rojose yigma yiyumi”, mure yiajiboguma yma. ¹⁵ To bajiboarine ma ñicma ñna yirūgūre ñ yijama, ñ yibetijaquēne, no yibeaja, yurema. To bajiri no yigma ñ yirere ñacōñabecuja yma. Ma masune tire oca quēnoña —ñnare yiyuju Galión, jud'io masare.

¹⁶ To yigajanocōari, ñnare budirotiyuju ñ. ¹⁷ To ñ yirā, budianane Dios ocare ñna buerivi ujma Sóstenes vāme cūtigūre ñnare ūmato var'irene ñiacōari, quēañujarā ñna. To ñna yiboajaquēne, “To yaja ma”, ñnare yibeticōañuju Galión.

Antioqu'ia macajma tudiejacōari bero, Dios ocare Pablo ñ tudigotigma vare queti

¹⁸ To bajiro bero, Corinto macajūre yoaro ñnacōañuju Pablo. To bajiñaboacma, Jesúre ajitirñnarāre vare goti, vacoasuju. Priscila so manajma Aquila quēne ñ rāca vasujarā ñna, Siria

sitajꝯ vana. Cencrea macajꝯ ejačõari, “Tire yirꝯcꝯja yꝯ” Diore ãre yir'i ñari, ã rꝯjoa joare suarotiyuju Pablo. To bajiro ã yiro bero, cꝯmuane Efeso macajꝯ vacoasujarã ãna. ¹⁹ Ti macajꝯ ejačõari, Priscila so manajꝯ Aquila rãca to ãna ñatoyene, jud'io masa Dios ocare ãna buerivijꝯ vasuju Pablo. Ti vi ejačõari, ãnare gotimasioñuju ã. ²⁰⁻²¹ To ã yiñarone,

–Yꝯna rãca yoarobꝯsa ñacõãña –ãre yiboayujarã ãna.

To ãna yijare,

–Mꝯna rãca yoaro ñamasibeaja yꝯ. Dios ã bojajama, quẽna mꝯare ãagũ vadirꝯcꝯja yꝯ –ãnare yiyuju.

To yicõari, ãnare vare goti vacoasuju cꝯmuane, Cesarea macajꝯ vacꝯ. ²² Cesarea macare ejačõari, Jerusalénjꝯ vacoasuju ã. To ejačõari, Jesúre ajitirũnrãre ãnare quẽnaroti gajanocõari, Antioqu'ia macajꝯ vacoasuju. ²³ Ti macajꝯ ejačõari, yoaro ñañuju. To bajiñaboacꝯ, vacoasuju Galacia sitajꝯre, to yicõari, Frigia sitajꝯre quẽne, Jesúre ajitirũnrãre “Bꝯtobꝯsa ajitirũnrũtuajaro” yigꝯ, ãnare goticudigꝯacꝯ.

Efeso macajꝯre Apolos vãme cꝯtigꝯ ã gotimasiore queti

²⁴ Tirodore Efeso macajꝯ ejayuju jud'io masꝯ, Apolos vãme cꝯtigꝯ. Alejandr'ia vãme cꝯti macajꝯ ruyuar'i ñañuju ã. Dios ocare masa ãna ucamasirere quẽnaro masigũ ñañuju ã. ²⁵ “Jesús ñañumi, ‘Rotimꝯorũgõrꝯcꝯmi’ yigꝯ, Dios ã cõar'i” gãjerã ãna yigotimasior'i ñañuju ã. “Rojose mꝯa yisere yitujacõari, ‘Dios ã bojasejꝯare yirꝯarãja’ yirã, oco rãca bautizarotiya” Juan ã yire rĩne masiñuju

ĩ. To bajiboarine, ĩ masiro cõro quẽnaro gotimasio variquẽnañuju. ²⁶ Ti macajũ ejacõari, Dios ocare ĩna buerivijare bojonebecũne ĩnare gotimasioñuju ĩ. To bajiro ĩ yisere ajiyujarã ĩna, Priscila, so manajũ rãca. Tire ajicõari, “Cojo vãme ĩre ruyaja” yirã, ricati ĩre jicãmotocõari, ĩre gotirẽmoñujarã ĩna, Jesús ocare, to yicõari ĩ bajirere quẽne. ²⁷ ĩ gotimasirotire ĩre ĩna gotirẽmoro bero, Acaya sitana Jesũre ajitirũnarã ĩna ñarojũ varua tũoĩañuju Apolos. “To mũ vajama, quẽnamasucõaroja ti”, ĩre yiyujarã ĩna, Efeso vãme cũi macana Jesũre ajitirũnarã. To bajiri Acaya vãme cũi sitanare queti ĩnare ucacõañujarã ĩna, “Apolo mũa tũ ĩ ejaro, quẽnaro ĩre bocaãmiña mũa” yirã. To bajiri, Acayajure vacoasuju ĩ. To ejacõari, Dios ĩ ejarẽmose rãca Jesũre ajitirũnũrioriarãre ado bajiro ĩnare yirẽmoñuju Apolos: ²⁸ Quẽnaro tũoĩagũ ñari, masa ĩna ĩaro rĩjorojũna, jud'io masa ĩna gotiboasere, “To bajiro me bajaiaja” yigũ, Dios oca masa ĩna ucamasirere gotiyuju ĩ.

—“Rotimũorũgõrũcũmi” yigũ Dios ĩ cõar'i, ĩne ñaami Jesús —yigotimasioñuju ĩ.

Quẽnaro ĩ gotimasiojare, “To bajiro me bajaiaja”, yimasibesujarã jud'io masa.

19

Efeso vãme cũi macajũ Pablo ĩ bajire queti

¹ Corinto vãme cũi macajũ Apolos ĩ ñatoyene, Pablojũna gũtayucũ vatoajũ ñarimacarire rẽtoacõari, Efesojũ ejayuju. Tojũ ejacõari, Jesũre ajitirũnarãre sĩgũrĩre ĩnare bũjayuju Pablo. ² ĩnare bũjacõari, ado bajiro ĩnare sẽnĩañuju:

—Jesúre ìre mua ajitirũnũsũorijũ, ¿Dios ì cõagũ Esp'iritu Santo muaare ejacati? —Ìnare yiyuju.

To ì yisere ajicõari,

—¿Ñimũ ñati Dios ì cõagũ Esp'iritu Santo mua yiguma? Ìre masibeaja yua —Ìre yicũdiyujarã ìna.

³To ìna yisere ajicõari,

—¿Ñie ùnire yirã, oco rãca bautizaroticati mua? —Ìnare yisẽniãñuju Pablo.

To ì yisere ajicõari,

—Juan ì yirere yirã, oco rãca bautizaroticaजू yua —Ìre yicũdiyujarã ìna.

⁴To bajiro ìna yijare,

—“Rojose yirũabeaja yua. Dios ì bojasejuare yirũarãja yua” yirãre ìnare bautizayuju Juan. To yicõari, “Yũ bero ejarocũre ìre ajitirũnũma mua”, ìnare yigotiyuju ì, Jesús ì ejarotire yigũ —Ìnare yigotiyuju Pablo.

⁵To yicõari Jesús ì gotimasiorere, ì bajirere quẽne ìnare gotiyuju Pablo. Tire ajicõari, “Manire rijabosayumi Jesús mani mũ. To bajiri ì rãcana ñaja yua” ìre ìna yiajitirũnũsũojare, oco rãca ìnare bautizayuju Pablo. ⁶To yigajanocõari, ì ãmori rãca ìnare ì ñujeorone, Esp'iritu Santo ìnare ejayuju. To ìnare ì bajirone, ajiyamani oca ñagõñujarã ìna. To yicõari, Diore ìre gotirẽtobosayujarã ìna. ⁷Juaãmo cõro, gũbo jua jẽnituarirãcũ ñañujarã ìna.

⁸Jud'io masa Dios ocare ìna buerivijũ tũoĩagũibecũne idiarã muijua ado bajiro ìnare gotimasio ñañuju Pablo:

—Jesúne ñaami “Rotimũorũgõrũcũmi” yigũ, Dios ì cõar'i. Ìre ajitirũnrãre, “Yũ rãcana ñaama” ìnare yĩlavariquẽnaami Dios —Ìnare yigotirũgũñuju.

9 To bajiro ĩnare ĩ yigotiboajaquēne, sĭgāri ĩre ajitecoasujarā ĩna. To bajiri, “Jesús yere ajitirūnū sūyare socase ñaja”, yigotiyujarā ĩna, ti vi rējarāre. To bajiro ĩna yijare, Tirano vāme cutigū ya vi, bueriavijū Jesús yere ajitirūnarāre ĩnare ūmato vacōari, tocārācarūmūne ĩnare gotimasiorūgūñuju Pablo. 10 Jua cāma ĩnare gotimasio ñañuju ĩ. To bajiri Asia sitana, jud'io masa, to yicōari griego masa quēne, manĭ ũjū Jesús ĩ bajirere to yicōari, ĩ gotimasiorere Pablo ĩ gotisere ajijedicoasujarā ĩna. 11 Tirodore ĩaĩañamanire Dios ĩ masise rāca yĭoñuju Pablo. 12 To bajiri, Pablo ĩ masune rijaye cutirāre ĩ moaĭagū vabetiboajaquēne, sudi joeaye, to yicōari ĩna rūjoa siariarorine Pablōre ĩre moaĭaroticōari, juacoarūgūñujarā rijaye cutirā tujū. Tire ĩna juaejasere moaĭarāne, caticoarūgūñujarā. Masa ũsuriju sāñarā vātia quēne, budicoarūgūñujarā.

Masū ũsuriju sāñagūre vātire, “Budiya”, Esceva rĭa ĩna yiboare

13 Masa ũsuriju sāñarāre vātiare bureacōari, vaja sēnicudirimasa ñañujarā ĩna, ĩaĩañamanire Pablo ĩ yĭorirodore. To yirūgūriarā ñari, “ ‘Jesús ĩ rotise rāca yaja yua’ manĭ yijama, quēnaro manire cūdiruarāma vātia”, gāmerā yiyujarā ĩna. To yirā ñari, “Pablo masare ĩ gotimasiorūgūgū, Jesús ĩ rotise rāca budiya”, yirūgūñujarā ĩna, masa ũsuriju sāñarāre vātiare.

14 To bajiro yirūgūñujarā jud'io masū paia ũjū ñamasugū Esceva vāme cutigū rĭa. Cojomo cōro, jua jēnituarirācū ñañujarā ĩna. 15-16 To bajiro yirūgūriarā ñari, vāti sāñagū ĩ ñarivijure sājajacōari, “Jesús

ĩ rotise rãca budiya”, yiboayujarã, masu usuju sãñagũre vãtire. To ãna yirone,

—Jesúrema masiaja yu. Pablöre quẽne ãre masi-
aja. To bajiboarine m̄arema masibeaja —ĩnare
yicõañuju vãti. To yigũne, —ĩnare quẽaña mu —
yiyuju vãti, ã sãñagũre.

To ã yijare, ãnare quẽacõari, ãna sudire vorea-
jeocõañuju. To ã yiriarã, cãmirori cãticõari, sudi
manane, ãmabudicoasujarã, ãre rudiana. ¹⁷ Efeso
macana, jud'io masa, to yicõari griego masa quẽne,
to bajiro Esceva rã ãna yiecorere ajicõari, bũto
gũiyujarã ãna. To yicõari, Jesús yere ãna gotijama,
rũcũbũose rãca gotiyujarã ãna.

¹⁸ To yicõari, Jesúre ajitirũnarã, Dios ã bojabetire
ãna yirũgũrere masa ãna ajiro rĩjorojua gotirã
ejayujarã ãna, “Tire tudiyibetiruarãja yua” yirã.
¹⁹ “Gãjerã rẽtoro masirã ñaja yua” yirã, ããñamani
yĩõrimasa, ãna ucariatutirire buerã ñañujarã
gãjerãma. To bajiri ãna buerũgũriatutirire juadicõari,
soereayujarã ãna, masa ãna ãaro rĩjorojua. Cincuenta
mil ñaritiiri cõoro vaja cãti ñañuju titutiri. ²⁰ To bajiri,
Jesús yere ajitirũnarã jãjarãbũsa ñarũtuasujarã ãna.

²¹ To bajiro ti bajiro bero, ado bajiro yiyuju
Pablo: “Macedonia sitanare, Acaya sitanare
ãacudigu varocu ñagũja yu. To bajigũne, Jerusalén
macajure ejacoarũcũja yu. Ti macajure ñacõari,
Roma vãme cãti macajure quẽne ejacoarũcũja
yu”, yitũõãñuju Pablo. ²² To bajiro yitũõãgũ ñari,
Macedonia sitajure ã varoto rĩjoro, ãre ejarẽmorãre,
Erasto, to yicõari, Timoteore ãnare cõañuju ã.
Ïjũama, Asia sitajure ñacõañuju maji.

Efeso macagũ Demetrio vãme cutigũ, Jesúre ajitirũnarãre rojose ĩyirũare queti

²³ Tirodore Jesús yere ajitirũnamena, Jesús yere ajitirũnarãjũare buto jũnisiniñujarã, Efeso macana rĩne ñaboarine. ²⁴ Demetrio vãme cutigũ ñañuju. Masore bajigo ñagõre ñna quẽnorio Artemisa vãme cutigore ñna rũcũborivire bajiriviriaca cõme botisene quẽnocõari ĩsigũ ñañuju ĩ. Gãjerã quẽne, ĩ quẽnose ùnire quẽnorimasa ñañujarã ñna. Tire quẽnorã ñari, tire ĩsicõari, jairo gãjoa bũjarũgũñujarã ñna. ²⁵ ĩre bajiro moare cutirãre, to yicõari ĩre moabosarimasare quẽne jirẽoñuju Demetrio. ĩ tũ ñna ejarone, ado bajiro ñnare gotiyuju ĩ:

—Mani moase jairo vaja cutiaja ti. Tire manire ñna moarotibetijama, ñie mana ñarũarãja mani. Tire masiaja mũa. ²⁶ Pablo ĩgotirũgũsere ajirũgũaja mani. “Masa ñna quẽnorãma, rũcũboriarã me ñaama”, yigotirũgũami. To bajiro ĩgotisere ajitirũnarã, adi macana rĩne ñabeama. Asia sita ñaro cõrone ñarãma, ĩgotisere ajitirũnarã. ²⁷ To bajiro ĩyigoticõa ñajama, mani quẽnosere vaja yibeticõari, Artemisare sore rũcũborã ñna ejarũgũrivijũre eja-betirũarãma ñna. To yicõari, Asia sitana jediro, adi macarũcũro ñarã jediro, sore rũcũbooarã sore rũcũbobetirũarãma yuja —ñnare yigotiyuju Demetrio.

²⁸ To bajiro ñnare ĩgotijare, ajijũnisinicõari, ado bajiro avasãñujarã ñna:

—Mani ya maca, Efeso vãme cuti macago ñaamo Artemisa. Ñamasugõ ñaamo —yiavasãñujarã ñna.

²⁹ To bajiro ñna yiavasã ñarone, jãjarãbũsa ñna tũjũre rẽjacõari avasãrẽmoñujarã ñna. To yiñarãne

sīgũ ĩ t̃oĩarore bajiro t̃oĩacõari, Gayore, Aristarcore quẽne ĩnare ñejeñujarã. Macedonia sitana ñañujarã ĩna, Pablo rãcana. ĩnare ñejecõari, ti macana ñajediro ĩna r̃ejarũgũriaroju ĩnare juaásujarã ĩna. ³⁰ “Ĩna r̃ejaroju ĩnare juacoasujarã” ĩna yisere ajicõari,

—Ĩnare juavariarãre ñagõgũ vacu yaja — yiboayuju Pablo.

To ĩ yisere ajicõari, ĩre varotibesujarã gãjerã Jesúre ajitir̃anurãju. ³¹ Gãjerã Pablo babarã, Asia sitana ujarã sīgũri, ti macare ejariarã, “Tojũre vabeticõato” Pablore ĩre yire queti cõañujarã, “Ĩre ñiaroma” yirã.g ³² Tojũre r̃ejarã, rujajine t̃oĩamecucõañujarã ĩna. To bajiri, no ĩna bojarone ricatiri r̃ine avasãcõa ñañujarã ĩna. “Tire yirã r̃ejamu mani”, yimasibeticõañujarã. ³³ To bajiro ĩna yĩñarone, “Yũare ñagõbosaya; manire quẽne rojose yiroma ĩna” yirã, ĩna yu Alejandro vãme cutigũre ĩre turocavioyujarã jud'io masa. To ĩna yijare, “Avasãtũjaya” yigũ, ĩ ãmo rãca vãre vãre yiboayuju. ³⁴ To bajiro ĩ yiboajaquẽne, “Jud'io masũne ñaami ĩ quẽne” ĩre yĩamasicõari, juã hora cõro, ĩna jedirone avasãjedicõañujarã ĩna.

—Mani ya maca, Efeso vãme cuti macago ñaamo Artemisa. Ñamasugõ ñaamo —yiavasã ñañujarã ĩna.

³⁵ To ĩna yĩñarone, ti macana uju,

—To cõrone avasãtũjaya —ĩnare yiyuju.

Ĩna avasãtũjarone ado bajiro ĩnare gotiyuju:

—Ajiya mũa, adi macana: Masa jedirone, “Artemisare sore r̃ucubũoriavire, to yicõari,

g **19:31** Efeso vãme cuti macama, Asia sitajũre ñarimaca ñañuju.

õ vecajũ quedirujiadiriajũre sore bajigo ruyurijũ, masa ãna rãcãbũorijũre coderimasa ãnaama”, manire yimasiamã ãna. ³⁶ To bajiro ãna yĩñajare, rujajine yibesa. Quẽnaro tũoĩacõari yiya. ³⁷ Mani rãcãbũogore rujajine sore ãna yibetiboajaquẽne, to yicõari rãcãbũoriaviayere ãna juarudibetiboajaquẽne, ãnoare ãnare ñejeayuja mũa. ³⁸ Demetrio, to yicõari, ã quẽnose ãnire quẽnorimasa quẽne, “Rojose yũare yama” ãna yirũajama, masa ãna yisere ãacõĩarimasa tũjũre vajaro. ãna ãnaama, tire yirimasama. ³⁹ Gaje vãme mũa ñagõrũa tũoĩajama, mũjarã ãna rẽjarojũ vacõari, quẽnaro tire gotiroti ñaja. ⁴⁰ “¿No yirã rujajine yimasiri mũa?”, manire yisẽniãrãma romano masa, mũa avasãcõa ñajama. To bajiro manire ãna yisẽniãrone, “To bajiro ti bajijare, yibũ yũa”, ãnare yigotimasibetirũarãja mani. To bajiri, “Rujajine mũa yicudire vaja, rojose tãmũorũarãja mũa” manire yiroma –ãnare yiyuju mũjũ. ⁴¹ To yigotigajanocõari, –Mũa ya virijũ tudiasa –ãnare yiyuju ã.

20

Macedonia sitanare, Grecia sitanare quẽne Pablo ã goticudire

¹ To bajiro ãna yiriãro bero, “Ado bajiro ñarũarãja mũa” ãnare yigotirũ, Jesũre ajitirũnũrãre ãnare jirẽoñuju Pablo. To yigajanocõari, ãnare vare goti, vacoasuju ã, Macedonia sitajũ vacũ. ² Ti sitajũ ejacõari, Jesũre ajitirũnũrãre, bũtobũsa ãre ãna ajitirũnũrotire ãnare goticudiyuju. To yicõari, Grecia sitajũ vacoasuju ã. ³ Ti sitajũ ejacõari, idiarã muijua ñañuju ã. To bajiñaboa, Siria sitajũre

varuaboayuju. Jud'io masa ñre ñna sñaruasere ajicõari, vabesuju. To bajiri, “Macedonia sitare rêtoarucña yu, Efeso macaju vacu”, yituoñañuju Pablo. ⁴ Ñre baba cuti vacana ado bajiro vñme cutirã ñacama ñna: Berea vñme cuti macagu, Pirro macu Sõpater vñme cutigu ñacami. To bajicõari, Segundo, Aristarco ñacama Tesalónica macana. Derbe vñme cuti macagu Gayo quene ñacami. T'iquico, Trófimo, to yicõari, Timoteo ñacama ñna Asia sitana.^h ⁵ Troas vñme cuti macaju vana, yua rñjoro vacoacama ñna, toju yuare yuroana. ⁶ Boserũmũ pan ãmato vauvase vnoyamani bariarũmũri bero, vacaju yua, Filipos vñme cuti macaju. Ti maca ñariarã, Troas macajure vana, cojomocãrãcarũmũri bero, ejacaju yua, ti macajure. Ti macaju yuare yuyuma rñjoro vacana. Ñna rãca cojomo cõro, jua jẽnituarirũmũri ñacaju yua.

Troas macanare Jesũre ajitirũnarãre Pablo ñ gotire queti

⁷ Sábado rñioriju rējacaju yua, Jesũre ajitirũnarã. “Yu rijato bero, mũare yu rijabosarere tuoñarã, ãye ocore idi, to yicõari, pan ba, yirũgũnarãja mũa” Jesũs ñ yiroticũre ñajare, tire yiruarã rējacaju yua. Yua baroto rñjoro, Jesũs ocare ñnare gotimasiocami Pablo. Busuriju varocu ñari, goticõa ñacami. Ñ gotiñaro rñne, ñami gũdareco ejacoacaju. ⁸ Idiatuti cutivi ñacaju yua rējacativi. To bajiri tũsaritutijure ñacaju yua. Jairo sñabusuore ñacaju ti. ⁹ Mame bũcũagu Eutico vñme cutigu, yua rãca

^h **20:4** Macedonia sitaju ñacõari, Pablo rãcanare ñari ñari, “Adocãrãcu ñacama”, yucaayumi Lucas. To yicõari, ñ rãca varĩ ñari, “Bajicaju yua”, yucaayumi.

ñacami. Īaburiasojejũre rujicõari, cãnijuriarujicami. To bajica yigũ, quedijasĩacoacami. To bajiri rijar'ire tãavũmũoboa yicõacama. ¹⁰ To ĩna yisere ĩacõari, rujiadicami Pablo. Rujiejacõari, ĩre tãavũmũogũne, jabariocami. To yigũne,

—Īaũcabeticõaña. Rijayayibeami —yũare yicami.

¹¹ To yicõari, mũjacoacami quẽna. Jesũs ĩ rija-bosarere tũoĩagũ, bare ũmato ñacami. To yicõa, gotirũtuacũne gotibusuocoacami. To ĩ yigajanoro bero, vacoacajũ yũa. ¹² Ti macana, variquẽnarãne Euticore ĩre tãacoacama ĩna, Pablo ĩ cator'ire.

Mileto macajũre Pablo ĩ vare queti

¹³ Maane Pablo ĩ varoto rĩjoro, cũmuane Aso macajũ vacajũ yũa, “Tojũ yũre sãrũarãja mũa” ĩ yijare. ¹⁴ Aso macajũ yũa ejaro bero, maajũ vadicõari, ejacami. ĩ ejaro bero, Mitilene vãme cuti macajũ ĩre sãvacajũ yũa. ¹⁵ Ti macajũ yũa ejabusuocatirũmũre Qu'io vãme cutiyoa cãnamũnarore ejacajũ yũa. Gajerũmũ, Samos vãme cutiyojũ ejacajũ yũa. Gajerũmũ vana, Mileto vãme cuti macajũ ejacajũ yũa. ¹⁶ Asia sitajũre yoaro ñarũabecũ ñari, “Efeso macare rẽtocoarũarãja mani”, yicami Pablo. Jerusalénjũre Pentecostés boserũmũ rĩjoro ejarũagũ ñari, guaro varũacami.

Efeso macanare Jesũre ajitirũnrãre Pablo ĩ gotitũsare queti

¹⁷ Mileto macajũre ñacõari, Efeso macana Jesũre ajitirũnrãre ũmato ñarãre jigũ, ĩnare ucacõacami Pablo. ¹⁸ ĩ jicõarã ĩna ejaro, ado bajiro ĩnare goticami Pablo:

—Mña tujm ejasuoḡu, quēnaro ym yirūḡūcatire bajirone ym yicōa ñasere masiaja mña. ¹⁹ Mani mjm Jesús ĩ bojasere ym yijama, ym masune tmoĩacōari, yigm me yirūḡūcajm ym. Ym yarā jud'io masa yure ĩna sīarḡajare, buto rojose tāmḡocajm ym. Cojo vāme me rojose tāmḡocōari, otirūḡūcajm ym. ²⁰ Mña rējarivirijm, to yicōari mña ya virijmre quēne, yure ĩna sīarḡasere güibecm, mñare ejarēmorm, ym masiro cōro Dios ocare mñare gotimasiorūḡūcajm ym. ²¹ Jud'io masare, to yicōari, jud'io masa me ñarāre quēne, “Rojose mña yisere yitujacōari, ‘Dios ĩ bojasejmare yirḡarāja. To yicōari, mani mjm Jesucristo ĩ rijabosare sḡorine rojose yma yisere Dios ĩ masiriojare, ĩ rāca quēnaro ñaja yma’ yitmoĩaña”, mñare yigotirūḡūcajm ym. ²² Esp'iritu Santo yure ĩ rotise rāca, Jerusalén macajm vacm bajiaja ym. Tojm yure bajirotire masibetiboarine, bajiaja ym. ²³ To bajiboarine masiaja ym, bajijmama. Tocārāca macari ym ejaro, Esp'iritu Santo ado bajise yure gotirūḡūami: “Tubibe ecorḡcujm mñ. To yicōari, gajeye rojose tāmḡorḡcujm mñ”, yure yigotirūḡūami. ²⁴ Tire tmoĩaboarine, ym bajirotire güibeaja ym. Ñamasuse me ñaja ti. Ado bajisejma ñaja ñamasuse: Masare Dios ĩ maisere quēnase quetire mani mjm Jesús yure ĩ gotiroticatire tire yijeocōarḡaja ym.

²⁵ Dios ĩ bojarore bajiro Jesúre ajitirānḡere mñare gotimasio gajanocōaja ym. To bajiri yure tudĩabetirḡarāja mña. ²⁶⁻²⁷ Quēnaro yure ajiya mña: Güibecmne, jediro Dios ĩ bojaro cōrone mñare gotijeocōacajm ym. To bajiri, “Pablo, quēnaro yure ĩ gotibeticati sḡori rojose tāmḡoaja yma”,

yibetiruarāja m̄ua. ²⁸ “Rojosere yibetiruarāja”, yit̄uoĩac̄oã ñarũgũr̄uarāja m̄ua. M̄ua r̄ācanare ĩre ajitirũnar̄are ĩnare rijabosayumi Jesũs, “ ‘Yũ yarã ñaama’ yĩĩato Dios” yigũ. To bajiri, Esp’iritu Santo m̄uare ĩ roticũriarore bajirone quẽnaro ĩnare ũmato ñarũgũr̄uarāja m̄ua. ²⁹ Yũ vaveoro bero ejaruar̄ama gãjerã, “Diore gotirẽtobosarimasa ñaja yũ” yitorimasa. M̄ua ñaro vatoajure ejac̄ari, ĩna gotitose s̄uorine Jesũre ajitirũnu t̄ajac̄ari, rojose t̄am̄uoruar̄ama m̄ua r̄ācana. ³⁰ M̄ua quẽne, Jesũre ajitirũnar̄are ũmato ñarã ñaboarine, “To bajiro me bajiaja. Ado bajirojũa bajiaja ti”, yisocaruar̄aja m̄ua s̄ĩgũri, “Yũajũare ajisũyato ĩna” yirã. ³¹ To bajiro bajiroti ti ñajare, “Rojose yibetiruarāja”, yit̄uoĩac̄oã ñarũgũr̄uarāja m̄ua. Toc̄ar̄āc̄urene, idia c̄ũma tire m̄uare gotirũgũc̄ajũ yũ, ũm̄uari, to yic̄ari ñamire quẽne. Tire m̄uare gotiñagũne, s̄ĩgũri m̄ua bajirotire t̄uoĩac̄ari, cojaji me otis̄atiritirũgũc̄ajũ yũ.

³² To bajiro m̄uare yirũgũcac̄ũ ñari, “ĩnare ĩatirũnũña”, yis̄eniaja yũ, Diore. M̄uare ĩamaic̄ari, quẽnaro Dios ĩ yisere, to yic̄ari m̄uare yũ gotimasiocatire quẽne tire masiritibetiruarāja m̄ua. Tire m̄ua masiritibetijama, Jesũre butobusa ajitirũnarũtuar̄aja m̄ua. To yic̄ari, Dios r̄ĩa ñari, m̄ua rijato berojũ ĩ gotiriarore bajirone ĩ ñarojure quẽnaseayere bujaruar̄aja m̄ua. ³³ Dirũmu ũnone gãjerã ĩna c̄uosere gãjoare, sudire ĩnare s̄eniḡoñanabibetirũgũc̄ajũ yũ. ³⁴ Yũ masu moac̄ari, yũ bojasere, yũ r̄ācana ĩna bojasere quẽne tire vaja yirũgũc̄ajũ yũ. Tire masiaja m̄ua. ³⁵ To bajiro yũ yijama, “Mani bojasere, to yic̄ari, maioro bajirã ĩna bojasere ĩnare vaja yĩisiruarã, quẽnaro

moarũgũroti ñaja” yigu, yicaju ya. Ti ũnre ado bajiro manire gotimasioñuju mani ujũ Jesucristo: “Ísiecocõari, ã variquẽnaro rẽtoro variquẽnagũmi gãjerãre ã ãsijama”, manire yigotiyuju Cristo. To bajiri, tire masiritibeticõaña mua –ĩnare yigoticami Pablo, Efesoana Jesũre ajitirũnarãre ũmato ñarãre.

³⁶ To bajiro ãnare yigotigajanocõari, ãna rãca gũsomuniari tuetucõari, “Diore sẽnito mani”, ãnare yicami Pablo. ³⁷ To ã yigajanoro bero, otirãne Pablõre ãre jabario, usu, yicama ãna. ³⁸ “Yũre tudĩãbetirũnarãja mua” ã yijare, bũto sũtiriticama ãna. To bajirã ñari, cũmua yũa vasãjavatoju yũare ãasũyãejocama ãna.

21

Jerusalénjũre Pablo ã vare queti

¹ ãnare vare gotigajano, vasãja, vacoacaju yũa, Cos vãme cutiyoaju. Gajerũmũ vana, Rodas vãme cutiyoaju ejacaju yũa. Tiyoare rẽtoanane, Pátara macaju ejacaju yũa. ² “Fenicia sitajũre vana yaja”, yicama. To bajiri ãna vatiane ãna rãca vacoacaju yũa. ³ To bajivana, Chipre vãme cutiyoare ãacaju yũa. To bajiri, tiyoa visarõre vacaju. To baji rẽtoanane, Siria sitaju ejacaju. Ti sita ñarimaca, Tiro vãme cuti macaju rocatuejacõari, gajeyeũni cũcama ãna. ⁴ Tone tujacaju yũa quẽne. To bajiri toanare Jesũre ajitirũnarãre ãabũjacõari, cojomo cõro juã jẽnituarirũmũri ñacaju yũa, ãna rãca. To yũa bajirũro Esp'iritu Santo Pablo ã bajirotire ãnare ã gotirere masirã ñari, “Jerusalénjũre vabeticõaña mũ”, ãre yiboacama ãna. ⁵ To ãna yiboajaquẽne,

vacoacajꝯ yꝯa quēna. Īna manajoa, ĩna rĭa, jediro yꝯare ĩasꝯyarā vadicama ĩna. Īna rāca jabuajꝯ ro-jaejacōari, gꝯsomuniari tuetucōari, Diore sēnicajꝯ yꝯa. ⁶ Diore sēnigajanocōari, ĩnare vare goti, vasāja, vacoacajꝯ yꝯa. Īna quēne, ĩna ya virijꝯ tudicoacama.

⁷ Tiro variarā, Tolemaida vāme cꝯti macajꝯ eja-cajꝯ yꝯa. To ejacōari, Jesúre ajitirūnrāre ĩabuajacajꝯ yꝯa. To bajiri ĩna rāca cojorāmꝯ ñacaju. ⁸ Gajerūmꝯ Cesarea vāme cꝯti macajꝯ vacajꝯ yꝯa. To ejacōari, Felipe ya vijꝯ vacajꝯ. Jesús ĩ bajirere gotima-siogū ñacami Felipe. Jerusalén macana Jesúre ajitirūnrāre, “Bare batoato” yirā ĩna beseriarā rācagꝯ ñacami. ⁹ Babaricārāco rĭa rōmiri cꝯticami. Manajꝯa mana ñacama. Diore gotirētobosarimasa rōmiri ñacama ĩna. ¹⁰ Yoaro ĩ tꝯ ñacōacajꝯ yꝯa. To yꝯa bajiñaro, Agabo vāme cꝯtigꝯ ejacami. Judea sitagꝯ Diore gotirētobosarimasꝯ ñacami. ¹¹ Yꝯa tꝯ sājaejacōari, Pablo ĩ vēñarigaserore tūaveaāmicami. To yicōari, ĩ āmorire, ĩ gꝯborire quēne siacami, ti gaserone. To yigꝯne, ado bajiro yicami:

—Esp'iritu Santo ado bajiro yꝯre gotiami: “Yꝯ āmori, yꝯ gꝯbori yꝯ siarore bajiro Pablore ĩre siarꝯarāma ĩna jud'io masa, Jerusalén macana. ĩre siacōari, jud'io masa me ñarāre ĩsirꝯarāma”, yꝯre yigotiami Esp'iritu Santo —yꝯare yigoticami Agabo.

¹² To ĩ yisere ajicōari, Cesarea macana, yꝯa quēne, Jerusalénjꝯre Pablore ĩre varotibetiboacajꝯ. ¹³ To yꝯa yirone, ado bajiro yꝯare yicami:

—¿No yirā otiati mꝯa? Yꝯre yisꝯtiriobeticōañā. Jesúre ajitirūnꝯgū yꝯ ñajare, jud'io masa

Jerusalén macana yure ñna siajama, ñna sñajuquēne quēnacōaruroja. To bajirone mani uj̄a Jesús ñ bojjama, “To bajirone bajiato”, yaja yu –yure yicami Pablo.

¹⁴ To bajiro yure ñ yicudijare, “Vabesa”, ñre yibeticaj̄u yu.

–Dios ñ bojarore bajiro bajiya mu –ñre yicōacaj̄u yu yuja.

¹⁵ Tij̄u bero, yu gajeyēñire quēnosã, Jerusalénju vacoacaj̄u yu. ¹⁶ Sīgūr̄i Cesarea macana Jesúre ajitir̄ñrã, yure ñmato vacama, Chipreagu, Mnasón vãme cutigu ya vij̄u. Toju yure cū, tudicama ñna, “Ñ ya vij̄u cãniato” yirã. Tir̄m̄j̄une Jesúre ajitir̄ñgũ ñacoayumi Mnasón.

Santiagoore Pablo ñ ñagũ vare queti

¹⁷ Jerusalénj̄ure yu ejato, toana Jesúre ajitir̄ñrã, variquēnase rãca yure sēnicama ñna.

¹⁸ Gajer̄m̄ yu rãca vacami Pablo, Santiago ya vij̄ure. To ñañuma Jesúre ajitir̄ñrãre ñmato ñarã jedirone. ¹⁹ To bajiri ñnare quēnaroti gajanocōari, ñ gotimasiorere Dios ñ ejarēnose rãca jud'io masa me ñarã Jesúre ñna ajitir̄ñrere ñnare gotijeocōacami Pablo. ²⁰ To bajiro ñnare ñ yisere ajicōari, “Dios suorine to bajiro yiyumi Pablo” yirã ñari, Diore yir̄cub̄o variquēnacama ñna. To yigajanocōari, Pabl̄ore ado bajiro ñre goticama ñna:

–Adoj̄ure jājarã masu ñnacōama jud'io masa, Jesúre ajitir̄ñrã. To bajirã ñaboarine, “Moisés ñamasir'ire Dios ñ roticūmasirere quēne yicōa ñarũgũroti ñaja ti” yirã rñe ñnacōama ñna.

²¹ To yicōari, ado bajiro mu yirũgũrere yure gotirũgũama: Jud'io masa, gaje sitaj̄u ñarãre,

“Moisére Dios ĩ roticũmasiboarere tire yibeticõato mani. Rĩamasare quẽne ĩnare circuncisiõn yibeticõato mani. Mani ñicũa ĩna yisũoadimasirere quẽne tire yibeticõato mani” ĩnare mũ yirũgũrere ajicõari, yũare gotirũgũama –ĩre yicama, Pablöre.

22 –Mũre jũnisinirã ñari, mũ ejasere ajicõari, ejarũarãma ĩna. To bajiri, ¿no bajiro yirũarãda mani? 23 Ado bajiro yirũcũja mũ: Adore babaricãrãcũ ãmũa ñaama ĩna, “Tire yirũarãja yũa” Diore ĩre yiriarã. 24 Diore yirũcũbũoriavijũre ĩna rãca vaja mũ. Ti vijũ ejacõari, ĩna yirore bajiro yiba. “ ‘Tire yirũarãja’ yicõari, yũa yibetirere masirioya Dios” yirã, ĩre ĩna soemũosere, to yicõari, ĩna joare ĩna suarotisere ĩnare vaja yibosaba mũ. To bajiro mũ yijama, “Socarõ bajiyuja ti. Moisés ñamasir'ire Dios ĩ roticũmasirere cũdigũ ñaami ĩ quẽne”, mũre yirũarãma ĩna, jud'io masa, mani yarã. 25 Jud'io masa me ñaboarine, Jesũre ajitirũnrãjũare adocãrãca vãmene ĩnare roticajũ mani: “ ‘Ado bajirã ñarãma’ ĩna masune yiquẽnorujeocõari, ĩna rũcũbũorã tũjũre vaibũcũrãre sĩacõari, mojoroaca ĩna tũjũ cũrãma. Tire babesa mũa. Manajo cõtirã, manajũ cõtirã, manajo mana, manajũ mana quẽne, gãjerã rãca ajeriarã cõtibesa. Vaibũcũrã mũa sĩariarãre ĩna ri'ire yireamenane, babesa”, ĩnare yicajũ mani –Pablöre ĩre yigoticama ĩna, Santiago ya vijũ ñacana.

Diore yirũcũbũoriavijũ ñagũre Pablöre ĩna ñiare queti

26 To bajiri, gajerũmũ Diore yirũcũbũoriavijũ ĩna rãca vacami Pablo. To ejacõari, “ ‘ ‘Tire yirũarãja’ yũre mũa yicatore bajiro mũa yibetire mũare

masirioaja yu' manire yato Dios" yirã, ï babarã ïna yirore bajiro yiyuju ï quêne. To yigajanocõari, paia tuju sãjasuju, Diore yirũcũbũoriaviju. "Vaibũcũrã ïna soemũorotirũmu ti ejaro vadirũcũja yu, ïna soemũose vaja ïnare vaja yibosagu", yigotiguacu bajiyuju ï.¹

²⁷ To yir'i ñari, cojomo cõro, juã jënituarirũmu ti ejaroto rĩjoro, vasuju Pablo, Diore yirũcũbũoriaviju. Ti viju ñagũre ïre ïaũujarã jud'io masa Asia sita vadiriãrã. ïre ïacõari, "Rojose yirũgũr'i ñaami", masare yigotiyujarã, "Pablore jũnisiniato" yirã. To ïna yijare, ïre jũnisinicõari, "ïre ñiato mani", yiũmasujarã ïna. ²⁸ To yicõari, ado bajiro avasãũujarã ïna:

—Israel ñamasir'i jãnerabatia, yuare ejarẽmorã vayã. Rojose yigu ñaami ãni. "Manire ïateato" yigu, masa ñaro cõrone gotimasiocudirũgũami. To bajiro ï yirã ñari, Moisére Dios ï roticũmasiboarere, to yicõari, Diore yirũcũbũoriavire rãcũbũobeama. To bajise ïnare gotirũgũr'i ñari, Diore yirũcũbũoriavire rãcũbũobecu, griego masare ïnare ũmato sãjaũumi —masare yiavasã gotiyujarã ïna, Pablore ïre jũnisinirã.

²⁹ Efeso macaju vadir'i, griego masu, Trófimo vãme cutigu rãca Pablo ï ñarore ïre ïaũujarã ïna. To bajiri, "Diore yirũcũbũoriaviju ïre ũmato sãjarimi Pablo" yitũoĩarã ñari, to bajise yiyujarã ïna.

³⁰ "Rojose yiyumi Pablo" ïna yisocasere ajicõari, Jerusalén macana ñajedirone bũto jũnisinirã ñari, avasã ũmarẽjaũujarã ïna, Pablore ñiaroana. ïre

ï **21:26** Lucas, ïna rãca vabetirĩ ñari, "yiyujarã", yiucayumi.

ñiacōari, Diore yirācub̄oriavijū ñagūre ĩre vejabu-
diasujarā ĩna, ĩre s̄aroana. ĩre vejabudianane,
ti vi sojere tubibe, yicoasujarā ĩna. ³¹ Pablöre
s̄aroana ĩna yĩnarĩmarone, romano masu surara
uj̄ure queti ejayuju, j̄ūnisinirā, masa ĩna avasāñase.
³² To bajiri, surarare jirēocōari ĩnare ũmato va-
suju, Pablöre ĩna jañarøj̄ure. ĩna vado ĩacōari,
ĩre jatujacōañujarā ĩna. ³³ Surara uj̄u, ejacōari ĩre
ñiañuju. To yicōari, “Cōmemarine ĩre siaya”, yiyuju,
ĩ surarare. To yicōari, “¿Ñim̄u ñati ĩ? ¿No bajise
rojose m̄are yiri?”, ĩnare yisēniñañuju ĩ, Pablöre
j̄ūnisinirāre. ³⁴ To ĩ yisēniñasere ajicōari, jājarā ĩre
ĩna c̄udivisiocōajare, “To bajiro rojose yiyumi”,
yiajimasibeticōañuju surara uj̄u. Tire ajimasib-
eticōari, “Mani ñarivijū ĩre āmicoaya”, yiyuju, ĩ
surarare. ³⁵⁻³⁶ To bajiri Pablöre ñiacōari, ĩna ñarivi
m̄ariajajū tuj̄u ĩre āmiejayujarā. To ĩre ĩna āmiejagūre
“Pablöre s̄aña” yiavasācōari, b̄utob̄usa ĩre jayujarā.
To ĩna yijare, ĩre āmim̄jasujarā, ĩna ñarivijū.

ĩre s̄ar̄arāre Pablo ĩ ñagōre queti

³⁷ ĩre ĩna āmisājaroadone,

—M̄u rāca ñagōr̄uaja yu —surara uj̄ure ĩre yiyuju
Pablo, griego oca rāca.

To ĩ yirone,

—¿Griego ocare ñagōmasiatique m̄u? ³⁸ “Egipto
sitajū ñar'i, adi sitare ejacōari, ‘Gobierno ĩ
rotiboasere c̄udiveticōari, mani masune rotirāsa’
ĩnare ũmato yicōari, s̄arimasa cuatro mil ñarāre
yucá manojū ĩnare ũmato var'i ñagūmi”, m̄ure
yit̄oĩaboab̄u yu —Pablöre ĩre yiyuju surara uj̄u.

39 To ï yisere ajicõari, ado bajiro ïre cadiyuju Pablo:

—Jud'io masu ñaja yu, Cilicia sita ñarimaca Tarso vãme cuti macagu. To bajiri, ãnoa yure jünisinirã rãca ñagõruaja yu —ïre yiyuju Pablo.

40 To ï yijare, ïre ñagõrotiyuju surara uju. To cõrone Pabloja, mujariarõjare rãgõcõari, ï ãmone ñumõñuju, “Ñagõbesa ma” yigu. To ï yirone, ñagõtujacoa busayujarã. To bajiri, hebreo oca rãca ado bajiro ïnare ñagõñuju Pablo:

22

1 —Yu yarã, to yicõari, yu jacuare bajiro bajirã yure ajiya: “Rojose yibesumi” yure ma yimasirotire yigu mare gotiguagu yaja yu —ïnare yiyuju Pablo.

2 ïna oca rãca ïnare ï ñagõjare, ïre ajiruãrã, ïna jedirone ñagõbeti jedicõañujarã. To ïna bajiro ïacõari, ado bajiro ïnare gotiyuju ï:

3 —Jud'io masu ñaja yu quene. Cilicia sita ñarimaca Tarso vãme cuti macaju ruyuar'i ñaja yu. Toju ruyuar'i ñaboarine, ado Jerusalenju busucacaju yu. To bajicõari, Moisés ñamasir'ire Dios ï roticũmasirere quenaro yure buecami Gamaliel. To bajiri, quenaro masicaju. Tire masigũ ñari, “Dios ï bojase rĩne yirã yaja” ma yitõõlarore bajiro yitõõlagũ ñacaju yu quene. 4 To bajiro tõõlagũ ñari, “Jesũre ajitirũnarã, Dios ï rotimasirere rucubõbeama” yitõõlacõari, ado bajiro rojose ïnare yicaju yu: Æmare, rõmiare quene ïnare ñejecõari, tubiberiaviriju ïnare tubibecũrũgũcaju yu. To yicõari, ïnare sãrotirũgũcaju yu. 5 Socu me yaja yu. Paia uju ñamasugũ, to yicõari ï

rāca rējarūgūrā quēne, tire ĩacana ñari, yu bajicatire masiama. “Damasco vāme cuti macana, mani yarā, tojure mure yirēmoato ĩna” yirā, yure ucabosacōari, ĩsicama ĩna. To bajiri, Jesúre ajitirūnarāre macaguacu, Damasco macajure vaboacaju yu, “Īnare ñejecōari, Jerusalénju yu juaejorāre rojose ĩna yise vaja rojose ĩnare yato” yigu.

*“Rojose yicacu ñaboarine, Jesúre ajitirūnarāre macaju yu”, Pablo ĩyire queti
(Hch 9.1-19; 26.12-18)*

⁶ Ūmurecaji muiju ĩ t̄sato Damascore yu cōñatone, ñaro t̄sarone vecaju b̄to caje mose busurujiadacaju ti. ⁷ Yure ti busurocaturone, quedicoacaju yu. Yu quedirocacūatone, ado bajiro ocaruyucaju ti: “Saulo, Saulo, ¿no yigu rojose yure yisuyarūgūati mu?”, yi ocaruyucaju ti. ⁸ To bajiro ti yirone, “¿Ñimū ūgū ñacōari, to bajise yure yati mu?”, ĩre yicaju yu. To yu yirone, “Yune ñaja, Jesús, Nazaret macagu, rojose mu yirūgūgūne”, yure yi ocaruyucami. ⁹ Yu rāca vacana quēne, bususere ĩacama. To bajiboarine Jesús yure ĩ ñagōsere ajibeticama ĩna. ¹⁰ To bajiro yure ĩ yisere ajicōari, “Yu ujū, ¿no bajiro yigūti yu?”, ĩre yisēñiacaju yu. To yu yirone, “Damascoju vasa mu. To mu ejaro, ‘Ado bajiro yiya’ mure yiruarāma”, yure yi ocaruyucami. ¹¹ Yu caje ĩamasibeticaju. To yu bajijare, yu babarā Damascoju vana yure t̄a vacama ĩna.

¹² Ti macajure ñañumi Anan'ias vāme cutigu. Moisés ñamasir'ire Dios ĩ roticūmasirere quēnaro ajitirūnugū ñacami. “Quēnaro yigu ñaami”, ĩre yicama jud'io masa jediro. ¹³ Yure ĩagū ejacōari, ado bajiro

yure yicami: “Y_u maigũ, Saulo, tudĩñaña m_u quẽna”, yure yicami. To yure ĩ yirone, ĩacoacaj_u y_u. ¹⁴ To yicõari, ado bajiro yure gotirũtuacami: “Mani ñicua ĩna rũcũbũosũoadimasir'i Dios, mure beseyumi, ‘Rojose yibecure, y_u macure ĩacõari, ĩ ñagõsere ajiato’ yig_u, to yicõari, ‘Y_u bojasere masigũjaro’ yig_u. ¹⁵ To bajiri Diore gotirẽtobosarimas_u ñarũcũja m_u. M_u ajirere, m_u ĩarere quẽne, tire gotirũcũja m_u. ¹⁶ ¿No yig_u yumaniajari? Vũmũrũgũña. ‘Rojose y_u yisere yure masirioya’ mani mũ_u Jesũre ĩre yiya. To yicõari, ‘ĩre ajitirũnũgũ ñaja’ yig_u, oco rãca bautizarotiya”, yure yicami Anan'ias.

¹⁷⁻¹⁸ Ti macaj_u y_u ñacato bero, Jerusalenjure tudiejacõari, Diore yirũcũbũoriavij_u, Jesũre sãnigũ sãjacaj_u y_u. ĩre y_u sãnĩñarone yure ruyuaĩocõari, ado bajiro yure yicami: “Divatone vasa. Y_u bajisere adĩ macanare m_u gotijama, mure ajibetirũarãma ĩna”, yure yicami. ¹⁹ To yure ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre yicaj_u y_u: “Y_u mũ_u, tocãrãca vine, Dios ocare ĩna buerivirire sãjacõari, mure ajitirũnũrãre ñejecõari, ĩnare bajarũgũcaj_u y_u. To yicõari tubiberavij_u ĩnare tubiberũgũcaj_u y_u. To y_u yirũgũcana masirãma ĩna. ²⁰ Mure gotirẽtobosarimasure Estebanre ĩre sãaroana ĩna yĩñarone, ‘ĩre sãarocãõaña’ yicaj_u y_u quẽne. To yicõari, ĩna sudi joeayere ĩna vejecũsere ĩnare codebosacaj_u y_u”, ĩre yicaj_u y_u. ²¹ To bajiro ĩre y_u yiboajaquẽne, “Vasa m_u. Sõj_u mure cõagũagũ yaja y_u, jud'io masa me ĩna ñarorij_u”, yure yicami y_u mũ_u –jud'io masare ĩnare yigotiyuju Pablo.

Surara mũ_u Pablore ĩ sãnĩñare queti

²² To cõro ã gotitusatone, “ ‘Jud'io masa me ñarã tujũ vasa mũ’ yũre yicami yũ ujũ Jesús” ã yisere ajiterã ñari, bũto avasãtud'icõañujarã ãna:

—Catitegu yami. Ñre sãarocacõaña —yivasãñujarã ãna.

²³ To bajiro yiñarãne, bũto jũnisinirã ñari, ãna sudi joeayere vejecõari, ã cũtojuare reacõañujarã ãna. To yicõari, sitane mareayujarã ãna. ²⁴ To ãna yijare, surara ujũjũa ado bajiro yiyuju, ã surarare:

—Ñre ãmisãjacõari, ãre bajeya mũa. Ñre bajecõari, “¿No bajiro mũ yijare, mũre avasãjũnisiniati ãna?”, ãre yisẽniãña mũa —ãnare yiyuju.

²⁵ Ñre siatucõari, ãre ãna bajeroadone, to rãgõgũre, surara ujũre rotibosarimasũre ado bajiro ãre yiyuju Pablo:

—Rojose yũ yirere ãacõãbetiboarine, yũre mũa bajejama, ¿quẽnacõarojari ti, Roma macagu yũ ñaboajaquẽne? —ãre yiyuju Pablo.

²⁶ To bajiro ã yisere ajicõari, ã ujũre gotigu vasuju:

—“Roma macagu ñaja”, yũre yimi. ¿No bajiro ãre yigũti mũ? —ãre yiyuju.

²⁷ To bajiro ã yisere ajicõari, Pablõre ãre sẽniãgũ vasuju surara ujũ:

—Yũre gotiya mũ: ¿Roma macagu ñati mũ? —ãre yisẽniãñuju ã.

To ã yisere ajicõari,

—Roma macagũne ñaja yũ —ãre yiyuju Pablo.

²⁸ To ã yisere ajicõari, ado bajiro Pablõre ãre yiyuju:

—“ ‘Roma macagu ñaami’ yũre yĩlato ãna” yigu, jairo vaja yicaju yũma.

To ã yirone, ado bajiro ãre yiyuju Pablo:

—Yurema, yu jacujune, Roma macagu ñacõañumi. To bajiri, Roma macagu ñaja yu —ïre yiyuju Pablo.

²⁹ To ï yisere ajicõari, ïre bajaruaboariarã, buto güiyujarã. To bajiri ïre vurugocoasujarã ïna. “Pablo, Roma macagu ï ñaboajaquene, ‘Cõmemarine ïre siaya’ ïnare yibu yu” yigu ñari, buto güiyuju surara uj.

Jud'io masa ujarã rãca Pablo ï ñagõre queti

³⁰ To bajiri gajerãm, “Pablore ïre jojioya mu”, ïnare yiyuju surara uj. To yicõari, paia ujarãre, jud'io masa ujarã ñaro cõro ïnare jirõõuju, “ ‘Ado bajise rojose yimi Pablo’ yure yigotiya mu” ïnare yisõniaru. To bajiri, ïna ejaro ïacõari, Pablore ïre jiyuju, “Ëna rãca ñagõguaya mu” yigu.

23

¹ To ï yigu ñari, ujarã rïjorojua rügõcõari, ado bajiro ïnare gotiyuju Pablo:

—Yure ajiya, yu yarã: Dios ï bojase jediro yirügũaja yu. To bajiro yigu ñari, tuõãarejaibecane ñacõaja yu —ïnare yiyuju Pablo.

² To bajiro ï yisere ajicõari, Anan'ias vãme cutigu paia uj ñamasugũ, ï tu rügõrãre, “Pablo risere jaya”, ïnare yiyuju. ³ To bajiro Anan'ias ï yijare,

—Mure jarucumi Dios. “Quẽnaro yigu ñaja yu” yitõõaboarine, rojose yigu ñaja mu. “Moisés ñamasir'ïre Dios ï roticũmasirere cudibecu ñaami” yure yì ocasãruaboarine, yure mu jarotijama, ïre cudibecu yaja mu —Anan'iare ïre yiyuju Pablo.†

⁴ To ï yisere ajicõari, ï tu ñarã ado bajiro Pablore ïre yiyujarã:

† **23:3** “Mure jarucumi Dios” Pablo ï yijama, “Rojose mu yise vaja rojose mure yigucumi Dios” yigu yiyuju.

—¿To bajise ãre yitud'iatu ma, Dios ã cãr'ire paia uju ñamasugãre? —ãre yiyujarã ãna.

⁵ To ãna yijare, ado bajiro yiyuju Pablo:

—“Paia uju ñamasugã ñagãmi”, yimasibeju ya. “Mãare ãmato ñagãre ãre tud'ibesa”, yigotiaja Dios oca masa ãna ucamasire —ãnare yiyuju Pablo.

⁶ Pablare gotiyiroriarã, saduceo masa, to yicõari fariseo masa ñañujarã ãna. To bajiri, ãnare ãamasicõari, ado bajiro ãnare yiyuju Pablo:

—Yu yarã, yãre ajiya ma. Fariseo masã ñaja ya. Yu ñicãa quẽne fariseo masa ñamasifuma ãna. “Masa bajireariarãre ãnare tudicatorãcãmi Dios” yigu ya ñajare, yãre gotiyirorã yaja ma —ãnare yiyuju Pablo.

⁷ To ã yijare, fariseo masa, saduceo masa rãca gãmerã oca rãtorãayujarã ãna. To bajiro bajica yirã, gãmerã ajimasibesujarã. ⁸ Fariseo masama, ado bajiro tuõiarã ñañujarã ãna: “Bajireariarãre tudicatorãcãmi Dios. Ángel mesa, to yicõari, mani vatoa ãna ñaboajaquẽne, ãabujayamana quẽne ñarãma”, yitõiarã ñañujarã ãna. Saduceo masajuma, “Bajireariarãre tudicatiobetirãcãmi Dios. Ángel mesa quẽne manama. ‘Mani vatoare ãabujayamana ñarãma’, ãna yirã quẽne, manama”, yirã ñañujarã ãna. ⁹ To bajica yirã, butobusa avasãñujarã ãna. Sãgãri fariseo masa, Dios ã rotimasire gotimasiorimasa ado bajiro yiyujarã ãna:

—“Ñie rojose yibetirimi”, yaja yãama. ãabujayamagã, ãre ñagõrimi. ã yijama, ángeljua ãre ñagõrimi —yiyujarã ãna.

10 Bwtobusa ñna avasãjare, “Ïre sïaroma” yigu, “Mani ya vijũ Ïre ãmicoasa tũa”, ñnare yiyuju surara uju.

11 To ï yijare, Ïre ãmivacõari, Ïre tubibeyujarã ñna quẽna. To ñna yiro bero, ñamiju Pablöre Ïre ruyuaïoñuju mani uju. Ïre ruyuaïocõari, ado bajiro Ïre yiyuju:

—Tũoïagũibesã mũ. Ado Jerusalénjũre yũre mũ gotibosarore bajirone Roma vãme cuti macajũre quẽne gotirũcũja mũ —Pablöre Ïre yiyuju mani uju Jesús.

Pablöre ñna sïarũaboare queti

12 Gajerãmũ busuriju, “Ado bajiro Pablöre Ïre sïarũarãja mani”, yiyujarã ñna sïgũri, jud'io masa. “Pablöre Ïre mani sïaroto rïjoro bare babeti, idibeti, bajirũarãja mani. To bajiro mani yibetijama, rojose manire yato Dios”, yiyujarã ñna. 13 Cuarenta rëtoro ñarirãcũ ñañujarã ñna, “Pablöre Ïre sïarãsa mani” yiriarã. 14 To bajiro yicõari, paia ujarãre, Dios ï rotimasire gotimasiõrimasare quẽne ñnare gotirã ejayujarã ñna:

—“Pablöre Ïre mani sïaroto rïjoro bare babetirũarãja mani. Ïre sïamenane mani bare bajama, rojose manire yato Dios”, yibũ yũa. 15 To bajiri paia ujarã, to yicõari masa ujarã quẽne, surara ujuõre ado bajiro Ïre yiuacõañã mũa: “Yũa tũju Pablöre Ïre cõañã. Ïre ajiquẽnorõana yaja yũa”, Ïre yiuatõya mũa. Adore ï ejabetone Ïre sïacõarũarãja yũa —ñnare yiyujarã ñna.

16 To bajiro ñna yisere ajiyuju Pablo bedeo macũ. Tire ajicõari, surara ya vijũ vasuju, Pablöre Ïre

gotig_{uacu}. ¹⁷ Tire ï gotijare, surara _uj_ure roti-bosag_ure ïre jiyuju Pablo. Ï ejaro ïac_oari, ado bajiro ïre yiyuju:

—Änire jiasa m_u. _uj_ure ïre ñag_or_uami —ïre yiyuju Pablo.

¹⁸ To ï yijare, _uj_u t_uj_u ïre jiasuju. To ejac_oari, ado bajiro ïre yiyuju:

—Pablo, y_u tubibec_umasig_u y_ure jic_oari, “Änire m_u _uj_u t_uj_u ïre jiasa. Ï r_uca ñag_or_uami”, y_ure yimi. To bajiri ïre jia_u y_u —ïre yiyuju.

¹⁹ To ï yirone, gajerob_usa ïre t_uaac_oari, ïre s_eni_uñuju ï:

—¿Ñiere y_ure ñag_or_uati m_u? —ïre yiyuju surara _uj_u.

²⁰ To ï yirone, ado bajiro ïre yiyuju:

—Jud'io masa, s_ig_ure bajiro t_uo_iac_oari, busiy_u, “Y_ua t_uj_u Pablore ïre c_oaña. ïre ajiqu_enor_oana yaja y_ua' ïre yiucatoya”, yima, ïna _ujar_ure. ²¹ To bajiri ïnare ajibeja m_u. Cuarenta r_etoro ñarir_uc_u ñama ïna, Pablore queac_oari ïre s_iarona. “ïre mani s_iaroto r_ijoro bare babeti, idibeti, bajir_uar_uja mani. To bajiro mani yibetijama, rojose manire yato Dios”, y_iñama ïna. To bajiri ïnare m_u c_udirotire yur_u yir_uama —surara _uj_ure ïre yigotiyuju Pablo bedeo mac_u.

²² To ï yisere ajic_oari,

—Vasa. Y_ure m_u gotisere g_ujer_ure ïnare gotibeja —ïre yiyuju surara _uj_u.

Surara _uj_u, Félix t_uj_u, Pablore ï c_oare queti

²³ To yic_oari, j_uar_u ïre rotibosar_ure ïnare jic_oari, ado bajiro ïnare yiyuju ï:

—Yucꝝ ñami nueve ñaro, Cesarea vāme cꝝti macajꝝ Pablöre ũmato vana yirāja mꝝa. Adocārācꝝ ñnare jirēoña, mꝝa rāca varona: Doscientos ñarirācꝝ gubone varona, setenta ñarirācꝝ caballo joe varona, to yicōari, doscientos ñarirācꝝ reare besu cꝝocōari varonare ñnare jirēoña mꝝa. ²⁴ To yicōari, caballo, Pablo ñ jesavarocꝝre quēne quēnoyuya. Sīacobecꝝne, Ũjꝝ Félix tꝝjꝝ Pablo ñ ejasere bojaja yꝝ —ñnare yiyuju ñre rotibosarāre, surara ꝝjꝝ.

²⁵ To bajiro yigajanocōari, Ũjꝝ Félixre ado bajiro ñre ucayuju ñ:

²⁶ “¿Félix, yꝝ rācꝝbꝝogꝝ, tone ñaboati mꝝ? Mꝝre quēnaroticōaja yꝝ. Yꝝ ñaja Claudio Lisias vāme cꝝtigꝝ, surara ꝝjꝝ. ²⁷ Jud'io masa, ānire ñiacōari, ñre sīarꝝayuma ñna. ñre ñna sīaroadone, ‘Roma macagꝝ ñnaami’ yire quetire ajicōari, yꝝ surara rāca mata-masimꝝ yꝝ. ²⁸ ‘¿No bajise rojose yiri?’ ñnare yisēñiarꝝ, jud'io masa ꝝjarā tꝝjꝝ ñre āmiamasimꝝ yꝝ. ²⁹ To yꝝ ejaro ñacōari, ñna ñicꝝa ñna yirūgūrere, ñ yibetirere yꝝre gotimasima ñna. Tire ajicōari, ‘Ñie rojose yibesumi. To bajiri, ñre tubibecũña manoja ti. To yicōari, ñre sīaña manoja’ yiajimasimꝝ yꝝ. ³⁰ ñre ñna sīarꝝasere ajigꝝ ñnari, mꝝ tꝝjꝝ ñre cōaja yꝝ. To yicōari, ‘Rojose yimi’ ñre yi ocasārāre quēne, ‘Ũjꝝ Félix tꝝjꝝ vasa mꝝa’ ñnare yirꝝcꝝja, ‘ “Ado bajise rojose yimi” mꝝre yigotiato ñna’ yigꝝ”, ñre yiu-cacōañuju surara ꝝjꝝ, Ũjꝝ Félixre.

³¹ To bajiro ñ yiriarā ñnari, ñnamine Pablöre ñre ũmato vacōari, Ant'ipatris vāme cꝝti macajꝝre ejayujarā ñna. ³² ñna va ñnami cꝝtibusuoriarꝝmꝝne, tudicoayujarā ñna, caballo joe vabetiriarāma. Caballo joejꝝ vana rñe, Pablo rāca vasujarā ñna.

³³ Cesarea macajũ ejacõari, ãna uju ã ucacõariajũrore Uju Félizre ãre ãsiñujarã ãna. To yicõari Pablore quẽne ã tujũ ãre cũñujarã. ³⁴ ã ucarere ãacõari, “¿Noagu ñati ã?”, ãnare yisẽniãñuju Féliz. To ã yirone, “Cilicia sitagu ñaami”, ãre yicadiyujarã ãna. ³⁵ To ãna yisere ajicõari, Pablojũare ado bajiro ãre yiyuju:

—“Rojose yimasimi” mũre yi ocasãrã ãna ejaroju yũre mũ gotisere ajirũcũja yũ —ãre yiyuju Uju Féliz.

To yicõari, Uju Herodes ñamasir'i ya vijũ ãre cũcõari, ã surarare ãacoderotiyuju.

24

“Rojose yibeticajũ yũ”, Pablo, Uju Félizre ã yire queti

¹ Cojomocãrãcarãmũ bero ejayujarã jud'io masa. Paia uju ñamasugũ Anan'ias vãme cutigu, Tértulo vãme cutigu, to yicõari bũcũrã quẽne ñañujarã ãna, Pablore, “Ado bajiro rojose yimasimi” ãre yi ocasãrã ejarã. Tértulo ñañuju ãnare ñagõbosagu, romano masa ãna rotisere masigũ. To ãna ejaro bero, Pablore ãre jicõañuju Uju Féliz. ² Pablo ã sãjajarone, Félizre “Ado bajiro rojose yimi Pablo” yigũagu, ado bajiro ãre gotiyuju Tértulo:

—Adi sitanare quẽnaro yũare coderũgũaja mũ. Quẽnaro rotigu mũ ñajare, quẽnaro ñarũgũaja yũ. “Ado bajirojũ ãnare yũ rotijama, quẽnarũaroja” yitũoãcõari yũare rotirũgũaja mũ. To bajiri, rĩjoro rotiriarã rẽtoro quẽnaro rotimasiaja mũ.

³ Adi sitanare quẽnaro mũ rotisere tũoãcõari, “Quẽnamasucõaja”, mũre yivariquẽnarũgũaja yũ.

⁴ Gajeye jairo ñaboaja, mũre yũ gotirũase. Moare jaibũsagũja mũ. To bajiboarine gaje vãme mũre

gotiruaaja yu. Tire ajiya mu maji. ⁵ Ani Pablo vame cutigu, yua jud'io masa jedirore buto gotimavisiodirugumi. To bajiro i yijare, quenaro nãamasibeaja yua. To bajiri, nazareno masare so-case yirãre ñare umato ñagũ ñaami. Tire masi-aja yua. ⁶⁻⁷ Diore yirucuburiavire rucububecũ, sãjamasinumi. To bajiro i bajire ñajare, ñre ñiamasimu yua, yuare rotise ti yirore bajirone rojose yiruarã. To yua yiroadone, surara uju Lisias vame cutigu i surara rãca ejacõari, yuare emacoamasimi. To yicõari, “Uju Félix tuju vacõari, oca quenoruarãja mu”, yuare yimasimi. To bajiri, bajibu yua. ⁸ To bajiri mu masu, ñre senniãacõari, “Socarã mene yiyuma ña. Rojose yigu ñaami”, yimasirucuja mu —Uju Félixre ñre yiyuju Tértulo.

⁹ ñre i gotigajanorone, “Socu me yami. To bajirone bajimasimu”, ñre yigotirẽmoñujarã jud'io masa, Tértulo rãcana. ¹⁰ To ña yiro bero, Pabloyuare ñre ñagõrotiyuju Félix. To i yijare, ado bajiro ñre gotiyuju Pablo:

—“Cojo cãma me jud'io masa yua yisere quenaro riojo ñacõiarugumi. To bajiri yu yisere quene quenaro riojo ñacõiarucumi” mure yituoĩamasigũ ñari, variquenase rãca mure gotiaja yu. ¹¹ Jerusalenjure Diore yirucububogu, ejamasimu yu. Yu ejamasiro bero, juaãmo cõro, gubo juã jẽnituarirũmari ñatusaju. Tire gãjerãre mu senniãajama, yu gotirore bajirone mure gotirãma ña quene. ¹² Rojose yu yibetiboajaquene, ñnoa socarãne yuare gotiyiroama. Diore yirucububurivijure gãjerã rãca gãmerã oca josabetimasimu yu. Dios ocare buerivirijure,

to yicōari ti maca t̄ari ñarãre quēne ñnare gotimavisiobetimasim̄ ȳ. ¹³ Rojose ȳ yiro cōro, “Rojose yimasimi”, m̄re yigotimasimenama ñna. ¹⁴ Ado bajiroj̄a bajiḡ ñaja ȳ. Jesús v̄ame cutiḡre ajitir̄nuḡ ñaja ȳ. Ȳ ñic̄a ñna r̄c̄b̄omasir'ire Diore ñre r̄c̄b̄oḡ ñaja ȳ. “Socasere ajitir̄nuḡ ñaami” ȳre ñna yijama, Jesúre ȳ ajitir̄n̄jare, yama. To bajiro ñna yiboajaquēne, ȳ ñic̄re Moisés ñamasir'ire Dios ĩ rotic̄umasire jediro, to yicōari, Diore gotir̄etobosariarã ñna ucamasirere quēne ajitir̄nuḡ ñaja ȳ. ¹⁵ “Cojor̄m̄ masa bajireariarãre rojose yiriarãre, quēnase yiriarãre quēne ñnare catior̄c̄ami Dios” ñna yit̄oĭayurore bajirone t̄oĭaja ȳ quēne. ¹⁶ To bajiro t̄oĭaḡ ñari, ȳ yimasiro cōro quēnasere yir̄ḡaja ȳ, Dios quēne, masa quēne, “‘Rojose yiḡ ñaami’ ȳre yiroma” yiḡ.

¹⁷ Cojo c̄ma me gajerori ñacudiboac̄, Jerusal̄nj̄re ejamasim̄ ȳ, ȳ yarã s̄ḡri maioro bajirãre ñnare ḡjoa ĩsiḡ. To yicōari, Diore r̄c̄b̄oḡ ñari, paiare vaib̄c̄rã s̄iarotic̄ari, ñnare soem̄orotiḡ bajimasim̄ ȳ. ¹⁸⁻¹⁹ “Tire yir̄c̄ja” yicōari ȳ yibetirere, Diore yir̄c̄b̄oriavij̄ ñac̄ari, “Ȳre masirioya” Diore ȳ yigajanorone, ȳre ñamasima jud'io masa, Asia sita vadiriarã. Jãjarã masa r̄ca ñac̄ari, rujajine yicudiḡ me bajimasim̄ ȳ. Tire ȳ yibetiboajaquēne, ȳre j̄nisinirã ñari, ñiamasima ñna. ñna masune adoj̄re vadic̄ari, rojose ȳ yirere m̄re gotirã ejarona ñaama ñna. ²⁰ ñna ejabetijama, ado ñarã, jud'io masa ñjarã r̄joroj̄a ejac̄ari, “Ado bajise rojose yimi” ȳre ȳi ocasãmasirã, rojose ȳ yirere m̄re

gotirona ñaama ñna. ²¹ Ñna rĩjorojũa ñacõari, ado bajiro ñnare gotimasimũ yũ: “ ‘Masa bajireariarãre ñnare tudicatorũcũmi Dios’ yigũ yũ ñajare, yũre gotiyirorã yaja mũa”, ñnare yimasimũ yũ —Ujũ Félixre ñre yigotiyuju Pablo.

²² To ñ yisere ajicõari, Jesũre ajitirũnũrã ñna bajisere quẽnaro masigũ ñari, ado bajiro ñnare gotiyuju Ujũ Félix:

—Jẽre ajicõaja yũ. Surara ujũ Lisias ñ ejarojũ, Pablora yũ yirotere mũare gotirũcũja —ñnare yiyuju ñ Ujũ Félix.

²³ To bajiro ñnare yigotigajanocõari, surara ujũre, “Ado bajiro ñre codeba mũa”, yiyuju Félix:

—Tubiberiavi ñacõari, ñ vacudijama, ñ ñacudijaquẽne, “Vabesa”, ñre yibeja. Ñ babarã ñre ñarã ñna ejajama, ñre yirẽmorã ejajaquẽne, “¿No yirã bajiatĩ?”, ñnare yibeja —ñre yĩ vacoasuju Félix.

²⁴ To ñ yivariaro bero, yoatojũ tudiejayuju ñ quẽna, ñ manajo Drusila vãme cutigo rãca. Jud'io maso ññañuju so. Ejacõari, Pablora ñre jirotiyuju ñ. Ñ ejaro ñacõari,

—Jesucristore ajitirũnũrere yũare gotiya — Pablora ñre yiyujarã ñna.

²⁵ —Dios quẽnase rĩne manire yirotiãmi. Rojose yirũaboarine, “Rojose yibetirũarãja” manĩ yitũoĩasere bojaãmi Dios. Gajerũmũ masa rojose ñna yisere ñ ñabeserirũmũ ejarũaroja —ñnare yigotiyuju.

Tire ajĩacacõari,

—Jẽre ajicõaja yũa. Quẽna gajerũmũ yũ moare manirũmũ mũre jirũcũja. To cõorojũ mũ gotisere ajirẽmorũcũja —ñre yiyuju Félix.

26 Tijm bero, cojoji me Pablore ïre jirũgũñuju Félix. Jesús ocare ï gotimasiose rĩne, ajirm me ïre jirũgũñuju ï. “Yure m̃a bucõajama, gãjoa m̃are ïsiruc̃aja” ï yisere ajir̃ane, ïre jicõarũgũñuju. 27 To bajiro ï yĩnarõ rĩne j̃ma c̃uma r̃etocoasuju tí. “Jud'io masa yure j̃unisiniroma” yigu, Pablore ïre bubesuju ï. J̃ma c̃uma bero, uj̃m ï ñaboasere budicoasuju Félix. To bajiri, Porcio Festo ṽame catiguj̃ma uj̃m s̃ajañuju.

25

Uj̃m Festo r̃aca Pablo ï ñagõre queti

1 Cesarea macaj̃m uj̃m ï s̃ajariaro bero, idiar̃m̃m ñacõari, Jerusalén macaj̃mare vasuju Festo. 2-3 Toj̃m ï ejaro ïacõari, paia ujarã, gãjerã jud'io masa ñamasurã quẽne,

—Rojose yicami Pablo —Festore ïre yi ocasañujarã ïna. To yicõari, —Pablore yure m̃a jiroticõabosajama, quẽnar̃aroja —Uj̃m Festore ïre yis̃eniñujarã ïna. To bajiro ïna yijama, “Maa ï vadoj̃ne Pablore ïre s̃iacoarãsa mani” yirã, yiboayujarã ïna.

4 To bajiro ïre ïna yiboajaquẽne, ado bajiro ïnare yiyuju Festo:

—Cesarea macaj̃ne ïre codecõa ñar̃arãma ïna. To bajiri, yoaro mene toj̃are tudiar̃uc̃aja ỹm quẽna.

5 To ỹm bajirone, m̃ma r̃acana s̃ig̃uri ỹm r̃aca toj̃are vaejacõari, rojose Pablo ï yirere yure gotir̃arãma ïna —Ïnare yic̃adiyuju Festo.

6 To bajiro ïnare ï yiro bero, Jerusalénj̃ure j̃maãmoc̃ar̃acar̃m̃m cõro ñacõari, Cesarea macaj̃ure tudiasuju Festo. ï ejabusuorir̃m̃ne oca ïna ñagõquẽnorij̃m̃ rujicõari, Pablore ïre jicõañuju ï.

7 Pablo ï sãjaejaro ïacõari, “Cojo vãme me rojose yicami”, Festore ïre yigotiyujarã ïna, jud'io masa, Jerusalénjũ vadiriarã. “Rojose yicami” yicõarã ñaboarine, “Ado bajise rojose yicami”, yimasibesujarã ïna. 8 To ïna yiro bero, “ ‘Rojose yibesumi’ yũre yato” yigũ, ado bajiro yiyuju Pablo:

—Ñie rojose yibeticajũ yũ. Jud'io masa ïna rotisere, to yicõari, Ujũ César ï rotisere quẽne cãdirũgũcajũ yũ. To yicõari, Diore yirũcũbũoriavire quẽne, rũcũbũorũgũcajũ yũ —yiyuju Pablo.

9 To ï yirone, “Jud'io masa yũre tud'iroma” yigũ, ado bajiro Pablora ïre sãnĩañuju Festo:

—¿Jerusalénjũ ejacõari, rojose mũ yirere mũre yũ sãnĩajama, quẽnati? —Ïre yisãnĩaboayuju.

10 To ï yiboajaquẽne, ado bajiro ïre yiyuju Pablo:

—Bajibeaja. No yigũ vabecuja. Ujũ César “Masa rojose ïna yisere ïacõĩaña” ï yiriavine ñaja yũ. To bajiri adone yũre sãnĩacõaroti ñaja. Yũ yarã jud'io masare rojose ïnare yibeticajũ yũ. Tire quẽnaro masiaja mũ. 11 Rojose yũ yire sũori ïnare mũ sãrotijama, “Yũre sãabesa”, yibecuja yũ. To bajiri, socarãne “Rojose yicami” yũre ïna yi ocasãjare, “Ïre sãña” yigũ, yũre ïsirocagũ magũmi. “Rojose yiyujari yũ” yigũ, Roma macagũ, Ujũ Césare ïre ïacõĩarotirũcujã yũ —Ïre yicũdiyuju Pablo.

12 To bajiro Pablo ï yijare, ïre ñagõejarẽmorãre, “¿No bajiro yiroti ñati ïre?” ïnare yisãnĩacõari bero, ado bajiro yiyuju Festo:

—“ ‘¿Rojose yiyujari yũ?’ yigũ, Ujũ Césare ïre ïacõĩarotirũcujã yũ” mũ yijare, ï tujũ mũre cõarũcujã yũ —Pablora ïre yiyuju Festo.

Ujũ Agripa rãca Pablo ï ñagõre queti

13 To ï yiriarũmuri bero, Ʋjũ Festore ïagũ ejayuju Ʋjũ Agripa, Berenice vãme cutigo rãca. 14 Cojorũmũ me ï rãca ñacõañujarã ïna. To ïna bajiñarone Pablo ï bajisere Agripare ïre gotiyuju Festo:

—Sĩgũ ñaami ado, Pablo vãme cutigũ, Ʋjũ Félix ï tubiber'i. 15 Jerusalénjũ yũ ñaro, “Rojose yicami”, yũre yigoticama bũcurã jud'io masa, paia Ʋjarã quẽne. “Rojose ï yicati vaja ïre sãarotiya mũ”, yũre yiboacama ïna. 16 To bajiro yũre ïna yiboajaquẽne, “Yibeaja yũ. Yũa, romano masama, rojose masa ïna yirere ïacõiamenane, sãarotire manicoadimasiñuja. ‘Rojose yimi’ yigotiyirorã, to yicõari, rojose yir'i rãca ïnare jirẽocõari, sãniñare ñacoadimasiñuja”, ïnare yicajũ yũ. 17 Adojũre ïna rãca yũ ejabusuocatirũmũne, Pablõre ïre jicõacajũ yũ. 18 “Ëre gotiyirorã, ‘Bũto rojose masu yimasimi’ yũre yigotirũarãma ïna”, yitũoñaboacajũ yũ. “Rojose yigũ yiyumi” yiajijamanirene goticõacama. 19 “Yũa rũcũbũosere rũcũbũobeami. ‘Jesús vãme cutigũ, rijacoaboarine tudicatiãmi quẽna’ yisocarũgũami Pablo”. “‘Rojose yigũ yimi’ yirã yaja”, yirã, ti rĩne yũre goticama. 20 To bajiro ïna yijare, “Rojose yiyumi”, yimasibeticajũ yũ. To bajiri, “¿Jerusalénjũ ejacõari, rojose mũ yirere mũre yũ sãniñajama, quẽnati?”, ïre yisãniñaboacajũ yũ. 21 To yũ yirone, ado bajiro yũre yicũdicami: “‘Rojose yiyujari yũ’ yigũ, Ʋjũ Césare ïre ïacõĩarotirũcũja yũ”, yũre yicami. To ï yijare, surarare ïnare coderoticaajũ yũ, Ʋjũ César ï ñarõjũre ïre cõarũ —Agripare ïre yigotiyuju Festo.

22 To ï yisere ajicõari,

—Yũ quẽne, ï gotisere ajirũaja yũ —Festore ïre yiyuju Agripa.

To ï yijare, –Busiyu ajirucuja mu, ï gotisere –ïre yiyuju Festo.

²³ To bajiri gajerumu masa ïna rëjariviju Pablöre ajigu ejayuju Agripa, Berenice rāca. “Manire ïacōari, ‘Ñamasurā ñaama ïna’ manire yato” yirā, rūcuburo ejayujarā ïna. ïna rācana, surara ujarā, gājerā Cesarea macana ñamasurā quēne ejayujarā ïna, Pablöre ajirā. ïna ejaro bero, Pablöre ïre jiyuju Festo. ²⁴ Pablo ï ejarone ado bajiro gotiyuju Festo:

–Uju Agripa, ado rëjarā jediro, ïaña mu. Ñani ñaami Pablo. Buto ïre sīaruarūgūama jud'io masa. Jerusaléana, adi macana quēne, “ïre sīacōaroti ñaja”, yivasāboacama ïna. ²⁵ “Ñie rojose ï yire sūori ïre sīaña manoja ti”, yicaju yu. To bajiro yu yiboajaquēne, “‘Rojose yiyujari yu’ yigu, Uju Césarē ïre ïacōiarotirucuja yu” yure ï yijare, “Uju César ï ñaroju ïre cōarucuja”, yicaju yu. ²⁶⁻²⁷ To bajiro yitaoñaboarine, rojose ï yirere ucamasibeaja yu, mani ujure, Césarē gotigu. Rojose ï yirere gotibecune ïre yu ucacōajama, tūoñamasibecure bajiro yigu yiguja yu. Tire tūoñagū ñari, Pablöre ïre jicōamu yu, mu ajiro rījoroju, “Uju Agripa ïre sēniñato” yigu. ïre sēniñacōari, “Rojose yiyumi Pablo” mu yisere ajicōari, “Uju Césarē ïre ucacōarucuja”, ïre yibu yu –ïnare yiyuju Festo.

26

¹ To bajiro Festo ï yisere ajicōari, ado bajiro Pablöre ïre yiyuju uju Agripa:

–Mu yirūgūrere yuare gotiya –Pablöre ïre yiyuju Agripa.

To ï yijare, ado bajiro ïnare gotiyuju Pablo:

2-3 —Y_u _uj_u Agripa, m_u ajiro rĩjoro gotiguagu ñari, variquēnase rāca gotiguagu yaja y_u. Jud'io masa mani yisere quēnaro masiaja m_u. Gāmerā ajimasibeticōari, y_ua gāmerā oca rētorūgūserere quēne quēnaro masiaja m_u. To bajiri jud'io masa, “Rojose yigu ñaami” ña yiboasere m_u ajiro rĩjoro gotiguagu yaja y_u. To bajiri quēnaro y_u gotisere ajirucuja m_u —yiyuju Pablo, Agripare.

4 —Y_u ya maca ñacōari, mam_u ñagū y_u bajiñarūgūcatire masirāma jud'io masa jediro. To bajicōari, Jerusalénj_ure y_u bajirūgūcatire quēne masirāma. 5 Y_ure masirā ñari, “Fariseo mas_u ñacami”, m_ure yigotirāma ña, ñare m_u sēniñajama. Fariseo masama, Dios manire ĩ rotimasirere b_uto ajirūcub_uorā ñaama. 6 “Bajireariarāre ñare tudicatorucuja y_u”, yigotimasiñumi Dios, mani ñic_uare. To ĩ yire ti ñajare, “To bajirone yirucumi” yit_uoĩagū y_u ñajare, “Rojose yigu ñaami”, y_ure yi ocasācama. 7 Tire y_u yit_uoĩarore bajirone t_uoĩaama jud'io masa, j_uaāmo cōro, g_ubo j_ua jēnitarirāca jūnari ñarā jedirone. Tire t_uoĩarā, ñari ũm_uari, ñamirire quēne b_uto Diore ĩre yirūcub_uorūgūama ña. Tire t_uoĩagū y_u ñajare, “Rojose yigu ñaami”, y_ure yi ocasācama jud'io masa. 8 ¿No yirā, “Bajireariarāre tudicatorucumi Dios”, yit_uoĩabeati m_ua? —yiyuju Pablo.

*“Jesúre ajitirān_urāre rojose ñare yirūgūcaju y_u”,
Pablo ĩyire queti*

9 Quēna ado bajiro gotiyuju Pablo:

—“Nazaret macagu Jesús vāme cūtig_u yere ña ajitirān_use vaja, cojo vāme me rojose ñare yirucuja y_u”, yit_uoĩarūgūcaju y_u. 10 To bajiro yigu ñari, Jerusalénj_ure ñacōari, rojose ñare yirūgūcaju y_u.

“Jesús yere ajitirãnurãre ñnare tubibeya m̃” paia ñjarã yure ñna yijare, jãjarã Jesúre ajitirãnurãre ñnare tubiberũgũcajũ yũ. To yicõari, “Ñnare s̃iãcõato mani” ñjarã ñna yijama, “To bajirone bojaja”, yirũgũcajũ yũ quẽne. ¹¹ Cojoji me Dios ocare buerivirijũ sãjaejacõari, “ “Rotim̃horũgõrũcũmi” yigũ, Dios ï cõar'i me ñarimi Jesús' yiya m̃na” yigũ, ñnare bũto rojose yicudirũgũcajũ yũ. Bũto ñnare ñategũ ñari, gãjerã masa ñna ñarimacarijũre ñna rudicoaboajaquẽne, rojose ñnare yirũ, ñnare s̃nyarũgũcajũ.

“Jesúre ajitirãnurãre rojose ñnare yigũ yũ ñajare, (Hch 9.1-19; 22.6-16)”

¹² Jesúre ajitirãnurãre rojose ñnare yigũ yũ ñajare, “Damasco vãme cuti macajũ vasa” paia ñjarã yure ñna yijare, yũ babarã rãca vacajũ yũ. ¹³ To yũa bajivato, ãm̃arecaji ñaro, ãm̃uagũ muiju ï bususe rẽtoro bũto caje mose busucajũ ti. ¹⁴ To bajiro ti bajijare, quedicoacajũ yũa. Yũa quedirocacũatone, hebreo oca rãca ado bajiro yi ocaruyucajũ ti: “Saulo, Saulo, ¿no yigũ rojose yure yis̃nyarũgũati m̃? To bajiro m̃ yijama, m̃ masune rojose yigũ yaja m̃”, yure yi ocaruyucajũ ti. ¹⁵ To bajiro ti yirone, “¿Ñim̃ũ ãgũ ñacõari, to bajise yure yati m̃?”, ñre yicajũ yũ. To yũ yirone, “Yũne ñaja, Jesús, rojose m̃ yis̃nyarũgũgũne”, yure yi ocaruyucami. ¹⁶ To yigũne, “Vãm̃urũgũña m̃. ‘Yure gotibosarũcũmi’ yigũ, m̃are ruyuañoaja yũ. To bajiri, yũ bajicatire, to yicõari yucũaca m̃ ñasere, bero m̃are yũ yĩlorotire quẽne masare gotimasioducirũcũja m̃. ¹⁷ M̃ yarã jud'io masa, to yicõari jud'io masa me ñarã quẽne, rojose m̃are ñna yivotire m̃are yirẽtobosarũcũja yũ. ¹⁸ Vãtia ñjũ ï bojasere yitũjacõari, Dios ï bojasejũare

yirã ñaruarãma ñna' yigu, yu bajicatire mure gotimasioroticõagũ yaja yu. Mu gotimasiosere ajitirũnarã ñari, rojose ñna yisere masirio ecocõari, Dios yarã ñaruarãma ñna quẽne", yure yicami Jesús –Ñre yiyuju Pablo, Agripare.

“Jesús ruyuaĩocõari, yure ï yirocticatire bajirone cãdicaju yu”, Pablo ï yire queti

19 –To bajiri, yure ruyuaĩocõari, ï yirocticatire bajirone cãdicaju yu. 20 Damasco vãme cãti macanare ñnare gotimasiosuocaju yu. Bero, Jerusalén macanare, Judea sitanare, to yicõari jud'io masa me ñarãre quẽne ñnare gotimasiodirũgũcaju yu. “Rojose yua yisere yitujacõari, ‘Dios ï bojasejũare yiruarãja yua’ yigoticõari, quẽnasejũare yirũgũña mua”, ñnare yigotirũgũcaju yu. 21 To bajiro yu yijare, Diore yirũcũbũoriaviju yu ñaro yure ñiacõari, yure sãrũaboacama ñna, jud'io masa. 22-23 To bajiro yure ñna yirũaboajaquẽne, quẽnaro yure ejarẽmocami Dios. Yure ï ejarẽmose ñajare, ñamasurã, ñamasumenare quẽne, mũare gotimasiodõa ñarũgũaja yu. Moisés ñamasir'i, to yicõari Diore gotirẽtobosamasiriarã quẽne, “Ado bajiro bajirũaroja”, yuicamasiñuma: “‘Rotimũorũgõrũcũmi’ yigu, Dios ï cõagũ, rijacoaboarine, quẽna tudicatisũorocũ ñarũcũmi. To bajiro ï bajiroti ñajare, Diorãca quẽnaro ñacõari, ï catisere Ìsieoaruarãma, jud'io masa, jud'io masa me ñarã quẽne”, yuicamasiñuma. “‘Bajirũaroja’ ñna yuicariarore bajirone bajiaja”, mũare yigotirũgũaja –ñnare yigotiyuju Pablo.

“Jesúre ajitirũnũato” yigũ, Pablo Agripare ĩ gotimasiore queti

²⁴ To bajiro Pablo ĩ yigotiñarone, ado bajiro yivasãñuju Festo:

—To bajiro yimecũcõagũ yaja mũ. Jairo bueri ñari, no bojasene tũoĩacõari, goticõaja mũ —Pablöre ĩre yivasãñuju Festo.

²⁵ To bajiro ĩ yijare, ado bajiro yiyuju Pablo, Festore:

—Yimecũgũ me yaja yũ. Mũare yũ gotise socase me ñaja ti. Tire quẽnaro ajicõari, “To bajirone bajiroja”, yimasiroti ñaja. ²⁶ Jesús ĩ bajirere yũ gotise yayirojũ gotire me ñaja. Masa ĩna ĩaro bajire ñaja ti. To bajiro bajire ti ñajare, masare yũ gotimasiocatire masigũmi Ujũ Agripa. To bajiri, güibecũne ñajediro ĩre gotiaja yũ —Festore ĩre yiyuju Pablo.

²⁷ To yicõari, Agripajũare ado bajiro yiyuju Pablo:

—Diore gotirẽtobosariarã ĩna ucamasirere mũ ajirũcũbũosere masiaja yũ —ĩre yiyuju Pablo.

²⁸ To bajiro ĩre ĩ yisere ajicõari, ado bajiro yiyuju Agripa:

—“To cõro ĩre yũ gotirone tũoĩavasoacõari, Jesúre ĩre ajitirũnũacoarũcũmi”, ¿yũre yitũoĩacõati mũ? — ĩre yiyuju Agripa.

²⁹ To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro yiyuju Pablo:

—Yoaro meaca mũre yũ gotiboajaquẽne, “Jesúre yũ ajitirũnũrore bajiro ĩre ajitirũnũato ĩ” yigũ, Diore mũre sãnibosaja yũ. To yicõari, mũa jedirore Jesúre mũa ajitirũnũrotire bojaja yũ. To bajiboarine Jesúre mũa ajitirũnũse sũori yũre bajiro mũa tubibe ecosere bojabeaja yũ —yiyuju Pablo.

³⁰ To ï yisere ajicõari, Agripa, Festo, Berenice, to yicõari Pablöre ïre ajiñariarã jediro, vãmurãgũ bu-dicoasujarã ïna. ³¹ Budianane, ado bajise gãmerã yiyujarã ïna:

—Ñie rojose yibesumi. To bajiri, ïre tubibecũre, ïre sïare quẽne mañuja ti —gãmerã yiyujarã ïna.

³² To yicõari, ado bajiro yiyuju Agripa, Festore:

—“¿Rojose yiyujari yũ?” yigũ, Ëjũ Césare ïre ïacõïarotirucuja yũ” Pablo ï yibetijama, ïre bucõaroti ñaboayuja —Festore ïre yiyuju Agripa.

27

Roma vãme cõtï macajũre Pablöre ïre ïna cõare queti

¹ “Pablöre, gãjerã tubibe ecoriarãre quẽne, Italia vãme cõtï sitajũre ïnare cõato mani”, yicama ïna. To yirã ñari, Julio vãme cõtigũre,

—Ïnare ïmato vasa —ïre yicama. Roma macana surarare Ëjũ César ï beseriarãre rotigũ ñacami Julio.

² Cũmua ñacajũ Adramitio vãme cõtï macana yaga. Asia sitajũre varoado bajicajũ tia. To bajiri tia rãca vacajũ yũ. Yũ rãca ñacami Aristarco vãme cõtigũ quẽne. Macedonia sita ñarimaca, Tesalónica vãme cõtï macagũ ñacami.^k ³ Gajerũmũ Sidón vãme cõtï macajũ ejacajũ yũ. “Rojose tãmũoami Pablo” yĩamaicõari, “Mũ babarãre ïnare ïacudiaya. No mũ bojase mũre ïsiato”, ïre yicami Julio. ⁴ Ti maca ñariarã, vacajũ yũ quẽna. To yũ bajivatone, bũto mino vacajũ. To bajicõari, yũare vëatucajũ. To ti bajijare, Chipre vãme cõtiyoa tũre gãniacajũ yũ.

^k 27:2 Lucas vãme cõtigũ, Pablo rãca varí ñari, “vacajũ yũ”, yiucaiyumi.

⁵ To bajivana, Cilicia sitare rēto, Panfilia sitare, Licia sita ñarimaca Mira vāme cūti macare ejacajū yua.

⁶ Ti macajū gajea cūmua Alejandr'ia vāme cūti macana yagare, Italiajū varoado bajiricare ĩacōari, tia rāca yuare ūmato vacami surara ūjū. ⁷ Buto mino ti vajare cojorūmū me josari vacōari, Gnido maca cānamuñare ejacajū yua. Yua vato riojo buto mino ti vacōa ñajare, Creta vāme cūtiyoa cūtojūa vacoacajū yua. Tiyoa ñarimaca Salmón vāme cūti macare rēto, tiyoa ture vacajū yua, mino ti vabetibūsarojūa vana. ⁸ Josari masu bajivana, Lasea maca tū ñarimaca Buenos Puertos vāme cūti macajūre ejacajū yua.

⁹ Cojorūmū me vacoacajū yua. To bajiri tone buto yuare gūiocoacajū yuja, juebūcu ti cōñajare. To bajiri, ado bajiro ĩnare goticami Pablo:

¹⁰ –Vabeticōato. Mani vajama, rojose tāmūorūarāja. Cūmua rujacoarūaroja. Gajeyeūni quēne yayicoarūaroja. Mani quēne sīgāri rujareacoarūarāja –ĩnare yigotiboacami Pablo.

¹¹ To ĩyiboajaquēne, ĩre cūdibeticami surara ūjū. Cūmua ūjarāja, “Vacoajaro mani” ĩna yisejūare ajicami. ¹² Ti maca jetaga rocaturiaro juebūcu ti ñajama quēnabesuju. To bajiri, “Fenice vāme cūti macajū vajaro mani. Ti maca jetaga quēnaro rocaturiaro ñañuju ti, mino ti vabetibūsarajare. Tojū mani ñaro juebūcu rētorūaroja”, yitūōiacama ĩna jedirone.

Buto mino ti vare queti

¹³ To bajiri ĩna vatojūare mino ti vasere ĩacōari, “Vajaro mani”, yicama ĩna. To yi, cūmua

ruucũñiariajau ancla vãme cutijaure tãamuosã, tiyoa ture vacoacaju yua. ¹⁴ To yua bajivatone, gajerojua bũto tutuaro mino vadicõari, yuare vëaviocõacaju ti. Nordeste vãme cuti ñacaju ti. ¹⁵ To ti bajijare, “Tiyoa tubusa vanasa mani” yirã, tiare veaquënobusaboacama ñna. Bũtobusa mino ti vajare, “Manire ti vëacõarore bajirone vacoajaro mani”, yicõacama ñna. ¹⁶ To bajivana, Cauda vãme cutiyoa cõñarore rëtoanane, mino ti vabetibusajare, cũmua jairica ture ñna siajoriare tiare tãamuosãcama ñna, yua vacatia jubeaju. ¹⁷ To yigajanocõari, “Saguerobe” yirã, yua vacatia rãca quënarosiañiacõacama ñna. Sirte vãme cutiju cõñanane, “Jõrero vana yaja mani” yirã, ancla vãme cutijaure rocaroaruucama ñna. To bajiro ñna yijare, mino ti vëacõarore bajirone vacaju yua. ¹⁸ Gajerãm to bajirone mino ti vacõa ñajare, bũto sabecõa ñacaju. To ti bajijare, “Rujarobe” yirã, gajeyëũni gãjerãre ñsiruarã ñna juaboarere juarearodecõacama ñna. ¹⁹ To ñna yibusuorirãm, to bajirone mino vacõari, ti sabecõa ñajare, cũmuayere quëne juarearodecama ñna yuja. ²⁰ Cojorãm me, muiju ruyubeticami. Ñamire quëne ñocoa ruyubeticama. Mino ti vatujabetijare, “Rujareacoaruarãja mani”, yituoñacaju yua.

²¹ Yoaro babeti vacaju yua. To yua bajivajare, ado bajiro yuare goticami Pablo:

—“Vabeticõato mani” mũare yu yimasisere mũa ajijama, Creta vãme cutiyoa juane mani ñacõajama, rojose tãmubetiborãja mani. ²² To bajiboarine, tuoñasutiritibesa mũa. “Cũmua ti yayicoaboa-jaquëne, manima caticõaruarãja”, yituoña mũa.

²³ Jējuağa ñami ángel yure ruyuañocōari yure gotimi, Dios, yu ujū, ĩ cōagũ. ²⁴ Ado bajiro yure gotimi: “Güibesa mu. Ujū César tu ejacōari, ‘¿Rojose yiyujari yu?’ yigū, ĩre ĩacōiarotirucuja mu. Dios, mure ĩamaigũ ñari, ĩre mu sēnijare, rojose mua tāmūoborotire muare yirētobosarucumi. Mu rāca vana jedirone catijedicōaruarāma ĩna”, yure yimi ángel. ²⁵ To bajiri tire ajirā ñari, sutiritibesa mua. “Dios ĩ gotiroticōariare bajirone bajiruaroja”, yaja yu. ²⁶ To bajiri, yucáyoa cōñarajua mino manire vēatucōaruaroja –yure yigoticami Pablo.

²⁷ Adriático vāme cutiyajure jua semana vacajū yua, mino yure vēatucōase rāca. To bajivana rīne, ñami gūdareco ti tūsato, “Yucáyoare cōñacoana yirāja mani”, yicama cūmuare ĩacoderimasa. ²⁸ To bajiri ũcūase cōĭariama rāca “¿no cōro ũcūati ti?” yirā, ruucōĭacama ĩna. Treinta y seis metros ũcūacajū ti. Yoarobusa vacōari, ruucōĭacama ĩna quēna. Veintisiete metros ũcūacajū yuja. ²⁹ To ti bajijare, “Gātare rocaturo, cūmua vadirobe” yirā, cūmua ruucūñiare ancla vāme cutijaŕire babarirācajūre rearoderuucama ĩna, cūmua gude ñasejūare. To yicōari, “Guarobusa busuato” yirā, Diore sēnicama ĩna. ³⁰ To yicōari, “Īguējū ñasere quēne rearoderuuroana yaja yua”, yicama cūmuare ĩacoderimasa. Cūmua mojourica rāca rudiaruarā yirā yiboayuma. ³¹ To ĩna yiboajaquēne, surara ujūre, to yicōari surarare quēne ado bajiro ĩnare goticami Pablo:

—Cūmuare ĩacoderimasa ĩna rudicoajama, catibetiruarāja mua —ĩnare yigoticami.

³² To ĩ yijare, “Rudicoanasa mani” ĩna

yiboariare, ĩna siariamarire yijesurecōari, vējarocarocōacama ĩna, surara.

³³ To ĩna yiro bero, busujedibetone yua jedirore baroticami Pablo:

—“¿No bajiro bajirāti mani?” yituoĭarā ĩari, jua semana quēnaro bare bamenane ĩacoajua ma.

³⁴ To bajiri bare baya ma, “Catirāsa” yirā. Nijūane mani rācagu rijayayibetirucumi —yua yigoticami Pablo.

³⁵ To bajiro yua ĩ yiro bero, panre āmicōari, “Quēnaro yaja ma”, yicami, Diore sēnigū. To yiga-janocōari, bacami. ³⁶ To ĩ yisere ajvari quēnacōari, bacaju yua quēne.

³⁷ Tia cūmuare vacana, do-scientos setenta y seis ĩarirācu ĩacaju yua. ³⁸ Yua baucutiro bero, trigo joarire rearodecama ĩna, “Rūcubetibusaro vanasa” yirā.

Pablo mesa ĩna rujare queti

³⁹ Busuro bero yucayoare ĩacōari, “¿No ũnojua ĩati?”, yicama ĩna. To bajiro yiboarine, jabua ti ruyujare, “Tibua cutojua rocaturāsa”, yicama cūmuare ĩacoderimasa. ⁴⁰ To bajiri, ancla buto ti rācujare, ti cānori rācane jasureruucōacama ĩna. To ĩna yirone, gājerāma “Cūmuare veaturāsa” yirā ĩna siaturiajāirire jojiocama ĩna, jabuajua jājararā.

To yicōari, cūmua ĩguēa cutojua ĩarigaserore mino tuarigaserore tūamucocama ĩna, “Cūmuare ũmato jājajaro” yirā. ⁴¹ Tusarojue jājaejamenane ti jōrejare, cūmua ĩguēa jabuajua jejacōacaju ti. To ti bajirone, buto oco sabeca yiro, cūmua gude cutojua sabevaruucōacaju.

⁴² To ti bajirone, tubibe ecoriarā ĩna juadiriarāre “Baājājarudiatoma” yirā ĩnare sīarucocama surarajua.

⁴³ Īna sīarḡaboajaquēne, Pablöre maigū ñari, ĩnare sīarotibeticami ĩna ḡjḡjḡa.

—Tire yimenane, baámasirāma jatirearodecōari, tḡsarojḡa baájājasa mḡa —ĩnare yicami. ⁴⁴ — Baámasimenama, yucájāiri, to yicōari, no bojase jayase rāca ñiacōari tḡsarojḡa baájājasa —yicami. To bajiri sīgū rujarocariaro mano jabuajḡa baájājajecajḡa yḡa.

28

Malta vāme cḡtiyoajḡa ejacōari, Pablo mesa ĩna bajire queti

¹ Tojḡ ejacōari, “Malta vāme cḡtiyoajḡa ñaja mani”, yīamasicajḡa yḡa. ² Tijḡana masa, to yḡa ejaro, quēnaro yḡare yicama. Bḡto oco ti quedijare, yḡare ḡsacajḡa. To yḡa bajijare, jeame riocōari, “Sūmaroaya mḡa quēne”, yḡare yicama. ³ Jearḡjḡri juagḡ vacōari, ĩna riori mere ĩ tīarone, āña jearḡjḡri vatoa ñar'i, “Jea asisere rudiacḡja” yigḡ, ĩ āmojḡre jatirocayocōari, cūnicami, Pablöre. ⁴ Ī cūniyojasere ĩacōari, ado bajiro gāmerā yicama toana:

—Masa sīarimasḡ ñagūmi. ĩna rujariarojḡ ĩ rujarocabetijare, ĩ masa sīare vaja ĩre āña cūnirotigomo so, mani rḡcḡbḡogo —gāmerā yicama ĩna.

⁵ To bajiro ĩna yiboajaquēne, jeamejḡ āñare ĩre yayerocatīacōacami. To bajicōari, visiorūgū yibeticami Pablo. ⁶ “Guaro mijirḡaroja. Ti mijibetijaquēne, ñaro tḡsarone rijacoa tḡjarḡcḡmi”, yitḡoīaboacama tijḡana jediro. To yicōari, yoaro ĩre ĩacodeñaboacama. ĩna tḡoīarore bajiro ĩ bajibetijare, ado bajirojḡa tḡoīacama ĩna yuja: “Mani rḡcḡbḡogḡ,

masure bajiro ruju cuticōari, ejami”, gāmerā yicama ña yuja.

⁷ To yua bajiñacatiyu ture ñacaju, tiyoana uju Publio vāme cutigu ye sita. Quēnaro yuare bocaāmicami. To bajiri, idiarūmu ñ rāca yua ñaro quēnaro yuare yicami. ⁸ Ñ tu yua ñaro, “Buto rijaami yu jacu” ñ yisere ajicaju yua. “Buburibujacōari, guda cuduami. Mano gajajuar'i cānijesariaro joeju jesaami”, yicami. To bajiro ñ yijare, ñre ñagū jājacami Pablo. Ñ tu jājaejacōari, Diore ñre sēnibosacami. To yicōari, ñ āmori ñujeocami. To ñ yirone, caticoacami ñ yuja. ⁹ ñre ñ catiosere ajicōari, toana rijaye cutirā, ñre catiorotirā ejacama ña. To ña bajijare, ñnare catiocami Pablo. ¹⁰ To ñ yijare, yuare rucubhorā, quēnaro yirūgūcama ña. To yicōari, yua varoto rījoro, yua bojase jediro yuare ñsicama.

Romaju Pablo ñ ejare queti

¹¹ Malta vāme cuti yoajure idiarā muijua ñacaju yua. “Juebucu ti rētoro bero vanasa” yirā, tujayuma Alejandr'ia vāme cuti macana. To bajiri, juebucu bero, ña rāca vacaju yua quēna. Tia ñguēajure, “Ado bajirā ñarāma cūmuare ñacoderimasa maní rucubhorā, Cástor, to yicōari Pólux vāme cutigu quēne” yicōari ña quēnoriarā ñacama. ¹² Siracusa vāme cuti macaju ejacōari, idiarūmu ñacaju yua. ¹³ Ti macaju ñacōari vana, Regio vāme cuti macaju ejacaju yua. Gajerūmu yua vato riojo mino ti vjare, Puteoli vāme cuti macaju vaejacaju yua. ¹⁴ Ti macaju ejacōari, Jesúre ajitirūnrāre ñnare bujacaju yua. “Yua rāca cojo semana ñaña muu”, yuare yicama ña. To bajiri ña rāca cojo semana ñacaju

yua. To baji, Romaj_u vacaj_u yua. ¹⁵ Yua vadi que-tire ajicōari, yuare bocarã vayuma ñna, ti macana Jesúre ajitirũnarã. To bajiri, Foro de Apio vãme cuti macaj_u yuare bocacama. Gãjerãma, Tres Tabernas vãme cutoj_u yuare bocacama ñna. To ñna bajiro ñacōari, variquēnagũ ñari, “Quēnaro yaja mu”, Diore ñre yicami Pablo. ¹⁶ Roma vãme cuti macaj_u yua ejaro, tubiberiavij_u Pablo ñ ñarubetijare, “Gaje vij_u sīgũ ñ ñacōajama, quēnacōaroja. To bajiboarine sīgũ surara ñre coderucumi”, yicama.

Romaj_u ñacōari, Pablo ñ bajire queti

¹⁷ Romaj_u ñ ejaro bero idiarũm_u ñatusacu, “Jud'io masa ujarãre ñnare jirēoña”, yicami Pablo. Ñna rējajediro, ado bajiro ñnare goticami:

—Yuare ajiya yu yarã. Mani yarãre rojose yu yibetiboajaquēne, to yicōari, mani ñicua ñna yirũgũrere yu rucubũorũgũboajaquēne, yure ññacōari, romano masare ñsicama mani yarã, Jerusalén macana. ¹⁸ Ñie rojose yu yibetijare, “Rojose yibesumi” yicōari yure burũaboacama romano masaj_uama. ¹⁹ Yuare ñna burũaboajaquēne, mani yarãj_una, “Ñre bubeticōañna”, ñnare yicama. To ñna yijare, “ ‘Rojose yiyujari yu’ yig_u, Roma macagu, Uj_u Césare ñre ñacōiarotirucuja”, yicaj_u yu. “ ‘Rojose yure ñna yicati ti ñajare, rojose ñnare yiya’ yiru me, Uj_u César tuj_u varucuja”, yicaj_u yu. ²⁰ Tire gotir_u muare jicōam_u yu. Israel ñnamasir'i jãnerabatia mani tũoïayurũgũcacu, jere ejayumi. To bajiri, ñre yu ajitirũnũjare, cõmema rãca yure siarũgũama —ñnare yigoticami Pablo.

²¹ To ñ yisere ajicōari, ado bajiro ñre yicama ñna, Roma macana jud'io masa ujarã:

—Judea sitana ejaboarine, “Rojose yigu ñaami Pablo”, yuare yigotibetirũgũama. Ñna ucacõasere quẽne ãbetirũgũaja yua. To bajiri mu bajisere masibeaja yua. ²² To bajiboarine, “Jesũre masa ñna ajitirũnũjama, quẽnabeti ñaja” masa ñna yise rĩne ajirũgũmu yua. To bajiri, mu tũõase yuare mu gotisere bojaja —ĩre yicama ñna, Pablore.

²³ To bajiro ĩre yirã ñari, ĩ gotisere ajirã ñna rẽjarotirũmũre ĩre goticama ñna. “Tirũmu rẽjaruarãja mani” ñna yicatirũmu ti ejaro, jãjarãbusa rẽjacama ñna.

To bajiri, ado bajiro ñnare gotimasiocami Pablo:

—Jesũne ñaami “Rotimũorũgõrucami” yigu, Dios ĩ cõar'i. ĩre ajitirũnũrãre, “Yu yarã ñaama” ñnare yĩĩavariquẽnacõari, quẽnaro yirũgũami Dios —ñnare yigotimasiocami Pablo.

Tire ĩ gotimasiojama, Moisés ñnamasir'ire Dios ĩ roticũmasirere, to yicõari Diore gotirẽtobosamasiriarã ñna ucamasirere masigũ ñari, ñnare gotimasiojũ yicami. Busurijũ ĩ goticoajama, rãiorijũjũ gotigajanocami. ²⁴ To bajiro ĩ yisere ajicõari, “Socũ me yami. Riojone bajiroja”, yiajicama sũgũri. To bajiboarine gãjerãma ajitebusacama. ²⁵ To bajiri sũgũre bajiro tũõabetica yirã, budisũocama ñna. To ñna bajirone, ado bajiro ñnare goticami Pablo:

—Ado bajiro muã bajirotire yigu, Esp'iritu Santo, muã ñicua ñnamasiriarãre ĩ yimasire riojo ñaũuja ti. “Ado bajiro ñnare gotiya”, yimasĩnumi, Isa'ias ñnamasir'ire:

²⁶ “Mu yarãre ñnare gotiaya mu: ‘Yure ajirã ñnaboarine, ajimasibeticõa ñnaruãrãma. Yu

yĩosere ĩarã ñaboarine, “¿To bajiro bajisere yigũ yatique ĩ?”, yĩamasibeticõa ñaruarãma.

27 Ado bajiro bajirã ñari, yũ yere ajimasimena ñarãma ĩna: Gãmo gojeri tusubeti, to yicõari, caje ĩamenare bajiro bajirãma. To bajiro yũ yijama, “Yũ yere tũoĩarũamena ñaama” yigũ yaja yũ. To bajirã ñari, tire quẽnaro ajimasibeama. Yũ yere ĩna tũoĩarũajama, tire ajimasicõari, yũ bojarore bajiro tũoĩavasoacõari, yũre sẽnirũcũũoborãma ĩna. Yũre ĩna sẽnijama, yũre ĩna cãmotadicõa tũjaborotire ĩnare yirẽtobosabogũja yũ, ĩnare yigotiaya mũ”, Isa'iare ĩre yigotimasiñumi Esp'iritu Santo. To bajiro ĩ yijama, adirodoriarare quẽne, mũare gotigũ yimasiñumi.

28 To bajiri quẽnaro ajiya mũa: Adirũmũrire Jesús sũorine quẽnaro Dios ĩ yisere jud'io masa me ñarãjũare gotimasiodiroti ñaja. ĩnajũama tire ajirã ñari, ajitirũnũrũarãma –ĩnare yigoticami Pablo.

29 To bajiro ĩ yigotijare, sĩgũre bajiro tũoĩabetica yirã, gãmerã oca rẽtocõari, budijedicoacama jud'io masa.

30 Jũa cũma ñacami Pablo, gãjoa bojarã ñari, ĩre ĩna vasoariavijũre, Roma macajũre. To bajiñagũ, ĩre ĩarã ejarã jedirore quẽnaro ĩnare yirũgũcami.

31 Gũibecũne ado bajiro ĩnare gotimasiorũgũcami:

–Jesucristore mũa ajitirũnũjama, “Yũ yarã ñaama” mũare yĩavariquẽnacõari, quẽnaro mũare yirũgũrũcũmi Dios. To yicõari, –Ado bajiro Jesucristore ajitirũnũroti ñaja –ĩnare yigotimasiorũgũcami.

Tire ã gotimasio ñaro, “Ïnare gotibesa”, ãre yibe-
tirũgũcama ñna, romano masa.
To cõro ñaja.

Dios oca gotirituti
New Testament in Barasana-Eduria
(CO:bsn:Barasana-Eduria)

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Barasana-Eduria

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Barasana-Eduria

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

b6661d38-f021-5259-8010-5dec5b9ba28d